# BISCHEMAN

ПЯТНИЦА, 12 ОКТЯБРЯ.

# ГАЗЕТА

# ОФФИЦІАЛЬНАЯ, ПОЛИТИЧЕСКАЯ И ЛИТЕРАТУРНАЯ.

ВЫХОДИТЪ ПО ВТОРНИКАМЪ И ПЯТНИЦАМЪ.

Цъна на мъстъ: Загодъ 10 р. Заполъ-года 5 р. Зачетверть года 3, р. За 1 мъсяцъ 1 р. Съ пересылко ю за годъ 12 р. Заполъ-года 6. р. Зачетверть года 3 р. 50 к. За обънвленія: Застроку изъ 40 буквъ платител 17 коп. сер.

### СОДЕРЖАНІЕ.

часть оффиціальная: Преобразованіе судебной части. — Варшава. — Вильно. Часть неоффиціяльная: Иностранным извъстія: Общее обозръніе. — Италія. — Франція. — Англія. — Англія. — Англія. Пруссія.—Оербія.—Телеграфическія денеши. Л и т е р. о т д в л ъ : Земледвльческое обозрвніе —Выдержки изъ газеть и журналовъ.—Письмо изъ Вашингтона, —Текущія

# WILENSKI

# GAZETA URZKDOWA, POLITYCZNA I LITKRACKA.

WYCHODZI WE WTORKI I PIĄTKI.

ua na miejscu: Rozna rs. 10, Pólrozna rs. 5, Kwartalowa rs. 3, Miesięczna rs. 1, Z przesyłką: Rozna rs. 12, pólrozna rs. 6, kwartalowa rs. 3 kop. 50. Za wiersz ze 40 liter ogłoszenia placi się 17 kop. sr.

Dział urzędowy: Reorganizacja sądownictw. - Warszawa.-Wilno. Wiadomości zagraniczne. — Pogląd ogólny. — Włochy. — Francja. — Anglja. — Austrja. — Prusy. — Serbja. — Depesze telegraficzne.

Dział literacki: Przeglądy: rolniczy i pism czasowych. — List z Waszyngtonu. — Wiadomości bieżące. — Dziennik

# Часть оффиціальная.

С. Петербурга, 10 октября.

# основныя положенія преобразованія судебной части въ РОССІИ. (Продолжение см. N 79)

извъстія. - Виленскій дневникъ. - Объявленія.

55. Канцеляріи кассаціонных в департаментов в сената состоятъ изъ оберъ-секретарей и помощниковъ оберъ-секретарей; первые утверждаются министромъ юстицін, а последніе - оберъ-прокурорами, по принадлежности.

На наемъ писцовъ во встхъ судебныхъ мъс-56. тахъ и на канцелярские расходы отпускаются особыя Суммы

ІХ. О внутреннемъ устройствъ судебныхъ мъстъ вообще.

1) О порядкъ занятій.

57. Наблюдение за скоростию и правильностию дълопроизводства въ каждомъ судебномъ мъстъ и охраненіе порядка въ засъданіяхъ суда возлагается на его предсъдателя или первоприсутствующаго.

58. Засъданія судебныхъ мъсть суть или распорядительныя, или судебныя.

59. Распорядительныя засъданія составляются изъ денія наказовъ, отчетовъ и дѣлъ о служебныхъ (ди- дое дѣйствіе по исполненію распоряженій суда. сциплинарныхъ) взысканіяхъ сълицъ судебнаго въдомства, а также для совъщаній по дъламъ, касающим- и за другія неправильныя дъйствія, судебныя пристава ся управленія судебною частію. Засъданія сін суть за- могутъ быть лишены причитающейся имъ доли съ взы-

60. Судебныя засёданія для решенія гражданскихъ и уголовныхъ дълъ происходятъ публично, въ присутствін тяжущихся, обвиняемыхъ, свидѣтелей и постороннихъ лицъ. Случан, въ которыхъ къ симъ заседаніямъ въ деле участвующихъ. не должны быть допускаемы лица постороннія, опредъ-

61. Сверхъ сихъ засъданій, отдъленія или департаменты судебныхъ мъстъ соединяются въ общія со-

2) для обсужденія наказовъ и выслушанія ежестахъ, и

съдатель налаты или первоприсутствующій общаго соразрѣшенію вопроса, общее собраніе.

62. Каждое окончательное решеніе, состоявшееся публично, можетъ быть напечатано, какъ самимъ судомъ, такъ и частными лицами, и обсуждаемо сими последними, въ юридическихъ журналахъ, съ сохраненіемъ должнаго къ суду и его членамъ уваженія. Преслъдованіе нарушеній сего правила возлагается на обязанность прокуроровъ судебныхъ мъстъ, чъмъ впрочемъ лично, равно какъ подавать просьбы и другія бумаги и не отнимается у частныхъ лицъ право припосить, куда объяснять свои дела и требованія, не обязываясь избиследуеть, жалобы на сделанное имъ оскорбление

мъсяца вакантнаго времени: но каждый изъ нихъ порознь имжетъ право пользоваться симъ временемъ толь- на хожденіе по тяжебнымъ ихъ деламъ, въ судахъ того ко полтора мъсяца, если не послъдуетъ между членами города, только лицамъ, принадлежащимъ къ числу сихъ особаго по сему предмету соглашенія.

() составленін наказовь и отчетовь.

рядка въ судебныхъ мъстахъ и указывающія способы исполненія законовъ, опредѣляются наказами: общима и особыми. Первый составляется законодательнымъ

Ромъ; по округу судебной палаты старшимъ предсъда- случат бользни или отсутствія предсъдателя, занимаеть телемъ палаты вмъстъ съ ен прокуроромъ; по касса- его мъсто. ціоннымъ департаментамъ сената первоприсутствуюпуоликуются во всеобщее извъстіе.

мъсть, въ томъ числъ и судебныхъ слъдователей, а яхъ особенно важныхъ. какъ изъ числа лицъ, получившихъ юридическое обра- ренныхъ за хожденіе по дъламъ зависить отъ соглаше- і sekretarzy zajmują tylko osoby, które otrzymały prawni- śmie.

зованіе, или же доказавшихъ на службъ свои познанія по судебной части.

67. Предсъдатели и члены судебныхъ мъстъ не могуть быть ни увольняемы безъ прошенія, ни переводимы изъ одной мъстности въ другую безъ ихъ согласія. Они не могутъ также быть удаляемы отъ должности иначе, какъ съ преданіем в суду, или отръщаемы отъ должности иначе, какъ по суду.

68. Для обезпеченія средствъ жизни заслуженнымъ чинамъ судебнаго въдомства, оставляющимъ службу, а послъ ихъ смерти и семействамъ ихъ, учреждается эмеритальная пенсіонная касса судебнаго відомства.

69. Правила объ учрежденій эмеритальной пенсіонной кассы по судебному въдомству должны быть составлены и изданы одновременно съ возвышениемъ, по новымъ штатамъ, окладовъ для чиновъ судебнаго въдомства.

Х. О лицахъ, состоящихъ при судебныхъ мвстахъ.

1) Судебные пристава.

ми судебныхъ мъстъ.

71. Въ пользу судебныхъ приставовъ, сверхъ опредъленнаго имъ отъ правительства содержанія, назпачаналичнаго числа членовъ, для предварительнаго обсуж- ется особый процентъ съ взыскиваемой суммы за каж-

72. За нерадъніе въ исполненіи своихъ обязанностей сканной суммы.

2) Присяжные повтренные.

73. Присяжные повъренные занимаются дълами по порученію тяжущихся, обвиняемыхъ и другихъ лицъ,

74. Присяжные повъренные въ дълахъ, поручаемыхъ имъ по желанію и выбору тяжущихся, действують въ судъ отъ сихъ послъднихъ, въ мъръ даннаго dopuszczać osób obcych, oznaczy prawo. имъ уполномочія.

75. Въ делахъ уголовныхъ, присяжные поверенные 1) для рашенія даль о служебныхъ (дисципли- прикимають на себя защиту подсудимыхъ: или по ихъ нарныхъ) взысканіяхъ съ лицъ судебнаго въдом- порученію, или по назначенію предсъдателя судебнаго

76. Къ числу присажныхъ повъренныхъ могутъ годныхъ отчетовъ о движеніи дѣлъ въ судебныхъ мѣ- приписываться только лица: неопороченныя судомъ и не моложе 25-ти леть, имъющія притомъ аттестаты 3) во всьхъ другихъ случаяхъ, когда старшій пред- университетовъ или другихъ высшихъ учебныхъ заведеній объ окончаній съ успѣхомъ курса ученія, или о бранія кассаціонных в департаментовъ сената призна- выдержаніи экзамена въ юридических в наукахъ, если етъ необходимымъ созвать, по важности подлежащаго они, сверхъ того, прослужили по судебному въдомству не менье няти льть, или занимались, въ течение этого времени, судебною практикою подъ руководствомъ присяжныхъ повъренныхъ, въ качествъ ихъ помощниковъ.

77. Присяжные повъренные избирають мъсто жительства въ одномъ изъ городовъ округа той судебной палаты, къ коей они приписаны.

78. Тяжущіеся сохраняютъ право являться въ судъ рать присяжных повтренныхъ; но въ тъхъ городахъ, 63. Члены судебнылъ мъстъ имъютъ ежегодно три гдъ имъетъ жительство достаточное число присяжныхъ повъренныхъ, тяжущіеся могуть давать довъренности повъренныхъ. Число присяжныхъ повъренныхъ, признаваемое на этомъ основаній достаточнымъ въ горо-64. Правила, относящіяся до внутренняго распо- дахъ увздныхъ и губернскихъ и въ столицахъ, опредъляется въ особой табели, которую министръ юстиціи представитъ на утверждение государственнаго совъта.

79. Присяжные повъренные каждаго округа судебпорядкомъ, а последніе местными судебными властями. ной палаты избирають изъ среды себя, для надзора за 65. Отчеты о движеніи діль въ судебных вістахь встан состоящими въ томъ округі повітренными, особый составляются: по округу суда первой степени председа- при судебной палате совить, а также председателя телемъ окружнаго суда вмъстъ съ окружнымъ прокуро- сеге совъта и товарища предсъдателя, который, въ

80. Совътъ присяжныхъ повъренныхъ имъетъ право щимъ общаго собранія сихъ денартаментовъ, по согла- своею властію подвергать ихъ, за нарушеніе принятыхъ шенію съ оберъ-прокуроромъ. Отчеты судебныхъ мѣстъ ими на себя обязанностей: 1) предостереженіямъ; 2) выговорамъ; 3) запрещенію отправлять обязанности по-3) О порядки назначенія, усольненія и отвитственности въреннаго въ продолженіе опредъленнаго совътомъ вречинова судебнаго въдемства и оба обезпечени иха будущ- мени, впрочемъ не долже одного года; 4) исключению, въ случат неблагонадежности, изъ числа присяжныхъ 66. Должности предсъдателей и членовъ судебныхъ повъренныхъ; 5) преданію уголовному суду, въ случа-

81. Количество вознагражденія присяжныхъ пов'т-

# Dział urzędowy.

St. Petersburg, 10 października.

ZASADNICZE USTAWY ZREFORMOWANIA SADOWNICZEGO WYDZIAŁU

> WROSSJI (Dalszy ciąg ob. N 79).

55/ Kancelarje kassacyjnych departamentów senatu składają się z ober-ekretarzów i pomocników ober-sekre- urzędnikom sądowniczego zarządu, rzucającym służbę, tarzy; pierwszych potwierdza minister sprawiedliwości, drugich zaś ober-prokurorowie, według porządku.

56. Na oplatę pisarzy we wszystkich sądownictwach, jako też na kancelaryjne wydatki, wyznacza się osóbna downiczego zarządu, powinny być ułożone i wydane

1X. O u ewnstraném urządzeniu sądownictw w ogólności 1) O porządku zajęć.

57. Dozór nad prędkością i regularnością procedury sądowéj w każdém sądownictwie tudzież zachowanie po-70. Судебные пристава назначаются предсъдателя- rządku w posiedzeniach sądu, porucza się prezydentowi onegoż lub głównozasiadającemu.

58. Posiedzenia sądownictw są albo administra-

cyjne albo sądowe.

59. Administracyjne posiedzenia składają się z obecnych członków, dla poprzedniego roztrząśnienia instrukcij, sprawozdań i spraw o służbowych (dyscyplinarnych) karach osób sądowego zawiadowstwa, jak niemniej dla po- być pozbawieni przypadającej na nich części z ściągniętej rozumienia się o sprawach, tyczących się kierownictwa summy. sądowniczego wydziału. Te posiedzenia odbywają się przy drzwiach zamkniętych.

60. Sądowe zaś posiedzenia dla rozstrzygnięcia cywilnych i kryminalnych spraw, odbywają się jawnie w obec powodów, oskarżonych, świadków i obcych osób. Przypadki, w których na te posiedzenia nie można będzie

61. Oprócz tych posiedzeń, wydziały lub departamenta sądownictw zbierają się na ogólne zgromadzenia:

1) dla osądzenia spraw o służbowych (dyscyplinar-

nych), karach osób sądowego zawiadowstwa. 2) dla roztrząśnienia instrukcij i wysluchania corocznych sprawozdań o ruchu spraw w sądownietwach, i

3) we wszystkich innych razach, gdy starszy prezydent izby lub głównozasiadający na ogólném zebraniu kassacyjnych departamentów senatu, uznają konieczném zwołać, dla wagi roztrząsanéj kwestji, ogólne zebranie.

62. Wszelkie ostateczny wyrok ferowany publicznie, może być wydrukowany, tak przez sam sąd, jak i prywatne osoby, i rozsądzany przez te ostatnie, w prawodawczych dziennikach, z zachowaniem winnego dla sądu i jego czlonków szacunku. Sciganie wykroczeń tego prawidła wkłada się obowiązująco na prokurorów sądownictw, co, wszakże nie odbiera prywatnym osobom prawa zanoszenia swoich skarg gdzie należy na uczynioną im krzywdę.

63. Członkowie sądownictw co rok mają trzy mieslęczne wakacyjne ferje, lecz każdy z nich w szczególności ma prawo korzystać z tego czasu tylko półtora miesiąca, jeżeli nie nastąpi pomiędzy członkami szczególna w téj mierze umowa.

# 2) O ulożeniu instrukcij i sprawozdań.

64. Przepisy, odnoszące się do wewnętrznego rozporządzenia w sądownictwach i wskazujące środki wypełnienia praw, określają się instrukcjami ogólną i szczególnemi. Pierwsza układa się według prawodawczego porządku, a ostatnie przez miejscowe sądownicza

65. Sprawozdania o ruchu spraw w sądownictwach, układają się w sądowym okręgu pierwszego stopnia przez prezydującego sądu okręgowego wraz z okręgowym prokurorem; w okręgu izby sądowéj przez starszego naczelnika izby wraz z jéj prokurorem; w kassacyjnych departamentach senatu przez głównozasiadającego na ogólném posiedzeniu tych departamentów, po porozumieniu się z ober-prokurorem. Sprawozdania o sądownictwach podają się do ogólnéj wiadomości.

3) O porządku mianowania, uwolnienia i odpowiedzialności członków sądouniczej władzy tudzież o zapewnieniu ich przyszlości.

w téj liczbie i instruktorów sądowych, również prokurorów mocodawcami. Umowa o tém ma być zrobiona na pi-

cze wykształcenie, lub takie, które w służbie dowiodły swoich wiadomości w wydziałe sądowniczym.

67. Prezydujący i członkowie sądownictw nie mogą być ani uwolnieni bez prosby, ani też przenoszeni z jednéj miejscowości w drugą pomimowoli. Nieinaczej też mogą być usuwani od obowiązków jak po wniesieniu na sąd, lub pozbawiani obowiązków tylko z wyroku sądu.

68. Dla zapewnienia środków do życia zasłużonym a po ich śmierci ich potomstwu, ustanawia się emerytalna kassa sądowniczego zarządu.

69. Przepisy o ustanowieniu emerytalnéj kassy sąjeduocześnie z podwyższeniem wedle etatów płacy dla osób zarządu sądowniczego.

# X. O osobach znajdujących się przy sądownictwach. 1) Ajenci sądowi.

70. Ajenci sądowi mianują się przez prezydujących sadownictw.

71. Na korzyść ajentów sądowych, oprócz wyznaczonéj im od rządu płacy, naznacza się osóbny procent od summy pobieranéj za każdą czynność przy spełnieniu rozporządzeń sądu.

72. Za opieszałość w spełnieniu swoich obowiązków i za iune nieprawidłowe czynności, ajenci sądowi mogą

# 2. Umocowani przysięgli.

73. Umocowani przysięgli zajmują się sprawami z polecenia stron spierających się, oskarżonych i innych uczęstniczących w sprawie osób.

74. Umocowani przysiegli, w sprawach poleconych im z woli i wyboru interesantów, działają w sądzie w imieniu tych ostatnich, w stopniu danego im umocowania.

75. W sprawach kryminalnych, umocowani przysięgli przyjmują na siebie obronę oskarżonych, albo z ich polecenia, albo z wyboru prezesa sądownictwa.

76. Do liczby umocowanych przysięgłych zapisywać się mogą tylko osoby nie splamione sądem i nie młódsze od 25-u lat, mające przytém attestaty uniwersytetów lub innych wyższych zakładów naukowych, świadczące o pomyślném ukończeniu kursu nauk, lub o złożonym egzaminie z nauk prawniczych, jeżeli prócz tego przesłużyły one w wiedzy sądowéj nie mniéj jak 5 lat, albo wykonywaty w ciągu tego czasu sądową praktykę pod przewodnictwem umocowanych przysięglych, w charakterze ich pomocni-

77. Umocowani przysięgli wybieraja miejsce pobytu w jedném z miast okręgu téj izby sądowej, do któréj zostali zapisani.

78. Strony spór wiodące mają prawo stawać w sądzie osobiście, jak równie też podawać prośby i inne papiery, oraz objasniać swoją sprawę i żądania i nie są obowiązane wybierać umocowanych przysięgłych; lecz w miastach, gdzie mieszka dostateczna liczba umocowanych przysięgłych, strony prawujące się mogą dawać umocowania do działania w ich sprawach procesowych, w sądach tego miasta, tylko osobom należącym do liczby tych umocowanych. Liczba umocowanych przysięgłych, uważana na téj zasadzie za dostateczną w miastach powiatowych. gubernjalnych i stolicach, określa się w osobnéj tabelli. którą minister sprawiedliwości wniesie do zatwierdzenia na rade państwa.

79, Umocowani przysięgli izby sądowej każdego okręgu wybierają z pośród siebie, dla nadzoru nad wszystkimi znajdującymi się w tym okręgu umocowanymi, osóbną radę przy izbie sądowej, a takoż prezesa tejże rady i towarzysza prezesa, który w razie choroby lub nieobecno-

ści prezesa, zajmuje jego miejsce.

80. Rada umocowanych przysięgłych ma prawo władza swoją poddawać ich za przekroczenie przyjetych przez siebie obowiązków: 1) ostrzeżeniom; 2) wymówkom; 3) zakazowi pełnienia obowiązków umocowanego w ciągu zakreślonego przez radę czasu, nie dłużej jednak jak przez rok jeden; 4) wyłączeniu, w razie złéj wiary, z liczby umocowanych przysięgłych; 5) oddaniu pod sąd kryminalny w razach szczególnéj wagi.

81. Ilość wynagrodzenia umocowanych przysięgłych 66. Obowiązki prezydującego i członków sądownictw, za chodzenie kolo interesów zależy od umowy ze swymi

нія ихъ съ довърителями. Условіе о семъ должно быть письменное

82. Для означенія въ судебныхъ рішеніяхъ количества судебныхъ издержекъ, подлежащихъ взысканію казанія; съ обвиненнаго по дълу, въ пользу противней стороны, за наемъ повфреннаго, и для опредъленія самаго коли- ихъ производство, начинаясь не иначе, какъ по жалочества вознагражденія повфренныхъ въ тфхъ случаяхъ, бамъ лицъ обиженныхъ или потерифвинхъ вредъ, мокогда тяжущіеся не заключили съ ними особыхъ по сему жетъ быть прекращаемо примиреніемъ (улож. о нак. ст. предмету письменныхъ условій, установляется, на каж- 171) п дые три года, особая такса, которая и публикуется въ общее свъдъніе.

хожденіе по дълу въ низшей инстанціи, имъеть право, за эти противозаконныя дъянія заключенію въ рабочемъ по желанію тяжущагося, продолжать ходатайство по домъ. оному во встхъ судахъ, до окончательнаго разръшенія дала. Но если повъренный долженъ будетъ при этомъ нахъ постановлены: запрещение производить торговлю перетхать въ другой городъ, то онъ обязанъ сперва или промыселъ, или же закрытіе торговаго или пропрочія находящіяся у него дала передать, съ согласія мышленнаго заведенія, вадомству мировых судей не своихъ довфрителей, другому присажному повфрениому. подлежатъ.

84. Отъ тяжущагося всегда зависитъ заменить одного присяжнаго повъреннаго другимъ, или принять всъхъ преступленіяхъ и проступкахъ, не подсудныхъ хождение по далу на самого себя, удовлетворивъ пова- мировымъ судьямъ. реннаго за его труды, по условію или, при несущество-

ваніи его, по таксѣ,

85. За пропущение узаконенныхъ сроковъ и всякое ровъ окружнаго суда, и другое нарушение правилъ и формъ по винъ прислжнаго повъреннаго, тяжущійся имъетъ право, если онъ по- производства, дѣла: а) о преступленіяхъ государствентерпаль отъ сего какой либо ущербъ, взыскивать съ ныхъ и б) о преступленіяхъ и проступкахъ по служба. повфреннаго свои убытки.

86. За умышленныя ко вреду тяжущихся д'ыствія, щаго сената выдають: присяжные повъренные, по жалобъ тяжущихся и по изсладованій ихъ виновности, сверхъ взысканія съ нихъ ніе, при постановленій окончательныхъ приговоровъ, убытковъ, могутъ быть подвергнуты уголовному суду. прямаго смысла закона; Жалобы на действія поверенных приносятся ихъ совекоторая постановляетъ окончательное по жалобъ ръ- шихъ въ законную силу, и

ихъ, воспрещается покупать или инымъ образомъ пріоб- саціонныхъ департаментовъ въ особомъ порядкѣ судорътать права своихъ довърителей по ихъ тяжбамъ. Всъ производства. сделки такого рода признаются недействительными. 3) Кандидаты на должности по судебному въдомству.

88. Окончившіе курсъ юридическихъ наукъ въ выс- домыхъ ему дѣлъ о преступленіяхъ и проступкахъ: щихъ учебныхъ заведеніяхъ могуть быть назначаемы кандидатами на должности по судебному въдомству.

89. Кандидаты распредаляются по окружнымъ судамъ и палатамъ, или же назначаются къ прокурорамъ объ обнаруженныхъ ими или дошедшихъ до ихъ свъдъи ихъ товарищамъ.

90. Кандидаты занимаются въ судебныхъ мъстахъ слъдованію независимо отъ жалобъ частныхъ лицъ, подъ непосредственнымъ наблюденіемъ предсъдателя, или прокурора, къ коему они назначены, и пользуются дьею преступленіямъ и проступкамъ, ему подвъдомымъ, правами государственной службы, но безъ штатнаго нарушающимъ общественной порядокъ или благочиніе.

4) Homapiycu.

нотаріусы, которые завъдывають, подъ наблюденіемъ шаго жалобу съ обвиняемымъ, а въ случат неуспъха судебныхъ мастъ, совершениемъ актовъ объ уступка и въ томъ, постановляетъ приговоръ, основывая оный пріобрятенін имуществъ и о разныхъ обязательствахъ. только на тяхъ доказательствахъ, которыя указаны Обязанности и образъ дъйствія нотаріусовъ опредълятся сторонами. особымъ положеніемъ.

# ЧАСТЬ ВТОРАЯ. уголовное судопроизводство.

# I. Общія правила.

1. Никто не можетъ быть наказанъ за преступленія или проступки, подлежаще въдомству судебныхъ мъстъ, не бывъ присужденъ къ наказанію приговоромъ надлежащаго суда, вошедшимъ въ законную силу.

Примљчаніе. Административная власть принимаетъ, въ установленномъ законами порядкъ, мъры для предупрежденія и пресъченія преступленій и проступковъ.

2. Пресладование виновныхъ въ преступленияхъ и проступкахъ начинается и производится учрежденными для сего властями, кромф тфхъ, означенныхъ въ законь, случаевъ, въ которыхъ оно можетъ быть начато не иначе, какъ по жалобъ частныхъ лицъ.

Власть обвинительная отделяется отъ судебной. 4. Власть обвинительная т. е. обнаружение преступленій и пресладованіе виновныхъ, принадлежитъ прокурорамъ.

5. Власть судебная т. е. разсмотрение уголовных в дълъ и постановление приговоровъ, принадлежитъ судамъ, безъ всякаго участія властей административныхъ.

6. Приговоръ постановляется не иначе, какъ по повъркъ и дополнении, въ засъдании суда, доказательствъ, обнаруженныхъ предварительнымъ слъдствіемъ.

7. Засъданія суда, кромф случаевъ, именно указан-

ныхъ въ закон в, происходятъ публично.

3. Теорія доказательствъ, основанная единственно на ихъ формальности, отминяется. Правила о сили судебныхъ доказательствъ должны служить только руководствомъ при опредалении вины или невинности подсудимыхъ по внутреннему убъжденію судей, основанному на совокупности обстоятельствъ, обнаруженныхъ при производства сладствія и суда. 9. Приговоръ можетъ быть только или осуждающій,

или оправдывающій подсудимаго. Оставленіе въ по-

дезрѣніи не допускается.

10. По даламъ о преступленіяхъ и проступкахъ, влекущихъ за собою наказанія, соединенныя съ лишеніемъ всахъ правъ состоянія, или съ потерею всахъ пли накоторых в особенных в правъ и преимуществъ, определение вины или невинности подсудимыхъ предоставляется особымъ присяжнымъ засъдателямъ. Сіе правило не распространяется на дала о преступленіяхъ государственныхъ.

11. Каждое дело решится не более, какъ въ двухъ

судебныхъ инстанціяхъ. 12. Всв судебныя мъста обязаны ръшать дъла по точному разуму существующихъ законовъ. Останавливать рашение дала подъ предлогомъ неполноты, неясности, недостатка или противоръчія законовъ воспрещается. За нарушеніе сего правила виновные подвергаются отвътственности, какъ за отказъ въ правосудии.

13. Разсмотрѣніе судебныхъ приговоровъ по силѣ самаго закона, порядкомъ ревизіоннымъ, отмѣняется.

14. Окончательные судебные приговоры могутъ быть отминяемы только въ особомъ порядки кассаціи. И. О подсудности.

15. Всякое противозаконное дѣяніе изслѣдывается въ той мастности, гда оно учинено, и судится въ томъ судь, коему та мъстность подсудна.

16. При совокупности преступленій и проступковъ, дело разсматривается темъ судомъ, которому подсудно важитишее изънихъ.

17. Различіе подсудности по сословіямъ отмѣняется. 18. Дъла о преступленіяхъ и проступкахъ, не изъятыхъ особыми постановленіями отъ общей подсудности, въдаются: мировыми судьами, ихъ съъздами, окружными судами, судебными палатами и кассаціонными департаментами правительствующаго сената.

19. Мировымъ судьямъ подсудны: 1) дала о менае важныхъ преступленіяхъ и проступкахъ, за которые въ законахъ определены только: выговоры, замъчанія и внушенія;

денежныя взысканія, которыхъ высшая міра не превосходить 300 рублей;

арестъ (до 3-хъ мѣсяцевъ) или замѣняющія оный на-

2) дала о тахъ преступленіяхъ и проступкахъ, о ко-

3) дала о кража, мошенничества, ласныхъ порубкахъ, присвоеніи найденныхъ вещей и другихъ преступле-83. Присяжный повъренный, принявшій на себя ніяхъ сего рода, совершенныхъ лицами, подлежащими

20. Преступленія и проступки, за которые въ зако-

21. Въдомству окружнаго суда подлежатъ дъла о

22. Въдомству судебной палаты подлежать:

1) дъла по отзывамъ и протестамъ противъ пригово-

2) вчинаемыя въ палатъ, по особенному порядку судо-23. Кассаціонные департаменты правительствую-

1) дъла но жалобамъ и протестамъ на явное наруше-

2) просыбы и представленія о пересмотрѣ, по вновь ту, а на совъть палать, при которой онъ состоить и открывшимся обстоятельствамъ, приговоровъ, вошед-

3) тв двла о преступленіяхъ и проступкахъ по служ-87. Присяжнымъ повъреннымъ, а также и женамъ бъ, которыя именно предоставлены разсмотрънію кас-

III. Судопроизводство у мировых в судей. 24. Мировой судья приступаеть къ разбору подвъ-

1) по жалобамъ лицъ, понесщихъ отъ преступленія или проступка вредъ, убытки или обиду;

2) но сообщеніямъ полицейскихъ и другихъ властей нія преступленіяхъ и проступкахъ, подлежащихъ пре-

и 3) непосредственно по лично усмотрѣннымъ су-

25. Въ делахъ, которыя возникаютъ лишь по жалобамъ частныхъ лицъ и могутъ быть прекращаемы при-91. Въ увздныхъ и губернскихъ городахъ состоятъ миреніемъ, мировой судья старается примирить принес-

26. Когда по дѣлу, поступившему на разсмотрѣніе мироваго судьи, окажется необходимымъ сделать осмотръ или иное мъстное дознаніе, то сін дъйствія производятся или самимъ мировымъ судьею, или, по его порученію, чинами м'ястной полиціи.

27. Мировой судья разбираеть вст дела словесно, внося приговоры свои въ установленную для сего книгу.

28. Мировой судья опредаляеть наказанія виновныхъ на основаній существующихъ законовъ, но имфетъ право уменьшать наказаніе одною или двуми степенями, если преступленіе или проступокъ учинены въ первый разъ.

29. Осуждаемыхъ къ заключению въ рабочемъ домѣ, мировой судья не приговариваетъ къ лишению принадлежащихъ имъ правъ и преимуществъ.

30. Приговоры мироваго судьи, которыми определяются: внушенія, замъчанія и выговоры, денежныя взысканія не свыше 15-ти рублей съ одного лица и арестъ до трехъ дней, или замъняющія оный наказанія, счисаются окончательными и не могуть быть обжалованы. На всв прочіе приговоры допускаются отзывы,

31. Дала по отзывамъ на неокончательные приговоры мировыхъ судей разсматриваются съяздомъ миро-

вых ь судей. 32. Окончательные приговоры мироваго судьи приводятся въ исполнение по его распоряжению.

IV. Судопроизводство въ общихъ судахъ. 1) О дознаніяхь и предварительных слидствіяхь.

33. Полиція производить только дознанія о преступленіяхъ и проступкахъ. 34. Учиненное полицією дознаніе передается ею не-

посредственно мъстному судебному слъдователю.

35. Полиція, при производствъ дознанія, можетъ задерживать подозрѣваемыхъ въ преступленіяхъ только въ случаяхъ, законами опредвленныхъ, и, по задержанін кого-либо, должна немедленно ув'ядомить о семъ судебнаго слъдователя и прокурора.

36. По производству дознаній о преступленіяхъ и проступкахъ полицейские чины состоятъ въ непосредственной зависимости отъ прокурора и увъдомляютъ его о всъхъ дознаніяхъ, переданныхъ ими судебнымъ слъ-

37. Судебный следователь приступаеть къ предварительному сладствію: 1) по требованіямъ прокуроровъ, 2) по сообщеніямъ присутственныхъ мість и должностныхълицъ, 3) по жалобамъ и объявленіямъ частныхъ rów przysięglych. лицъ и 4) по собственному усмотрѣнію.

38. Судебный сладователь о всякомъ начатомъ имъ слъдствіи доводить до свъдънія прокурора.

39. Вст необходимыя по предварительному следствію дъйствія и мары судебный сладователь предпринимаетъ собственною властію.

40. Для воспрепятствованія подозр'вваемымъ уклоняться отъ следствія и суда, судебный следователь, въ случаяхъ, законами опредъленныхъ, принимаетъ слъдующія мары: 1) отобраніе вида на жительство; 2) отдачу подъ особый надзоръ полицін; 3) взятіе залога; 4) отдачу на поруки; 5) домашній арестъ и 6) взятіе

подъ стражу. 41. Судебный следователь можеть быть отводимъ, по законнымъ причинамъ, какъ лицомъ обвиняемымъ, такъ и подавшимъ жалобу.

42. Сладствіе производится безъ депутатовъ отъ сословій или въдомствъ.

43. Осмотры, обыски и выемки производятся въ присутствін понятыхъ. 44. Лица, призываемыя къ следствію, должны быть

допрашиваемы немедленно по ихъ явкъ 45. Обвиняемый, подвергнутый задержанію, долженъ быть допрошенъ непремънно въ течение сутокъ.

46. Судебный следователь не приводить къ присяге ни свъдущихъ людей (експертовъ), ни свидътелей, но напоминаетъ имъ, что они будутъ спрощены подъ присягою въ судъ.

47. Постоянный надзоръ за производствомъ следствій принадлежить исключительно прокурору.

48. Судъ входитъ въ разсмотрѣніе порядка произ-

sztów sądowych, które należy ściągnąć z obwinionego na 800 rubli; korzyść strony przeciwnéj, za najęcie umocowanego, oraz dla określenia saméj ilości wynagrodzenia umocowanych w tych razach, kiedy strony procesujące nie zawarły z niwia się co trzy lata osóbna taksa, która się podaje do powszechnéj wiadomości.

83. Umocowany przysięgły, który przyjął na siebie obowiązek chodzenia koło sprawy w niższéj instancji, ma prawo na żądanie strony chodzić kolo niej dalej we wszystkich sądach aż do ostatecznego rozstrzygnienia sprawy. Lecz jeżeli umocowany zmuszony będzie przytém przejesprawy zdać za zgodą swoich mocodawców innemu umo- podleg ją rozpatrzeniu sędziów pokoju. cowanemu przysięgłemu.

84. Od strony zależy zawsze zastąpić jednego umocowanego przysięglego drugim, albo przyjąć na siebie cho- sędziów pokoju. dzenie w sądach, wynagrodziwszy umocowanego za jego pracę, wedle umowy, albo w razie nieistnienia jéj, wedle

taksy.

85. Za opuszczenie terminów prawnych i każde inne naruszenie przepisów i form z winy umocowanego przy- rządku przewodu sądowego: a) o zbrodniach stanu i b) o sięgłego, strona ma prawo, jeżeli z tego powodu wynikły przestępstwach i wykroczeniach służbowych. dla niéj jakiekolwiek straty, poszukiwać na umocowanym strat swoich.

wani przysięgli, na zaskarżenie stron i po zbadaniu ich myśli prawa; winy, oprócz poszukiwania na nich strat mogą być pociągnięci do sądu kryminalnego. Skargi na czynności umocowanych zanoszą się do ich rady, a na radę do izby, przy któréj się znajduje i która stanowi w skutek skargi ostateczny wyrok.

87. Umocowanym przysięgłym a także żonom ich zabrania się kupować lub innym sposobem nabywać prawa swoich mocodawców w ich sprawach. Wszystkie umowy tego rodzaju uznają się za niebyłe.

# 4) Kandydaci do posad sądowych.

88. Ci co skończyli kurs nauk prawnych w wyższych naukowych zakładach, mogą być naznaczeni kandydatami lub wykroczenia, stała się szkoda, strata lub krzywda; na posady w zawiadowstwie sądowém.

90. Kandydaci zajmują się w sądownictwach pod bezpośrednim nadzorem prezesa lub prokurora, do którego oni naznaczeni zostali i korzystają z praw stużby rządowéj, ale bez pensji etatowéj.

# 4) Notarjusze.

notarjusze, którzy pod dozorem sądownictw zawiadują przy- a w razie gdy mu się to nieuda, feruje wyrok, opierając znaniem aktów przelewu i sprzedaży majętności, oraz umów innéj treści. Obowiązki i sposób czynności notarjuszów określa osóbna ustawa.

# CZEŚC DRUGA PROCEDURA SĄDOWA KRYMINALNA.

# I. Przepisy ogólne.

1. Nikt nie może być ukarany za występki lub wykroczenia, wchodzące w zakres sądownictw, nie będąc skaza- dzie praw obowiązujących, lecz ma prawo zmniejszać karę ny na karę wyrokiem właściwego sądu, który wszedł o jeden lub dwa stopnie, jeżeli przestępstwo lub wykrow moc obowiązującą.

U w a g a. Władza administracyjna przedsiębierze wszelkie prawem przepisane środki, dla zapobieżenia występkom i wykroczeniom i dla wstrzymania ich;

2. Sciganie winnych jakiegokolwiek przestępstwa lub wykroczenia, wszczyna się i odbywa się przez ustanowione dla tego władze, prócz wymienionych w prawie wypadków, w których może być rozpoczęte nie inaczéj, jak na skargę osób prywatnych.

3. Władza oskarżająca oddziela się od sądowéj.

4, Władza oskarżająca, t.j. wydobycie na jaw przestępstw i ściganie winnych należy do prokurorów, się w wykonanie z jego rozporządzenia. 5. Władza s a d o w a, czyli rozpatrzenie spraw kryminalnych i ferowanie wyroków należy do sądów, bez wszelkiego uczęstnictwa władz administracyjnych.

6. Wyrok wydaje się nie inaczéj, jak po sprawdzeniu przed w stępnych. i uzupełnieniu na sądowém posiedzeniu, dowodów zebranych na mocy uprzedniego śledztwa.

7. Posiedzenia sądu oprócz wypadków mianowicie w prawie wyszczególnionych, odbywają się publicznie.

8. Teorja dowodów, oparta jedynie na ich formalności, znosi się. Prawidła o mocy sądowych dowodów mają służyć tylko skazówką przy wyrzeczeniu o winie lub niewinności oskarżonych na mocy wewnętrznego przekonania sędziów, opartego na razem wziętych okolicznościach, które wyszły na jaw, przy odbywaniu śledztwa i sądu.

9. Wyrok może tylko karać lub uniewinniać obwinionego. Pozostawienie w podejrzeniu miejsca mieć nie może. 10. W sprawach o przestępstwach i wykroczeniach, ulegających karom, połączonym z pozbawieniem wszystkich praw stanu, albo z utratą wszystkich lub niektórych szczególniejszych praw i prerogatyw, orzeczenie o winie lub niewinności oskarżonych zależeć ma od osóbnych asseso-

11, Każda sprawa ma do rozwiązania przechodzić nie

więcej jak przez dwie instancje. 12. Wszystkie sądownictwa obowiązane są rozstrzygać sprawy wedle ścisłego ducha praw obowiązujących. Zatrzymywać rozwiązanie sprawy pod pozorem niepełności, niejasności, braku lub sprzeczności prawa zabrania się. Za przekroczenie tego prawidla, winni ulegają odpowiedzialności jak za odmówienie wymiaru sprawiedliwości.

13. Rozpatrzenie wyroków sądowych na mocy jednego tylko prawa, koleją rewizyjną, znosi się. 14. Ostateczne wyroki sądowe mogą być unieważniane

tylko w osóbnym kassacyjnym porządku.

### II. O kompetencji sądowej. 15. Każdy postępek przeciwny prawu bada się w téj

miejscowości, gdzie został spełniony i sądzi się w tym sądzie, do którego przysądu miejscowość ta należy. 16. Przy zbiegu rozmaitych występków i wykroczeń

sprawa rozpatruje się w tym sądzie, do którego przysądu należy ważniejsza z pomiędzy nich. 17. Różnica kompetencji sądo véj wedle stanów zno-

18. Sprawy o przestępstwa i wykroczenia, nie wyłączone osóbnemi przepisami od kompetencji ogólnéj, ulegają rozpatrzeniu: sędziów pokoju, ich zjazdów, sądów okręgowych, izb sądowych i kassacyjnych departamentów rządzącego senatu. 19. Do kompetencji sędziów pokoju należą:

1) Sprawy o mniéj ważne przestępstwa i wykroczenia,

za które prawo stanowi tylko: wymówki, uwagi i ostrzeżenia;

82. Dla oznaczenia w sądowych wyrokach ilości ko- kary pieniężne, których najwyższa norma nie przenosi

areszt (do 3-ch miesięcy) albo zastępujące go kary.

2) Sprawy o przestępstwa i wykroczenia, których przew tych razach, kledy strony procesujące nie zawarły z ni-mi osóbnych w tym względzie umów piśmiennych, ustana-wie cię cz tycy leta osóbny taksa, które cię czdawarły z ni-wie cię cz tycy leta osóbny taksa, które cię czdawarły z ni-wie cię cz tycy leta osóbny taksa, które cię czdawarły z ni-wie cię cz tycy leta osóbny taksa, które cię czdawarły z ni-wie cię cz tycy leta osóbny taksa, które cię czdawarły z ni-wie cię cz tycy leta osóbny taksa, które cię czdawarły z ni-wie cię cz tycy leta osóbny taksa, które cię czdawarły z ni-wie cię cz tycy leta osóbny taksa, które cię czdawarły z ni-wie cię cz tycy leta osóbny taksa, które cię czdawarły z ni-wie cię cz tycy leta osóbny taksa, które cię czdawarły z ni-wie cię cz tycy leta osóbny taksa, które cię czdawarły z ni-wie cię cz tycy leta osóbny taksa, które cię cz ni-tycz niprzez ugodę (Ust. o karach art. 171), i

> 3) Sprawy o kradzież, oszustwo, porabki lasu, przywłaszczenie rzeczy znalezionych i inne przestępstwa tego rodzaju, spełnione przez osoby nlegające za te przeciwne prawu czynności zamknięciu w domu pracy. 20. Przestępstwa i wykroczenia, za które prawo sta-

chać do innego miasta, w takim razie obowiązany jest nowi zakaz prowadzenia handlu albo przemysłu, albo też przedewszystkiem wszystkie inne znajdujące się u siebie zamknięcie zakładu handlowego lub przemysłowego, nie

21. Do przysądu okręgowego należą wszystkie sprawy o przestępstwa i wykroczenia, nie podlegające rozpatrzeniu

22. Do przysądu izby sądowéj należą:

1) Sprawy na odezwy i protesta przeciwko wyrokom sądu okręgowego, i 2) Sprawy wszczęte w izbie wedle szczególnego po-

23. Departamenta kassacyjne rządzącego senatu sądzą:

1) Sprawy w skutek skarg i protestów na oczywiste 86. Za umyślne ku szkodzie stron czynności, umoco- naruszenie, przy ferowaniu ostatecznych wyroków, prostéj

2) Prośby i przedstawienia o rozpatrzenie wedle nowo wynikłych okoliczności, wyroków, które już otrzymały moc obowiązującą,

i 3) Sprawy o przestępstwa i wykroczenia służhowe, które mianowicie zostały przesłane na rozpatrzenie kassacyjnych departamentów w szczególnym porządku procedury sądowej.

# III. Przewid sądowy u Sędziów pokoju.

24. Sędzia pokoju przystępuje do roztrząsania należących do niego spraw o przestępstwa i wykroczenia:

1) w skutek skarg osób, którym z powodu występku 2) na odezwy władz policyjnych i innych o wydoby-89. Kandydaci rozsyłają się po sądach okręgowych i i- tych przez nie na jaw lub wiadomych im z pogłoski przezbach lub przydzielają się do prokurorów i towarzyszów ich. stępstwach i wykroczeniach, podlegających ściganiu niezależnie od skarg osób prywatnych;

i 3) bezpośrednio w skutek dostrzeżonych osobiście przez sędziego przestępstw i wykroczeń, należących do jego kompetencji i zakłócających spokojność i porządek publiczny

25. W sprawach, wszczętych jedynie na skargę osób prywatnych, które mogą być przerwane przez ugodę, se-91. W powiatach i w miastach gubernjalnych istnieją dzia pokoju stara się pojednać żałującego z obżałowanym, się jedynie na dowodach złożonych przez strony.

26. Jeżeli ze sprawy, która weszła na rozpatrzenie sędziego pokoju, wyniknie potrzeba zrobić rewizję lub inne miejscowe poszukiwanie, to czynności te wykonywają się albo przez samego sędziego pokoju, albo z jego polecenia przez urzędników miejscowéj policji

zapisując swoje wyroki do ustanowionéj na ten cel księgi. 28. Sędzia pokoju zasądza na winnych kary na zasa-

27. Sędzia pokoju roztrząsa wszystkie sprawy słównie,

czenie spełnione zostało po raz piérwszy 29. Skazanych na zamknięcie w domu pracy sędzia pokoju nie skazuje na pozbawienie służących im praw i

30. Wyroki sędziego pokoju, zasądzające ostrzeżenia i wymówki, sztrafy pieniężne nie wyższe jak 15-cie rubli od jednéj osoby i areszt do trzech dni lub zastępujące go kary, uważają się za ostateczne i nie mogą być zaskarżo-Na wszystkie inne wyroki, pozwala się podawać o-

31. Sprawy w skutek odezw spowodowanych nieostatecznemi wyrokami sędziów pokoju roztrząsają się przez zjazd sędziów pokoju.

32. Ostateczne wyroki sędziego pokoju wprowadzają

# IV. Procedura sądowa w sądach ogólnych.

1) O poszukiwaniach i śledztwach

33. Policja, robi tylko poszukiwania o przestępstwach i wykroczeniach. 33. Zrobione przez policję poszukiwanie oddaje się

przezeń bezpośrednio miejscowemu instruktorowi sądo-35. Policja robiąc poszukiwania, może zatrzymywać podejrzanych o przestępstwa tylko w razach przez prawo określonych, i po zatrzymaniu kogokolwiekbądź, winna niezwłócznie zawiadomić o tém instruktora sądowego i pro-

36. We względzie poszukiwań o przestępstwach i wykroczeniach, urzędnicy policyjni znajdują się w bezpośredniéj zależności od prokurora i zawiadamiają go o wszyst-

kich poszukiwaniach, oddanych instruktorom sądowym. 37. Instruktor sądowy przystępuje do przedwstępnego śledztwa 1) na żądanie prokurorów, 2) na odezwy urzędów publicznych i urzędników, 3) w skutek zaskarżeń i objawień osob prywatnych i 4) z własnéj uwagi.

38. Instruktor sądowy o każdém zaczętém przez siebie śledztwie donosi prokurorowi. 39. Wszystkie koniecznie do przedwstępnego śledztwa potrzebne czynności i środki instruktor sądowy przed-

siębierze z własnej władzy. 40. Dla przeszkodzenia podejrzanym uchylania się od śledztwa i sądu, instruktor sądowy, w razach przez prawo wskazanych, chwyta się następujących środków: 1) odbiera kartę pobytu; 2) oddaje pod szczególny nadzor policji; 3) bierze rękojmię; 4) oddaje na porękę, 5) osadza w domowym areszcie i 6) bierze pod straż.

41. Instruktor sądowy może być pomawiany, na zasadzie prawnéj, tak przez obwinionego, jako też i przez

żałującego. 42. Śledztwo odbywa się bez deputatów od stanów lub urzedów.

43. Obejrzenie, rewizje i zabranie rzeczy odbywają się w obecności biegłych. 44. Osoby wezwane do śledztwa powinny być za

pytywane zaraz po ich stawieniu się. 45. Obwiniony, zatrzymany, powinien być zapytany koniecznie w ciągu doby.

46. Instruktor sadowy niedoprowadza do przysiegi 46. Instruktor say, ani świadków, lecz upomina ich, że będą zapytani pod przysięgą w sądzie.

47. Stary nadzor nad prowadzeniem śledztw należy wyłącznie do prokurora.

48. Sąd wchodzi z rozpatrzenie sposobu prowadzenia

49. Прокуроръ имъетъ право присутствовать по разсматривать подлинное следствіе, не останавливая однако теченія онаго.

50. По всъмъ предметамъ, относящимся къ изслъдопо его требованію.

51. Когда судебный следователь возьметь обвикурора объ основаніяхъ, по которымъ это сделалъ. преступленіи, которое влечеть за собою лишеніе всяхъ и преимуществъ.

52. Прокуроръ имъетъ право предложить слъдователю о задержанін обвиняемаго, оставленнаго следователемъ на свободъ, или освобожденнаго имъ изъняемый не навлекаетъ на себя достаточнаго подозрънія въ преступленіи, подвергающемъ лишенію всъхъ

тель признаетъ оконченнымъ, представляется имъ прокурору окружнаго суда.

### 2) О преданіи подозриваемых з суду и о прекращеніи слидствій.

54. Если прокуроръ окружнаго суда, разсмотръвъ предварительное следствіе, по коему кто-либо заподозрѣнъ въ преступленіи или проступкѣ, не влекущемъ за собою лишенія всёхъ правъ состоянія или потери особенныхъ правъ и преимуществъ, признаетъ, что оно подлежитъ прекращенію, то предлагаеть свое миъніе на разсмотрѣніе окружнаго суда. Въ случаѣ несогласія суда съ мивніемъ прокурора, діло переносится въ палату, которая постановляетъ окончательное заключеніе, по выслушаніи митнія прокурора палаты.

55. Если прокуроръ окружнаго суда, по разсмотриніи слидствія, найдеть, что подозриваемый должень быть преданъ суду, то онъ составляетъ актъ обвиненія. 56. Въ актъ обвиненія означлются: существо дъла,

основанія обвиненія, родъ и видъ преступленія или проступка.

57. По даламъ, подлежащимъ рашению окружнаго суда безъ участія присяжных засъдателей, прокуроръ передаетъ актъ обвиненія, вмѣстѣ съ подлиннымъ ельдетвіемъ, суду, указыван притомъ, какія лица, по его мивнію, должны быть вызваны въ судъ къ судебпому следствію.

58. Если дало подлежить рашению съ участимъ присяжныхъ засъдателей, то актъ обвиненія или мивніе о прекращении слъдствія и самое слъдствіе представляются прокуроромъ окружнаго суда прокурору палаты, который предлагаеть оное на разръшение сей послъдней, чъ своимъ заключеніемъ.

59. Опредъление палаты о предании подозръваемаго суду, или о прекращении слъдствія, препровождается, для и полненія, къ прокурору окружнаго суда.

60. Актъ обвиненія предъявляется судомъ обви-Няемому, съ предоставленіемъ ему указать, кого онъ признаетъ нужнымъ вызвать въ судъ къ судебному слъдствію и кого избираетъ своимъ защитникомъ. Обвиняемому предоставляется просить председателя суда о назначенін защитника.

61. Обвиняемый и его защитникъ могутъ требовать выдачи имъ копіи съ обвинительнаго акта и разсмотръть подлинное слъдствіе въ канцеляріи суда, подъ надлежащимъ налзоромъ.

62. Вызозъ лицъ, требуемыхъ къ судебному слъдствію, и всв нужныя для открытія засвданій приготовленія, дълаются по распоряженію председателя суда.

63. Въ случав прекращенія следствія по определенію судебнаго маста, освобожденный отъ сладствія не можеть быть, по тому же далу, предань суду безъ особаго опредъленія палаты. 3) О производствы дыль во окруженых судахь.

64. Дъла по обвиненіямъ въ такихъ преступленіяхъ и проступкахъ, которые влекутъ за собою заключение

въ крипости или смирительномъ доми, безъ ограниченія правъ и преимуществъ, заключеніе въ тюрьмъ и другія, менве тяжкія наказанія, разсматриваются въ окружныхъ судахъ безъ участія присяжныхъ застдателей. 65. Судебное засъдание по каждому дълу начи-

нается чтеніемъ обвинительнаго акта.

66. Обпаруженныя при предварительномъ следдоказательства повъряются и дополняются въ судь: 1) разсмотръніемъ подлинныхъ протоколовъ объ осмотрахъ, выемкахъ, обыскахъ и другихъ письменныхъ и вещественныхъ доказательствъ, и 2) отобрапіемъ показаній отъ подсудимаго, свъдущихъ людей, свидетелей и участвующих въ деле линъ.

67. Свъдущіе люди и свидътели, прежде допроса ихъ, приводятся къ присягъ въ засъданіи суда, по установленному въроисповъданиемъ каждаго изъ нихъ

68. Прокурору, какъ обвинителю, противопоставляется защитникъ подсудимаго. Для полнаго, по возможности, разъясненія обстоятельствъ, служащихъ къ оправданію или обвиненію подсудимаго; предоставляется принимать участіе въ допросахъ и преніяхъ на судь, какъ прокурору, такъ и подсудимымъ ихъ защитникамъ и лицу, потерпъвшему отъ преступленія. Направление допросовъ и прений, для надлежащаго разъясненія дела, принадлежить председателю суда.

69. Пренія на судѣ состоять: изъ обвинительной рѣчи прокурора, изъ объясненій отыскивающаго вознаграждение за вредъ и убытки, или его повъреннаго, и изъ защиты, произносимой самимъ обвинлемымъ или

его защитникомъ. 70. Члены суда (а въ дълахъ, рѣшаемыхъ съ участіемъ присяжныхъ засъдателей, и сін послъдніе) моизустно та объясненія, кои онъ признаеть нужнымъ дателей, считается окончательнымъ. еще добавить; но последнее слово въ преніяхъ на суде принадлежить всегда обвиняемому или его защитнику. 71. По окончаній преній на судъ, предсъдатель суда палагаетъ вкратит существо дела и представлен-

ныя въ пользу и противъ обвиняемого доказательства. 72. Постановленію приговора должно предшествовать разсмотрание вопросовъ: 1) о дайствительности событія, подавшаго поводъ къ обвиненію; 2) о виновности или невинности подсудимаго по всемъ предметамъ обвпиенія; 3) о примъненій къ его винъ законовъ о наказаніяхъ, и 4) о вознагражденій за вредъ, нанесенный преступленіемъ или проступкомъ.

73. Предъ разрѣшеніемъ вопроса о примѣненіи за- судъ для передопроса тогда только, когда судъ или по-

водства следствія только по жалобамъ частныхъ лицъ, коновъ о наказаній, судъ выслушиваетъ заключеніе śledztwa tylko w skutek skarg osób prywatnych, na по представленіямъ слѣдователей и по предложеніямъ прокурора и объясненіе подсудимаго или его защит- przedstawienia instruktorów i przełożenia prokuro-

74. Если, при ръщени дъла, голоса судей раздъсвоему усмотрѣнію при слѣдственныхъ дъйствіяхъ и лятся на два или болѣе мнѣнія, то за основаніе приго- uwagi przy śledztwach i rozpatrywać oryginalne śledztwo, вора принимается то мижніе, которое соединяеть въ nie wstrzymując jednak jego biegu. себъ наиболъе голосовъ; при равенствъ ихъ отдается предпочтение тому мижнію, которое принято предск- śledzenia przestępstwa i do zebrania dowodów, instrukванію преступленія и къ собранію доказательствъ, дателемъ суда, а если мизнія разділились такъ, что госледователи исполняють требованія прокурора, съ от- лось председателя не можеть дать перевеса, то тому мѣткою въ протоколахъ, какія именно мѣры приняты изъ равносильныхъ по числу голосовъ мнѣній, которое снисходительное къ участи подсудимаго.

75. Судъ опредъляетъ наказаніе на точномъ осноняемаго подъ стражу, то немедленно увъдомляетъ про- ванін законсвъ, но ему предоставляется право, по обстоятельствамъ, уменьшающимъ вину подсудимаго, Прокуроръ можетъ требовать, чтобы следователь огра- смягчать наказание одною или двумя степенями, переничился мірою менів строгою, если обвиняемый не ходя притомъ и къ ближайшему роду наказаній, если навлекаетъ на себя достаточнаго подозрѣнія въ такомъ въ законѣ пѣтъ степсии ниже назначенной за противозаконное даяніе, а также ходатайствовать предъ правъ состоянія, или потерю всфхъ особенныхъ правъ императорскимъ величествомъ о помилова- praw i prerogatyw. ніи преступника, признаваемаго достойнымъ Монаршаго милосердія.

щается немедленно, въ пуб-ичномъ засъданій суда, Jeżeli instruktor uzna, że to żądanie spełnioném być nie uzna za rzecz konieczną odłożyć narad i objawienia wyподъ стражи. Если следователь признаеть сіе требо- если сей последній не признаеть необходимымъ отло- może, dla tego, że obwiniony nie wzbudza dość silnego ваніе не подлежащимъ исполненію, нотому что обви- жить совъщаніе и объявленіе приговора до другаго за- podejrzenia о przestępstwo narażające na pozbawienie съданія.

правъ и преимуществъ, то онъ обязанъ представить о суда, объявляется подсудимому, и съ сего времени исчисляется для него ср. къ на обжалованіе приговора.

> сяжных засыдателей. 78. Дъла о преступленіяхъ и проступкахъ, влекущихъ за собою наказанія, соединенныя съ лишеніемъ встхъ правъ состоянія, а также встхъ или нткоторыхъ особенныхъ правъ и преимуществъ, судебныя мъста разсматриваютъ не иначе, какъ съ участіемъ присяжныхъ засъдателей.

> четыре раза въ годъ, а въ чрезвычайныхъ случаяхъ и чаще, на время, какое потребуется для решенія изготовленныхъ къ слушанію дѣлъ.

80. Къ открытію каждаго заседанія для решенія дълъ, подлежащихъ разсмотрѣнію суда съ участіемъ присяжныхъ засъдателей, должно быть на лицо въ го- prokurora izby. родъ или мъстъ, назначенномъ для засъданія судебнаго мѣста, не менѣе 30 засѣдателей.

81. Предъ разсмотреніемъ каждаго дела, составленные для засъданія списки засъдателей предъявляются прокурору и подсудимому.

82. Присяжные засъдатели могутъ быть отводимы какъ прокуроромъ, такъ и подсудимымъ, безъ означенія причинъ отвода.

33. Прокуроръ можетъ отвести не болъе 6-ти засъдателей.

то всемъ имъ вместе, предоставляется отвести столько засъдателей, чтобы изъ общаго числа 30-ти осталось не менъе 18-ти.

жребію, для решенія дела, 12 заседателей, которые избираютъ изъ среды себя старшаго.

86. Назначенные по жребію засъдатели приводятся, въ самомъ судъ, къ присягъ въ правдивомъ и внимательномъ исполнении своихъ обязанностей; причемъ приводящее къ присятъ духовное лицо объясняеть имъ важность сихъ обязанностей.

87. По окончаній преній на судѣ и по изложеній существа дала, предсадатель суда объясняетъ присяжнымъ засъдателямъ правила о силъ доказательствъ, приведенныхъ въ пользу и противъ обвиняемаго, и законы, относящіеся къ опредъленію свойства разсмат- sadu o naznaczenie obrońcy. риваемаго преступленія, напоминая присяжнымъ, что, при постановленій ръшенія, они должны остерегаться корії aktu oskarženia i rozpatrzeć autentyczne śledztwo всякаго увлеченія въ обвиненій или въ оправданій подсудимаго.

му присяжному засъдателю письменные вопросы: 1) о gotowania, uskuteczniają się z годрогдаdzenia prezesa nieniu lub uniewinnieniu oskarżonego ненію и 2) о винь или невинности подсудимаго но предметамъ обвиненія. Вопросы сіп, до передачи ихъ присяжнымъ, прочитываются публично.

89. Присяжные засъдатели разръщають предложенные имъ чрезъ старшаго вопросы по большинству голосовъ. Въ случив равенства голосовъ, дается пренмущество тому мнанію, которое оправдываеть подсу-

Прислжные застдатели могуть къ отвътамъ своимъ на вопросы присовокунить, что подсудимый, по обстоительствамь дела, заслуживаеть списхожденія.

вращаеть предсъдателю суда вопросы съ отвътами при- współudziału assesorów przysięglych. сяжных/ь

92. Рашение присяжныхъ произносится ими и провозглашается председателемъ въ томь же заседания

93. Если решеніемъ присяжныхъ подсудимый признанъ заслуживающимъ списхожденія, то судъ долженъ уменьшить следующее ему по закону паказаніе одною степенью, а осли усмотрить въ дълв особыя обстоятельств-, уменьщающія вину, то двумя степенями. Въ случаяхъ особенной важности, судъ можетъ ходатайствовать о помилованіи преступника.

94. Если судъ признаетъ единогласно, что ръшеніемъ присяжныхъ осужденъ невинный, то онъ постановляетъ о передачъ дъла на разсмотръніе новаго состава присяжныхъ заседателей, решение котерыхъ признается во всякомъ случат окончательнымъ. 5) О порядки обжалованія рышеній и разсмо прынія дыль во высшихо инстанцияхь.

95. Противъ всъхъ приговоровъ, постановленныхъ судомъ въ первой судебной инстанціи безъ участія присяжныхъ засъдателей, донускаются отзывы подсудимыхъ и лиць, поте птвишхъ отъ преступленія, равно какъ и протесты прокурора.

96. Приговоры, постановленные судомъ во второй инстанціи, считаются окончательными.

97. Ръшение присяжныхъ засъдателей о винъ или невинности подсудимаго можетъ быть отминено только въ случав, означенномъ въ ст. 94-й. Приговоръ, по- przy współudziałe assesorów przysięgłych i ci ostatni) тутъ требовать разъясненій; а прокуроръ представить становленный судомъ съ участіємъ присяжныхъ засъ-

> 98. Прокуроры могутъ подавать протесты лишь на приговоры, несогласные съ ихъ заключеніями, и только по тъмъ дъламъ, въ конхъ преслъдование преступника произовдится независимо отъ жалобы частныхъ лицъ. 99. Отзывы подсудимыхъ и другихъ участвую-

щихъ въ дъль лицъ могутъ быть дълаемы инсьменно или словесно, лично или чрезъ защитниковъ.

двухъ-недальный срокъ. 101. При разсмотръніи дълъ по отзывамъ и протестамъ, свидътели и свъдущіе люди требуются въ

49. Prokuror ma prawo być obecnym wedle własnéj

50. We wszystkich rzeczach ściągających się do wytorowie spełniają żądania prokurora z adnotacją w protokołach, jakie mianowicie środki przedsięwzięte zostały na jego żądanie.

51. Kiedy instruktor sądowy weźmie obwinionego pod straż, uwiadamia natychmiast prokurora o zasadach na których to zrobił. Prokuror może żądać, ażeby instruktor chwycił się środków mniéj surowych, jeżeli obwiniony nie ściąga na siebie dość silnego podejrzenia w takim występku, który połączony jest z pozbawieniem wszystkich praw stanu lub utracie wszystkich szczególnych

52. Prokuror ma prawo przełożyć instruktorowi, aby zatrzymał obwinionego zostawionego przez instruktora na 76. Сущность постановленнаго приговора провозгла- swobodzie, lub wypuszczonego przezeń z pod straży. wszystkich praw stanu lub utratę wszystkich szczegól-77. Протоколъ приговора, по подписанін членами nych praw i prerogatyw, obowiązany jest przedstawić tę okoliczność sądowi.

53. Przedwstępne śledztwo, które instruktor uzna 53. Предварительное сладствіе, которое сладова- 4) О производстви диль, ришаемых съ участіємь при- за skończone, przedstawia się przezeń prokurorowi sądu OFCIER HYS DEMECIA

### 2) O poddaniu podejrzanych pod sąd i o przerwaniu sledztw.

54. Jeżeli prokuror sądu okręgowego, rozpatrzywszy przedwstępne śledztwo, w którém ktokolwiekbądź podejrzewany jest o występek lub wykroczenie, nie pociągające 79. Присяжные засъдатели могутъ быть созываемы za sobą pozbawienia wszystkich praw stanu lub utraty szczególnych praw i prerogatyw, - uzna, że ono powinno być przerwane, naówczas przedstawia swój wniosek na rozpatrzenie sądu okręgowego. W razie niezgadzania się sądu z zdaniem prokurora, sprawa przenosi się do izby która stanowi ostateczny wniesek po wysłuchaniu zdania

> 55. Jeżeli prekuror sądu okręgowego po rozpatrzeniu śledztwa, znajdzie, że podejrzany powinien być stawiony przed sadem, wówczas sporządza akt oskarżenia.

> 56. W akcie oskarżenia wypisuje się: istota sprawy, zasady oskarżenia, rodzaj i gatunek przestępstwa lub wykroczenia.

57. W sprawach podlegających rozstrzygnieniu sądu okregowego bez udziału assesorów przysięgłych, prokuror wrecza akt oskarżenia, łącznie z oryginalném śledztwem sądowi, wskazując przytém, jakie osoby według jego 84. Подсудимому, а если подсудимыхъ изсколько, zdania, powinny być wezwane do sądu do śledztwa sądo-

Jeżeli sprawa winna być rozstrzygnięta przy współudziałe assesorów przysięgłych, wówczas akt oskar-85. Изъ числа неотведенныхъ, назначается по żenia lub zdanie o przerwaniu śledztwa i samo śledztwo prokuror sądu okręgowego przedstawia prokurorowi izby, który składa je do rozstrzygnienia téj ostatniej, z swoim wnioskiem.

> 59. Postanowienie izby o slawieniu podejrzanego przed sądem, albo o przerwaniu śledztwa, przesyla się dla spełnienia do prokurora sądu okręgowego.

60. Akt oskarżenia sąd objawia obwinionemu, który ma prawo wskazać kogo uważa za rzecz konieczną we- i uważnie spełniać będą swoje obowiązki, przyczem dozwać do sądu do śledztwa sądowego i kogo wybiera za prowadzający do przysięgi kaplan objaśnia im ważność swego obrońcę. Oskarżony ma prawo prosić prezesa tych obowiązków,

61. Obwiniony i jego obrońcy mogą żądać wydania im w kancellarji sądu, pod należytym dozorem.

62. Wezwanie osób, potrzebnych do sądowego śledz-

63. W razie przerwania śledztwa z wyroku sądu, oswobodzony od śledztwa nie może być, w tejże saméj sprawie, stawiony przed sądem, bez szczególnego postanowienia izby. (4) vani w matemaob tsej sin

# 3) O przewodzie spraw w sądach okregowych.

Sprawy, zawierające w izbie obwinienie o takie przestępstwa i wykroczenia, które ciągną za sobą zamknięcie w fortecy lub w domu poprawy, bez ścieśnienia praw i prerogatyw, zamknięcie w więzieniu i inne mniej 91. По собраній голосовъ, старшій засъдатель воз. ciężkie kary, rozpatrują się w sądach okręgowych bez

65. Pesiedzenie sądowe w każdej sprawie zagaja się odczytaniem aktu oskarżenia.

66. Wydobyte na jaw przy śledztwie przedwstępném dowody sprawdzają się i uzupełniają się w sądzie: 1) przez rozpatrzenie autentycznych protokolów o obejrzeniach, zabraniu rzeczy, rewizjach i innych piśmiennych rzeczowych dowodach i 2) przez odebranie zeznań od obwinionego, od osób świadomych rzeczy, świadków i osób

uczęstniczących w sprawie.

67. Osoby świadome rze zy i świadkowie, przed zapytaniem ich, doprowadzają się do przysięgi na posiedzeniu sądu, wedle ustanowionego wyznaniem każdego z nich obrządku.

68. Naprzeciw prokurora jako oskarżyciela, staje obrońca obwinionego. Dla zupełniejszego wedle możności wyjaśnienia okoliczności, posługujących do uniewinienia razie za ostateczny. lub obwinienia oskarżonego, mogą w indagacjach i rozprawach w sądzie brać udział tak prokuror, jako i oskarżeni, ich obrońcy i osoby poszkodowane z powodu przestępstwa. Nadanie kierunku zapytaniom i rozprawom dla należytego wyjaśnienia sprawy, zależy od prezesa sadu.

69. Rozprawy w sądzie składają się: z oskarżającej mowy prokurora, z objaśnień osoby poszukującej zadośćuczynienia za szkody i straty, albo jej umocowanego i z obrony, wyrzeczonej przez samego obwinionego lub jego obroncę.

70. Członkowie sądu (a w sprawach rozstrzyganych mogą żądać wyjaśnień, a prokuror złoży ustnie te objaśnienia, które dodać jeszcze uzna za rzecz konieczną; lecz ostatnie słowo w rozprawach w sądzie, należy się zawsze obwinionemu lub jego obrońcy.

71. Po skończonych w sądzie rozprawach, prezes sądu objaśnia pokrótce istotę sprawy i złożone na korzyść oskarżonego i przeciwko niemu dowody.

72. Ferowanie wyroku poprzedzać powinno roztrząśnienie następujących kwestij: 1) o rzeczywistości wy-100. Протесты и отзывы должны быть поданы въ раски, który spowodował oskarżenie; 2) o winie lub nieсудъ, постановившій приговоръ, не позже, какъ въ winności znajdującego się pod sądem we wszystkich kategorjach zaskarżenia; 3) o zastosowaniu do jego przewinienia praw o karach i 4) o wynagrodzeniu szkód zrządzonych przez występek lub wykroczenie, szeidob eid

73. Przed rozwiązaniem pytania o zastosowaniu pra- do sądu dla zapytania na nowo, wtenczas tylko, kiedy sąd

wa o karach, sąd słucha wniosków prokurora i objaśnie nia oskarżonego lub jego obrońcy.

74. Jeżeli przy rozstrzyganiu sprawy, glosy sędziów rozdzielą się na dwa zdania lub więcej, to za zasadę dekretu przyjmuje się zdanie łączące w sobie najwięcéj głosów; w razie ich równości pierwszeństwo oddaje się zdaniu przyjętemu przez prezesa sądu, jeżeli zaś zdania rozdzieliły się tak, że glos prezesa nie może przeważyć, wówczas z liczby równoważnych co do liczby głosów zdań wybiera się bardziej poblażające losowi oskarżonego.

75. Sąd stanowi karę na ścisłéj zasadzie praw, służy mu jednak prawo, wedle okoliczności zmniejszających winę oskarżonego, łagodzenia kary o jeden lub dwa stopnie, przechodząc przytém i do najbliższego rodzaju kar, jeżeli w prawie niema niższego stopnia naznaczonego za postępek przeciwny prawu,—a takoż czynienia zabiegów u Jego Cesarskiej Mości o ułaskawienie przestępcy, który został uznany za godnego miłosierdzia

76. Treść ferowanego dekretu oglasza się niezwłócznie na publiczném posiedzeniu sądu, jeżeli ten ostatni nie roku do następującego posiedzenia.

Protokół dekretu po podpisaniu przez członków sądu, objawia się oskarżonemu i od tego czasu liczy się dlań termin na zaskarżenie wyroku.

### 4) O przewodzie spraw rozstrzygajacych się przy współudziale assesorów przysięglych.

78. Sprawy o zbrodnie i wykroczenia, pociągające za sobą kary, połączone z pozbawieniem wszystkich praw stanu, a także wszystkich lub niektórych szczególnych praw i prerogatyw, sądownictwa rozpatrują nieinaczéj jak przy współudziale assesorów przysięgłych.

79. Assesorowie przysięgli mogą być zwolywani cztery razy do roku, a w razach nadzwyczajnych i częściej, na czas, jakiego wymagać będzie rozstrzygnięcie przygotowanych do wysłuchania spraw.

80. Przy otworzeniu każdego posiedzenia dla rozstrzygania spraw podlegających rozpatrzeniu sądu ze współudziałem assesorów przysięgłych, powinno się znajdować w mieście lub miejscu na posiedzenia sądownictwa przeznaczoném niemniéj 30-tu assesorów.

81. Przed rozpatrzeniem każdéj sprawy, sporządzone dla posiedzenia listy assesorów okazują się prokurorowi i obwinionemu.

82. Assesorowie przysięgli mogą być pomówieni tak przez prokurora jako też i przez oskarżonego, bez wymienienia przyczyn pomowy.

83. Prokuror może pomówić nie więcej jak 6-ciu

84. Oskarżonemu, a jeżeli obwinionych jest więcej, to wszystkim razem, pozwala się pomówić tylu assesorów, ażeby z ogólnéj liczby 30-tu zostało niemniej 18-tu. 85. Z liczby niepomówionych, naznacza się przez loso-

wanie, dla rozstrzygnienia sprawy 12 assosorów, którzy wybierają z pośród siebie starszego.

86. Wybrani przez losowanie assesorowie, doprowadzają się w samym sądzie do przysiegi, jako wedle prawdy

87. Po skończonych w sądzie rozprawach i po wyłożeniu istoty sprawy, prezes sądu tłumaczy assesorom przysięgłym prawidła o mocy dowodów, przytoczonych na korzyść obwinionego i przeciwko niemu, oraz prawa, ścią gające się do określenia własności rozpatrującego się 83. Потомъ предсъдатель суда вручаеть старше- twa i wszystkie potrzebne dla otworzenia posiedzeń przy- wyroku, oni powinni unikać wszelkiej stronności w obwiprzestępstwa, ostrzegając przysieglych, że przy ferowaniu

88. Potém prezes sądu wręcza starszemu assesorowi przysięglemu zapytania na piśmie: 1) o rzeczywistości wypadku, który dał powód do oskarżenia i 2) o winie lub niewinności oskarżonego w kategorjach oskarżenia. Pytania te przed oddaniem ich przysieglym, odczytują się pu-

89. Assesorowie przysięgli rozwiązują zrobione im przez starszego pytania większościa głosów. W razie równości głosów, daje się przewaga zdaniu uniewinniającemu oskarżonego. 90. Assesorowie przysięgli do odpowiedzi swoich na

pytania, dodać mogą, że obwiniony z okoliczności sprawy zasługuje na poblażanie. 91. Po zebraniu glosów, starszy assesor wraca preze-

sowi sądu zapytania z odpowiedziami przysięgłych. 92. Wyrok wypowiadają przysięgli, a oglasza go pre-

zes na témže samém posiedzeniu sądu. 93. Jeżeli przez wyrok przysięgłych oskarżony uznany został za zasługującego na poblażanie, wówczas sad zmniejszyć powinien przypadającą nań wedle prawa karę

o jeden stopień, a jeżeli dopatrzy w sprawie szczególne okoliczności zmniejszające winę, to o dwa stopnie. W razach szczególniéj ważnych, sąd może robić starania o ułaskawienie przestępcy. 94. Jeżeli sąd wyrzecze jednomyślnie, że wyrokiem

przysięgłych osądzony został niewinny, wówczas stanowi o oddaniu sprawy na rozpatrzenie nowemu składowi assesorów przysięglych, których wyrok uważa się w każdym

# 5) O kolei zaskarżania wyroków i rospatrzenia spraw w wyższych instancjach.

95. Przeciwko wszystkim wyrokom, ferowanym przez sąd w pierwszéj instancji bez udziału assesorów przysjeglych, obwinieni i osoby poszkodowane z powodu przestępstwa mogą występować z odezwami, a prokurorowie z protestami.

96. Wyroki sądu drugiej instancji uważaja się za ostateczne.

97. Wyrok assesorów przysięglych o winie lub niewinności oskarżonego, może być skassowany tylko w ra zie wymienionym w art. 94. Wyrok ferowany przez sąd z udziałem assesorów przysięgłych, uważa się za osta-98. Prokurorowie mogą podawać protesty tylko na-

wyroki niezgodne z ich wnioskami i tylko w sprawach, w których ściganie przestępcy odbywa się niczależnie od skargi osób prywatnych.

99. Odezwy obwinionych i innych uczęstniczących w sprawie osób mogą być robione na piśmie lub ustnie, osobiscie lub przez obrońców.

100. Protesty i odezwy winny być podane sądowi, który ferował wyrok nie później jak w terminie dwutygodniowym.

101. Przy rozpatrzeniu spraw w skutek odezw i protestów, świadkowie i ludzie świadomi rzeczy wzywają sie

или же, когда объ этомъ будутъ просить подсудимые жность безвозмездно. или прикосновенные къ делу, и судъ не встретитъ особыхъ препятствій къ удовлетворенію ихъ просьбы.

ваемы только жалобы на медленность и на дъйствія, дуть происходить 15-го (27-го) ноября сего года. требующія безотлагательнаго исправленія, какъ-то: на неправильное принятіе мфръ для воспрепятствованія подозреваемому уклоняться отъ саедствія и суда, на гается на правитетьственную коммиссію внутреннихъ неправильное опредъление подсупности дъла, необез- дълъ печеніе иска о вознагражденіи и отказъ въ принятіи отзыва. (прод. впредь).

## ВАРШАВЛ.

- Административный совъть Нарства Польс каго въ исполнение ст. 1-й Высочайщаго указа о городских совътахъ отъ 24-го мая (6-го іюня) 1861 г. и въ развитіи своихъ дальнъйшихъ постановленій отъ 30-го іюня (12-го іюля) и отъ 23-го февраля (7-го марта), вследствіе представленія правительственной коммиссіи внутреннихъ дълъ постановилъ:

ніи, городскіе совяты должны быть учреждены въ слядующихъ городахъ:

Въ Варшавской губерніи: въ Ленчиць, Страдзь, Здунской-Воли и Конина; въ Августовской губерній: въ Августовъ, Сейнахъ и Маріямполъ; въ Любельской губерніи: въ Мендзырвчіи и Біалей; въ Радомской губерніи: въ Стопницы и Олькуше; въ Плоцкой губерніи въ Пржа-

Ст. 2. Въ городскихъ совътахъ будутъ предсъдательствовать бургомистры. Содержание бургомистровъ, съ увеличениемъ богатства городовъ, будетъ въ свое время уравнено съ содержаніемъ, навначеннымъ для президентовъ, и тогда бургомистры будутъ переименованы въ президентовъ.

Ст. 3. Въ городахъ здъсь означенныхъ, будетъ введено назначение двухъ радныхъ. Лица для занят ія должностей будутъ назначены губернскимъ правленіемъ.

Ст. 4. Содержание раднымъ будетъ производит ся на счетъ городскихъ суммъ, если таковыя имъются. Величина этого содержанія будеть опредълена правительственной коммиссіей внутреннихъ даль; въ случав

давшій протесть прокурорь признаеть это нужнымъ, недостатка городскихъ суммъ радные исправляютъ дол-

Ст. 5. Выборы членовъ городскихъ совътовъ, по о 102. Отдельно отъ отзывовъ могутъ быть пода- кончательномъ уста: овленіи выборныхъ списковъ, бу-

Ст. 6. Исполнение настоящаго постановления возла-

Варшава 18-го (30-го сентября) 1862 г. Великій Князь, Намыстникъ ЕГО ИМПЕРАТОРСКО-ЦАРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА въ царствъ польскомъ (Подписано) КОНСТАНТИНЪ.

Въ отдъленіи правительственной комиссіи исповъданій и народнаго просвъщения назначенъ: Заслуженный профессоръ С. Петербургской медико-хирургической академіи дъйств. ст. совътникъ докторъ медицины Іосифъ Мяновскій ректоромъ и ординарнымъ профессоромъ главной школы.

### вильно.

Отъ комитета для наблюденія за правильностію Ст. 1. Кром'я городовъ, означенныхъ въ постановле- взиманія городскихъ сборовъ и торговли събстными припасами въ городъ Вильнъ.

Всѣ, занимающіеся въ городѣ хлѣбопеченіемъ и булочнымъ ремесломъ, хозяева, безъ различія, женщины или мущины, евреи и христіяне, обязаны явиться въ воскресенье, 14 сего октября въ 12 часовъ утра въ залу мяснаго цеха, на Нфмецкой улицф, для полученія нікоторыхъ инструкцій, касающихси производства ихъ ремесла. У неявившихся въ означенное собрание будетъ сконфисковано въ пользу пріютовъ, изъ продаваемаго ими хлеба или булокъ, на рубль съ каждаго.

- На основаніи 1100 ст. XV т.свод. зак. (изд. 1857 г.) взыскано по три рубля штрафа съ мясниковъ евреевъ, Вульфа Хигера N. 20 и Шеншеля Кацева N. 24, за нечистоту и неопрятность при производствъ торговли. Крупника, кромъ однихъ сутокъ ареста, за подстре каніе крестьянъ на рынкъ не продавать привезеннаго ими товара до 12 часовъ.

Предсъдатель комитета, П. Мясоъдовъ

lub podający protest prokuror uznają to za konieczne, albo wi; gdzieby zaś funduszów nie było, urzęda radnych sprakiedy o to prosić będą obwinieni lub uczęstniczący w spra- wowane będą bezpłatnie wie i sąd nie napotka szczególnych przeszkód do uczynienia zadość ich prośbie.

skargi na zwłokę i na czynności wymagające niezwłócz- ukończyć się nie mogły, ostatecznie uzupełnione zostaną néj naprawy, jako to: na nieprawidłowie przedsiewziete środki dla przeszkodzenia podejrzanemu uchylenia się od sądu i śledztwa, na nieprawidłowe określenie kompetencji sadu, nieassekurowanie poszukiwań o wynagrodzenie i na odmowę w przyjęciu odezwy.

### WARSZAWA.

Rada Administracyjna Królestwa-w wykonaniu art 1-go Najwyższego z dnia 24 maja (6 czerwca) 1861 roku o radach miejskich ukazu, oraz w dalszym riągu postanowień swoich z dnia 30 czerwca (12 lipca) r. z. Nr. 4,449, i z d. 23 lutego (7 marca) r. b Nr. 9,267, na przedsta. wienie komissji rządowej spraw wewnętrznych, postanowiła i stanowi:

Art, 1. Oprócz miast, w przywiedzionych tu postanowieniach wymienionych, zaprowadzone być mają rady miejskie w następujących miastach 3-go rzędu:

W gubernji Warszawskiéj: Łęczycy, Sieradzu, Zduńskiéj Woli i Koninie; w gubernji Augustowskiéj: w Augustowie, Sejnach i Marjampolu;—w gubernji Lubelskiéj: w Międzyrzeczu i Białéj;—w gubernji Radomskiéj: w Sto-pnicy i Olkuszu; w guberni Płockiéj: w Przasnyszu.

Art. 2. Radom miejskim przewodniczyć będą burmistrze, na czele administracji miast stojący; płace burmistrzów, skoro się ogólna zamożność powyższych miast, skutkiem rządnéj ich administracji przez magistraty i rady miejskie podniesie, po wysłuchaniu wniosków rady miejskiej, mogą być w swoim czasie podwyższone do normy dla prezydentów oznaczonéj, i wtenczas burmistrze na prezydentów przemianowani zostaną.

Art. 3. W miastach tu wyliczonych mają być zaprowadzone, o ile to dotad nie nastapilo, urzędy 2-ch radnych. Osoby do zajęcia tych urzędów, stosownie do art. Кромъ того взыскано пять рублей штрафа съ еврея Ицко 16 Najwyższego ukazu, właściwy rząd gubernjalny, na przedstawienie rad miejskich, przeznaczy

Art. 4. Gdzie fundusze kassy miejskiéj tego dozwola, mogą być wyznaczone dla radnych odpowiednie płace ro-Wysokość tych płac, na wniosek właściwej rady miejskiéj, komissja rządowa spraw wewnętrznych ustano-

Art. 5. Wybory członków do rad miejskich w art. 1 niniejszego postanowienia wymienionych, po sporządzeniu ostatniém uregulowaniu list wyborczych, odbyć się mają 102. Oddzielnie od odezw mogą być podawane tylko w dniu 15 (27) listopada r. b., o ileby zaś w jednym dniu

w dniu następnym: Art. 6. Wykonanie niniejszego postanowienia, które w dzienniku praw zamieszczone być ma, komissji rządowéj

spraw wewnętrznych poleca. Działo się w Warszawie, d. (30) września 1862

Wielki Książe Namiestnik Jego Cesarsko-Królewkiéj Mości w Królcstwie polskićm

(podpisano) "KONSTANTY" W wydziałe Komissji rządowej wyznań religijnych i oświecenia publicznego — mianowany: — profesor emeryt akademji lekarskiej w St. Petersburgu, rzeczywisty radca stann, doktor medycyny Józef Mianowski, rektorem szkoly glównej i professorem zwyczajnym tejże szkoły.

### WILNO.

Od Komitetu dla przestrzegania słuszności w poborach miastowych i w handlu artykułami żywności

Wszyscy trudniący się w mieście wypiekaniem chleba i bułek, gospodarze, bez różnicy, mężczyzni lub kobiéty, izraelici i chrześcijanie, obowiązani są stawić się w niedzielę 14 b. października o 12 godzinie z rana, w sali cechu rzeźnickiego, na Niemieckiéj ulicy, dla odebrania niektórych instrukcij, dotyczących ich zajęcia. U niestawiących się na rzeczone zgromadzenie będzie skonfiskowano na rzecz Ochron, ze sprzedawanych przez nich chleba lub bułek, na jeden rubel sr. od każdego.

- Na zasadzie 1100 art. XV T. Zb. Pr. (wyd. 1857 r.) ściągnięto po trzy ruble sztrafu z rzeźników żydów Wolfa Chigera N. 20 i Szepszela Kacewa N. 24, za nieochedóstwo przy prowadzeniu handlu. Nadto ściągnieto pięć rubli sztrafu z żyda Icka Krupnika (oprócz jedno-dniowego aresztu), za podżeganie włościan na rynku, ażeby nie przedawali przywiezionych produktów do godziny 12,

Prezes Komitetu P. Miasojedow.

# Dział nieurzędowy.

WIADOMOSCI ZAGRANICZNE.

# Poglad ogolny

Cesarz Napoleon pożegnał byłego ministra swojego spraw zagranicznych, następnym listem: "Kochany panie Thouvenel, w zamiarze polityki pojednawczéj, któréj tak zacnie służyłeś, musiałem zmienić ciebie w ministerstwie spraw zagranicznych; ale czuję potrzebę wyrazić, że moje poważanie i ufność w tobie, nie są bynajmniej nadwerężone. Jestem przekonany, że na wszystkich stanowiskach, jakie zajmiesz, będę mógł liczyć na twoje światło i twoje przywiązanie.

"Proszę ciebie, abyś wierzył mojéj szczeréj

przyjaźni."

Ten list tłómaczy wyraźnie, dla czego cesarz Napoleon żądał, aby p. Thouvenel złożył w ręce pana Drouyn de Lhuys kierunek spraw zagranicznych. Czytelnicy znajdą pod Francją krótką wiadomość o politycznym zawodzie tego męża stanu. Postrzegą z niéj, że wybitném znamieniem jego postepowania, była zawsze chęć utrzymania pokoju, że najmocniej wierzył, iż nie istnieją takie trudności, którychby łagodność, cierpliwość i trafność działań, załatwić nie zdolały. We Francji, gdzie tak trudno wynieść czystość imienia z wrzawy i walki ścierających się namiętności, pan Drouyn de Lhuvs wyszedł ze sławą męża prawego i wiernego swoim przekonaniom. Nie rzuci się on na żaden krok gwaltowny, nie zaprze się żadnéj z tych zasad, które dotąd polityką francuzką kierowały, bo choćby najmocniéj tego pragnął, jako minister odpowiedzialny przed cesarzem, nie zaś przed przedstawieielstwem narodowém, nie będzie mógł wymazać z listu Napoleona III tych wyrazów, w których ostatnie rozstrzygnienie doli władzy świeckiej strony, że z objęciem kierunku spraw zagraniczzostawione jest wolnemu glosowaniu Rzymian. Ce- nych francuzkich przez p. Drouyn de Lhuys, polisarz rozumie, że w drodze polubownej, zatargi sto- tyka francuzka we Włoszech ulegnie zupełnej licy świętej z królestwem włoskiem uspokoić się dadzą; być może, iż depesza pana Thouvenel, 30 maja i sprawozdanie margrabi de Lavalette 24 czerwca, uważane były w Rzymie za obrażające stolice świętą; być może, że obaj wymienieni mężowie stanu uznani zostali za nieprzyjaciół kościoła, cesarz więc chciał i tę trudność do zgody usu- większości europejskich rządów. Niespodziewaliśnąć, oddalił więc doświadczonego współpracowni- my się, aby skutek tak prędko ziścił nasze przewi- obrażeń Włoch jednolitych. Inne rady przemagaka, przy oddaniu jednak głośnego świadectwa, że dzenie. Monitor powszechny umieścił w zacnie i umiejętnie służył sprawie pojednania. Z ca- przeszły poniedziałek 20 października, okolnik pałego grona dyplomatyków francuzkich, niepodobna na Drouyn de Lhuys, rozesłany na dwa dni wcześbyło uczynić trafniejszego wyboru, pod względem sprawy rzymskiej, nad powołanie pana Drouyn de Lhuys. Przeszłość jego, jest w Rzymie bez zarzutu, i owszem osobiste wspomnienia Piusa IX, otaczają osobę nowego ministra uczuciem wdzięczności, bo za jego zarządu, ojciec święty wprowadzony został przez wojska franuczkie w tryumfie do wiecznego miasta. Może wieść udzielona przez niektóre dzienniki jest niepewna, ale podług niej ojciec święty jakby wywzajemniając się Napoleonowi III za okazaną powolność, ma podobnież zmienić kardynala Antonellego i księdza de Merode. Jeżeli to nastąpi, sprawa władzy świeckiej znajdzie sie w reku nowych piastunów, a kiedy i wówczas rozstrzygniętą nie będzie, okaże się, że nie wyniknie to z winy ludzi, lecz z winy zwichniętego kierunku, jaki od początku jej biegowi nadano.

Umieściliśmy pod Francją szereg uwag rozmaitych dzienników paryzkich o prawdopodobnych następstwach zmiany p. Thouvenel i odwołania mar- sobie dobierają pomocników; owóż i teraz p. Drouyn tylko w utworzeniu Włoch całych, nierozdziel- zamiar ogłosić i do wykonania władzom podać, bu-

grabi de Lavalette. Są to mniej więcej trafne, de Lhuys miał prawo mianowania w obu stolicach mniéj więcéj namiętne lub spokojne wnioski ludzi żywiej lub obojętniej patrzących na spór wyzwolonego królestwa włoskiego z władzą świecką. Dla uwagi praca głów światłych i zdolnych, w odgadywaniu przyszłego rozwoju zdarzeń. Wypadki potwierdzą lub omylą przenikliwość, ale sam przedmiot zyszcze na wielostronném jego zbadaniu. Sprawa władzy świeckiej tak na pozór jasna, potrzebuje jeszcze być głębiéj zbadaną, nim przybierze wszystkie znamiona niezbitéj pewności. Spodziewamy się, że to prędko nastąpi i że dla ludzi sumiennych, wszelka wątpliwość w téj mierze ustaza niewinny objaw najszczerszych a prawem boskiém dozwolonych przekonań, upamiętają się w swych zapędach i usłuchają głosu sprawiedliwości.

Nie przestaniemy i nadal z dowiedzioną już bezstronnością oznajamiać czytelników naszych z pismami obrońców i przeciwników władzy świeckiéj, aby sumienie obustronnie oświecone, zawyrokować mogło. Wolni od przesądnego przywiązania i występnej nienawiści, zapatrujemy się na sprawę władzy świeckiej, jak na przedmiot początku i treści ludzkiej, z nauką wiary niemający najmniejszego związku, słowem jak na zasadę, która według uroczyście wyrzeczonych słów ojca świętego, nie jest dogmatem wiary. Gdy więc nikt w przedmiotach tego rodzaju krępować wolnego sądu nie ma prawa, gdy podobna chęć byłaby oczywistém przywłaszczycielstwem, nie pochylimy przed niém czoła i nie ulękniemy się niesprawiedliwego gniewu. Przedwczesna radość obrońców władzy świeckiej, tak jak przedwczesny smutek jéj przeciwników, okazały się równie bezzasadnemi. Spodziewano się z jednéj a lękano z drugiéj zmianie. Powiedzieliśmy w przeszłym poglądzie, że to być nie może, że cesarz Napoleon doszedł już do ostatnich granic swoich wymagań od rządu włoskiego, że nakoniec, gdyby zdeptawszy wszystkie prawa, chciał najechać Włochy, wywołałby jednomyślny opór i własnego narodu i niezmiernéj niéj do wszystkich ajentów dyplomatycznych francuzkieh, i wskazał w nim duch, w jakim przyjął posadę, na którą go ufność cesarza powołała. Wypowiedział on w tém piśmie najotwarciej, że cesarz nie zmienił polityki objawionej w liście 10 maja, że tęż politykę ożywiać będą też same uczucia życzliwości dla papiestwa i dla Włochów, jakie przewodniczyły mu w równej mierze dla obu spraw bedących przedmiotem jego troskliwości. Rząd wiec cesarski nie przestanie pracować nad pogodzeniem stolicy świętej z królestwem włoskiem. czasie, to doraźne postępowanie, do najwyższego stozadania, lecz w téj uczciwej pracy, nie zbędzie mu ani na odwadze, ani na potrzebnym spokoju

Zmiana posłów w Rzymie i Turynie, jest prodomo, że zwykle w takich zdarzeniach nowi na-

ducha.

włoskich, posłów bliżej mu znanych i bliżej w jego polityczne pojęcia wtajemniczonych. Zdaje się, że będziemy mogli w przyszłym numerze Kurjera bowiem znany on nam jest tylko z depeszy telegraficznéj.

We Włoszech nie zaszło nie ważniejszego. Wieść o odrzuceniu przez jenerała Garibaldi amnestji, jeszcze nie została urzędowie potwierdzoną. Wiadomo tylko, że skoro półkownik Santa-Rosa otrzymał rozkaz oznajmienia jeńcom varignańskim, że są wolnymi, wnet udał się do pokoju Garibaldiego i zwrócił tak jemu samemu, jak i jego synowi nie; że ci nawet, którzy w jéj obronie posuwają się Menotti, odebrane im w Aspromonte szpady. Odaż do zapamiętałości, aż do prześladowania bliźnich tąd dzienniki milczą, nie mówią nawet kiedy stan rany Garibaldiego pozwoli przenieść go do Spezzia, a tém mniéj, kiedy uda się na wybrane przez

siebie miejsce pobytu.

Wiadomość o zmianie ministra spraw zagranieznych we Francji, nie sprawila wielkiego wrażenia we Włoszech. Może współczesne ukazanie się broszury pana Lafarina, któréj treść czytelnicy Kurjera niżéj znajdą, wpłynęło na ukojenie umyslow. Autor jest jednym z najzdolniejszych i najwymówniejszych pisarzów włoskich. Opuścił on Svevlje, skad jest rodem, unoszac zvcie od prześladowania Ferdynanda II, szukał schronienia w Turynie, gdzie wkrótce dał się poznać hrabiemu Cavour, jak szczery zwolennik Włoch jednolitych, jak mąż zasad wyzwolonych, umiejący szanować prawa i porządek społeczny. Kiedy w Piemoncie dojrzały wyobrażenia jednoty włoskiej, p. Lafarina za wiedzą rządu, utworzył stowarzyszenie narodowe i został jego prezesem. Pracowało ono przez pisma nad przekonaniem Włochów, że jeżeli pragną utworzyć naród, należy im zapomnieć o dawniejszych podziałach ich ojczyzny, w których zginęła cała dzielność, cała żywotna potega półwyspu. Na téj drodze wytępienia zbutwiałych wyobrażeń o pojedyńczych udzielnościach, zasługi p. Lafarina były ogromne. Kiedy w r. 1860 Garibaldi cudowném wyladowaniem w Marsala powołał całą wyspę pod choragiew Włoch jednolitych, kiedy Sycylja poddała się dobrowolnie i jednomyślnie berłu Wiktora-Emma-'nuela, hrabia Cavour wysłał p. Lafarina do Palermo, aby jak Sycylijczyk, jak znający najlepiej potrzeby rodzinnéj wyspy, starał się o utrwalenie wyły wówczas w umyśle Garibaldiego. Dotąd jeszcze nie wyjaśnione są przyczyny, dla których ten wielki obywatel opóźniał uchwałę ludową zlania się w jednę całość południowych krajów włoskich. P. Lafarina, wyznawca zasad porzadku. powiernik myśli hrabiego Cavour, wytężył wszelkie usiłowania, do przyśpieszenia uchwały ludowej i wcielenia Sycylji do jednoty włoskiej. Garibaldi zniechęcony do pana Lafirina, uwierzywszy, że jego wpływ szkodliwie działa na ziszczenie, dziś jeszcze nie dosyć wyjaśnionych zamiarów, rozkazal nagle, w nocy pochwycić pana Lafarina, wsadzić na okręt i odwieżć go do Genui. W swoim go politycznego wpływu. Nie tai on przed sobą ani trudności, ani wielkości pnia oburzyło mniemanie powszechne. Zatarło bezpieczeństwo jest wielkie. Izba poselska, w skusię wszakże śród blasku i sławy zasług Garibaldiego, przykre wrażenie nadużycia władzy, a pan ce; posłowie rozjechali się do domów i wszystko Lafarina umiał przez wzgląd na debro ojezyzny, zdaje się zapowiadać, że wyborcy zgromadzą się zapomnieć o osobistéj krzywdzie, i wróciwszy do dobrowolnie po obwodach, dla rozmówienia się stém następstwem zmiany ministra w Paryżu; wia- Turynu począł znowu na czele stowarzyszenia na- ze swymi przedstawicielami i dla wynurzenia im rodowego pracować czynem i słowem nad upowsze- wdzięczności za męzkie i wierne piastowanie poru-

nych, jednolitych pod berłem sabaudzkiego domu ostać się są zdolne.

Broszura p. Lafarina musiala obudzić wielkie współczucie, bo w ciągu trzech dni pierwsze wydamyślicieli będzie zawsze przedmiotem godnym umieścić tekst okólnika, o którym mówimy, dotąd nie z dziesięciu tycięcy egzemplarzy złożone, wyczerpane zostało. Czytelnicy nasi sami osądzą choć z niedostatecznej zapewne treści, którąśmy w dzisiejszym numerze Kurjera podali, że na to w zupełności zasługuje. Co do sprawy rzymskiej, pan Lafarina sprawiedliwie uważa, że naglić jéj żadnemi doraźnemi środkami nienależy. Rozum i sprawiedliwość wezmą górę; jeżeli Rzym potrzebny jest Włochom na stolicę, niemniej Włochy potrzebne są Rzymianom dla zapewnienia im sprawiedlimego rządu i obywatelskiego szczęścia-Bóg widzi, dzieje uczą, codzienne przykłady przekonywają, że tam tylko wpływ duchowieństwa jest zbawienny i dobroczynny, gdzie silny rząd umie je trzymać w obrębach jego powołania. Opatrzność w mądro ci swojej takie położyła granice między władzą duchowną a świecką, że skoro jedna przywłasz za sobie prawa drugiéj, wnet wynika stąd tak okropny zamęt społeczny, że go już nieraz potoki lez i strumienie krwi okupywać musiały. Dażenia wieku silnie zmierzają do téj pożądanéj chwili, w któréj nakoniec rozdział władz zamieni się w rzeczywistość. Pod Austrją umieściliśmy list kanclerza węgierskiego hrabi Forgach, z którego widać, że pogłoski o zamiarach przejednania Węgier nie są płonne. Grabia Forgach mówi, że gorąco miluje węgierską swoję ojczyznę, ale że jest wiernym i sumiennym slugą swojego pana i króla. Te oba uczucia nietyl to nie wyłączają siebie, ale mogą wzajemnie się spotęgować. Owóż hrabia Forgach nie tai, że teraźniejsza tymczasowość, powszechnie jest potępianą i koniecznie ustać powinnna. Pragnie on, aby co najprędzej nadeszla chwila, w któréj mógłby stanąć, jak wyraża się przed upamiętanym narodem i zdać liczbę ze swych postępków. Porównywając te słowa kanclerza węgierskiego z wiadomościami, któreśmy świeżo z Siedmiogrodzia podali, zdaje się że zamiar zwolania węgierskiego sejmu, nie jest daleki. Wiadomości z Wiednia zwiastują prędkie odroczenie prac rady cesarstwa. Stan skarbowości austryjackiéj na rok 1862, do téj przynajmniéj mety został doprowadzony, że jeżeli izba poselska zagłosuje pobór na trzy lata powiększonych podatków i potwierdzi umowę z bankiem, rząd będzie mógł rozpocząć rok skarbowy 1863, z zapasem 25 miljonów złotych reńskich.

Pod innemi względami sprawy austryjackie źle idą. Oto w przeszłą sobotę 18 października z ebrany kongres handlowy w stolicy bawarskiej, tak rzadowi austryjackiemu przychylnéj, mimo całą usilność pełnomocków austryjackich, przyjął przełożenie komissji, doradzające, że Austrja nie inaczéj będzie mogła wejść do Związku celnego, jak po przystąpieniu do traktatu handlowego zawartego między Prusami i Francją. Jest to ciężkiem upokorzeniem dla Wiednia i wskazówka zachwiane-

W Prusiech panuje pozorna spokojność, ale nietek znanéj mowy p. Bismarck, przerwała swe praczelnicy wielkich wydziałów służby rządowej, sami chnieniem wiary, że narodowość i niepodległość czonego urzędu. Pan Bismarck-Schönhausen ma

dżet przyjęty najnieprawniej przez izbę panów, Uprzedzi on naród, że ministrowie zobowiązują się wyjednać na blizko przyszłym sejmie potwierdzenie tego budżetu przez izbę poselską; aby zaś mieć izbę sobie powolną, rząd umyślił rzucie się do głosowania powszechnego. P. Bismarck-Schönhausen spodziewa się przez uchylenie wyborów dwustopniowych, dotychczas w Prusiech używanych, przez przypuszczenie do wyborczej urny, całej ludności kraju, przy czynnych zabiegach władz, szlachty i pastorów, skupić głosy zwłaszcza ludu wiejskiego, na kandydatów przez rząd zalecanych. Tym końcem wybory odbywać się mają nie po miastach obwodowych, ale po wszystkich gminach, gdzie wpływ urzędników, właścicieli ziemskich i pastorów jest prawie wyłączny. Czy dla potrzeby chwili, wywołana potęga ludowa, da się później ująć w karby; czy dla uniknienia działania oświeceńszych warstw społeczności, poruszenie glębokich nurtów gminowego morza nie zagrozi potopem, dziś pan Bismarck-Schönhausen nie zdaje się o to troszczyć i owszem, w ogromnym zamęcie jaki to poruszy, spodziewa się schwycić wymykające się z rąk jego wodze samowładnego rządu. Wkrótce

Zwracamy szczególną uwagę czytelników na odpowiedz króla Wilhelma, daną deputacjom stowarzyszeń zachowawczych: soldyńskiego, gdańskiego, górno-luzackiego, osthavellandzkiego i naugardzkiego. Zawiera ona cały programmat zamyślanego rządu. Po téj odpowiedzi, czytelnicy niech odczytają uwagi gazety kolońskiej a powezmą wyobrażanie o całej wielkości niebezpieczeństwa, w jakiém się Prusy znajdują. Z każdym dniem oczekiwać należy ciężkiej w tym kraju burzy.

okaże się, czy jego rachuby nie będą mylne.

### Włochy.

Turyn 14 października. Od czasu powrótu cesarza Napoleona i z powodu poglosek, że wkrótce zajdzie coś stanowczego w sprawie rzymskiej, panuje tu od dwóch dm największa niespokojność. Niemało przyczynił się do jej zwiększenia, niespodziany przyjazd pana Benedetti, który pośpieszył do Turynu dla rozmówienia się z prezesem rady. Nie jednak dotąd nie dało uchylić rąbka zasłony, ukrywającej prawdziwy powód nagłego powrótu ministra francuzkiego, ani treści jego rozmowy. Chociaż łudzie, zwykli wszystko widzieć w różowych barwach, mają zamierzaną podróż do Paryża przez pana Rattazzi za drugie wydanie owej, którą hr. Cavour odbył do Plombieres, w ogólności nikt nie spodziewa się zupełnego zaspokojenia życzeń włoskich. Rzucając się z jednego wahania w drugie, 1 ząd cesarski uczynił Włochów bardzo trudnymi. Na nieszczęście 10-cio letnie doświadczenie, zbyt często usprawiedliwia niedowierzanie powszechności, która z drugiéj strony zapomina, jaka zawiłość otacza to meszczesne zadanie rzymskie. Teraz czekają czegoś pośredniego, to jest, albo odwołania części wojska, albo jakiego jenerała, lub dyplomaty.

Byloby to godném požalowania. Be oględność nie nawróci papieża na polityczną wiarę włoską; środki tymcza-Sowe nie wstrzymają i owszem popchną Włochów do ziszczenia zamiaru na Rzym; co w obecnym stanie półwyspu zajatrzyloby tylko mocniej jeszcze umysły, a może doprowadziłoby do największych zboczeń.

Najświeższe tłómaczenie kilku słów wyrzeczonych przez ojca św. dozwala wierzyć o zamiarze wyjazdu z Rzymu, skoroby wojsko francuzkie to miasto opuściło. Włochów zmartwiloby to bez watpienia; ale, w radości z osiągnienia stolicy, poprzestaliby czas jakiś na szanowaniu jego wladzy daleko od swojéj stolicy.

Na wiare jednego wieczornego dziennika, mówią o kupnie pałacu w Rzymie, już dokonanego przez książęcia administratorem jak dobrym politykiem. Wylicza wady Carignan. Ale rzetelność téj wiadomości, któréj nie jeszcze nie stwierdza, nie jest dotąd dowiedzioną. Mówiono też niedawno o kupnie innego pałach w Rzymie przez barona Ricasoli. Powtarzano toż samo w swoim czasie i o hrabi Cavour.

Mimo uręczeń dzienników niemieckich, nikt nie wierzy o zamknięciu się w klasztorze, byłéj królowéj neapolitańskiej. Gdyby to jednak sprawdziło się, jakież bytyby pobudki mogące się wypowiedzieć!

Nadeszla z Rzymu przestroga, że nowy oddział zbójców ma wyjść do prowincij południowych. Będą oni doskonale przyjęci, bo jenerał Lamarmora zna się wzorowo choragiew jednoty i uszanowania dla prawa. na obowiązkach gościnności. Zabiegi reakcji zamiast uweneckich i węgierskich do powrótu. Dzienniki medjolańskie oglaszają listy nadeslane z Werony do Węgrów mających swe leże w Aleksandrji, zachęcające ich do zbiegostwa, z obietnicami przebaczenia i najlepszego przyjęcia. Jeden z tych listów jest podpisany przez dwóch bylych legjonistów węgierskich, zowiących się Warga i Kowats, którzy wówczas kiedy legja miała swe leże w Nocera, dopuścili się nieposłuszeństwa i uciekli.

Jen. Turr wzywa Węgrów, znajdujących się rzeczywiście pod choragwia, do wyboru między Austrją i Włowydatków podróży przez rząd włoski, w razie gdyby wybrali Austrję. Lecz to przełożenie jednomyślnie odrzucono. Zdaje się, że komitet reakcyjny bawi się, za wiadomością jenerała Benedeka, wysyłaniem tu podmawia-

Ale przedsięwzięto środki do zniweczenia o ile można tych knowań.

Duzo mówią o broszurze pana Lafarina o O b e c n y c h warunkach Włoch. Prezydent stowarzyszenia narodowego, będący razem znakomitym pisarzem, roztrząsa z chwalebną odwagą i właśnie w porę okoliczności obecne, rozwija też środki rozwiązania sposobem bardzo traform. Panu Lufarina nie wiedzie się. Nieprzyjaciele oskarżają go nawet, że goni za posadą ministra. Ludzie réj minister wykazuje zasoby wojenne kraju i zasady na stronnictwa skrajnego, nie przestają nękać tego męża, za to tylko, że służył pożytecznie krajowi, nie wtajemniczając się w zastęp uczniów apostola londyńskiego. Na zbyt namiętnie przeciw tym ludziom.

oblężeń Gaety, Messiny i Civitella del Tronto. Imię au- z tych, których los nie przeznaczył do służby czynnéj, zatora i udział wzięty przezeń w wojnie 1860-1861, zalecają pisują się na 5 lat do rezerwy i w pierwszym roku powo- Porta Salara w Rzymie i wydali jenerałowi włoskiemu

Bieg parostatków między Ankoną, Brindisi, Korfu 1 Aleksandrją w Egipcie Już został rozpoczęty. Spółka bezimienna, która podjęła się tego przedsię wzięcia, poniosta ogromne wydatki dla wyrównania zakładom tegoż rodzaju które są już zaszczytem przemysłu morskiego w Anglji i Francji. Być może, że towarzystwo Lloydu austryjackiego ucierpi na tém spólzawodnictwie.

Mówią, że zasady nowego traktatu handlowego między Włochami i Rossja, roztrzasane są w ministerstwie spraw

Rozbiegła się nagle wieść o odkryciu rozleglego spisku burbońskiego w Neapolu. Przejęte papiery narażają na odpowiedzialność niektórych członków wyższego społe-

Nie udało się jeszcze w Palermo odkryć herszta tak

zwanego komitetu narodowego, sprawcy tylu morderstw. Turyn 14 października. Nowa broszura komandora de Lafarina, jest teraz głównym przedmiotem rozmów politycznych. Hałas obudzony przez to pismo, wydane niespodzianie i właśnie w chwili, w któréj go najmniéj czekano, jest ogromny. Trudno było spodziewać się pracy tak znakomitéj, chociaż po takim człowieku jak p. Lafarina, wszyscy mają prawo oczekiwać pisma wybornego Oddawna już zalewały powszechność broszury, bez innéj zasługi prócz że mówity o Rzymie, bez innéj wartości, prócz że zwracały uwagę zagranicy na zadanie zbyt dla Włochów żywotne, aby mogło zaprzestać choć na chwilę poruszać wszystkie umysły wewnątrz kraju. Broszura pana Lafarina wychodzi z rozmiarów powszednich. Mó wi stanowczo, że Włosi pójdą do Rzymu, a to nie dla tego aby Włochy nie mogły żyć bez Rzymu, ale że Rzym nie może żyć bez zlania się z Włochami. P. Lafarina chce przymierza z Francją, ale obok przymierza ze szlache tnym narodem, którego krew skropiła pobojowiska Magen ty i Solferino, chce przyjaźni Anglji, zgody z Rossją i po rozumienia z Niemcami.

Władza świecka musi ustać, ale czas i logiczna siła rzeczy obalić je powinny, nie zaś okrzyki Rzym lub śmierć, które naród już potępił w osobie Garibaldiego i jego ochotników. P. Lafarina, porównywając wyprawę sycylijską 1860 roku z wyprawą zakończoną pod Aspromonte, tłómaczy ich różnicę, która na tém polega, że wówczas całe Włochy były za Garibaldim, teraz całe były przeciwko niemu; gdyby hr. Cavour pomyślał o przeszkodzeniu Garibaldiemu w jego przedsięwzięciu, naraziłby sie na utratę władzy, jak równie utraciłby ją p. Rattazzi, gdyby postrzeżono, że jest zbyt słabym do oparcia się stronnictwu, pragnącemu wojny z Francją; stronnictwu któreby wtrąciło Włochy do walki z Rossją i Prusami, co uznały królestwo nie dla tego, aby piastowało rewolucję, ale aby ją tłumiło z Anglją i że wszystkimi.

Rzym jest naszym, mówi autor, i Włochy wszystko poruszą, aby zbliżyć dzień, w którym będą mogły ukoronować swojego króla na Kapitolu; ale Włochy są nadto rozsadne, aby powtarzały z Mazzinim: Rzym lub śmierć

P. Lafarina wyłożył środki, których użyć należy dla zlobycia Rzymu i Wenecji. Oto, kiedy Włochy urządzą swoję administrację, udoskonalą wojsko i flotę, przyprowadzą do równowagi skarbowość, podniosą kredyt na zagranicznych targowiskach, wówczas dójdą do Rzymu; kiedy cała Europa przekona się, że nad brzegami Tybru gościć nie będą widma rzeczypospolitéj i kiedy kościół niczego lękać się nie zdoła o swoję niepodległość

Autor podnosi daléj rozgłośny wyraz pie montyzm którym posługują się nieprzyjaciele Włoch, dla zapalenia namiętności i dla poróżnienia obywateli między sobą wówczas, kiedy największa zgoda i jedność są potrzebne. Oskarżenie o piemontyzm było najstraszliwszym orężem, którego używali oderwańcy, autonomiści, zwolennicy Burbonów, upadłych książąt, papieża, słowem w Marchjach, przeniósł się do Rzymu podczas najazdo przyjaciele i służebnicy Austrji. Włochy chcą być jedno- piemonckiego; teraz wuj wygnać go kazał za zle postąpki. litemi; odrzucają federację, która byłaby restauracją. Autonomja uśmiecha się tylko ludziom poziomym a dumnym. Mężowie wielcy tylko w wielkich państwach żyć zwykli. W państwach wielkich kształcą się wielkie genjusze, drobne rzeczy-pospolite zwykły je tłumić.

Klopoty Włoch nie zależą od niedostatku stolicy, ale wija całą swą zdolność i okazuje się być równie biegłym na wsi około dni 10-ciu. Położenie tego zamku jest przedzisiejszéj administracji i dowodzi, jak zaradzenie im jest naglace.

Autor chce lud poprawić, oświecenie rozkrzewić, miłością pracy natchnąć i należyty szafunek sprawiedliwości zapewnić. Rząd winien wytężyć wszystkie usiłowania, aby co prędzéj dójść do Rzymu. Powinien wszystko uczynić jednolitém, powinien pozbyć się wszystkich urzedników opornych nowemu porządkowi rzeczy, a wów czas może być pewnym, że go parlament wesprze. Gdyby

go parlament zawiodł, niech odwoła się do kraju, a kraj

zawsze odpowie przychylnie temu, który wysoko utkwi

P. Lafarina dorównał wysokości położenia; podniosł stania, grożą wytężeniem ostatniego i stanowczego zama- zadanie rzymskie skażone przez duch stronnictwa, usiluchu. Austrja, zazdrośna dzlałalności rzymskiej, pracuje jącego zamienić je w broń zaczepną; przedstawił wierny pokatnie ze swojéj strony nad skłonieniem wychodzców stan Włoch; odsłonił ich rany; okazał to na czem zbywa, czego potrzeba, czego się lękać i co czynić należy. Logika zdarzeń służy za podstawę rozumowaniu, a wykład jest jasny i dokładny. Ta broszura jest programmatem, jest niemal wypadkiem politycznym i tém jest ważniejszą, że ukazała się właśnie w chwili, w której namiętności poruszone przez zamach aspromoncki, jeszcze zupełnie nie ucichly.

Pierwsze wydanie już wyczerpano; więcej 10,000 egzemplarzów we 3 dni rozprzedano. Spodziewają się wkrótce powtórnego wydania. Włosi pragną wszystkiechami, przyrzekając im bezkarność, a nawet ułatwienie go co jest dobrem i zbawiennem; chcą być silnemi, dla zapewnienia tego co już dokazano i uzupełnienia co jeszcze do roboty pozostało. Włochy zaś wiedzą, że aby być silnemi, potrzebują organizacji, rządności, wojska, nakoniec dla dowiedzenia Europie, że jeżeli Rzym ma być stolicą Włoch, Włochy ze swojej strony są życiem Rzymu, równie jak podporą papiestwa i wyznania katolickiego.

prosta, że przeznaczają dla niego wydział spraw wewnętrznych i wszystko pozwala spodziewać się, że nie zechce dlużej opierać się aż dotąd bezowocnym naleganiom swych przyjaciół.

Turyn 15 października. Wczoraj ukazał się na jaw budżet wojny. Poprzedzony jest przestrogą, w któktórych opiera się organizacja, którą w ciągu bież. roku uzupelnić zamierza.

mieszczęście p. Lafarina, od czasu do czasu, występuje czynnej i 45,000 rezerwy. Pierwsi zostają przez lat 5 pod bronią i na następne lat 6 przechodzą do rezerwy. Jeneral hr. Valfre de Bonzo wkrótce ogłosi opisanie Drudzy, których dostarcza ogól kontyngensu rocznego ochotników garibaldistowskich wypuszczonych z więzień ska na stopie pokoju wynosi 242,000 ludzi; na stopie wo- letów banku rzymskiego. w skutek amnestji. Wielu z nich bardzo nędznie jest jennéj powinno liczyć przeszło 400,000. Ta siła dzieli się na 7 korpusów odpowiednich 7-miu wielkim dowództwom

istniejącym, na które kraj jest podzielony. Każny korpus rozpada się na 3 dywizje, z których każda składa

2 Brygad piechoty liniowéj (8 bataljonów),

2 Bataljonów bersaglierów, 1 półku lekkiéj jazdy (4 szwadrony),

3 Działobitni artylerji, 1 Drużyny inżynjerów, 1 Oddziału pociągowego,

i 1-go gidów. A więc wojsko włoskie będzie miało 21 dywizij, nadto jednę dywizję jazdy linjowéj ze 4 półków, każdy po 6 szwa

dronów, mogących w ten sposób utworzyć dwa wojska

działające, jedno w części lądowéj kraju, drugie w czę-

- Dziennik paryzki Czas (Le Temps), donosi z Rzymu: Były król neapolitański chciał oszczędzić Watykanow wydatku po 15 tysięcy franków na miesiąc na utrzymanie w Kwirynalu rodziny królewskiej i jej dworu. Ojciec św nie ustąpił i chce koniecznie i nadal dawać bezwarunkowa gościnność rodzinie króla Ferdynanda, pomny na gościn ność jakiéj sam doznawał w Gaecie, w latach 1849 i 1850 Lecz nakoniec po uwagach ponawianych przez ministra skarbu, po naleganiach czyniących zaszczyt byłemu królowi, Pius IX pozwolił Franciszkowi II-mu przenieść się do własnego palacu Farneze. Ma to wkrótce nastapić jeżeli przeciwny rozkaz nie zajdzie. Pokoje króla i królowéj są gotowe, służba urządzona; już królowa matka opuściła Kwirynal; mieszka ze swemi młodszemi dziećmi w pałacu Odescalchi, na płacu XII-tu Apostolów. Nielubię powtarzać plotek miejskich, tyczących się téj rodziny, niemogę jednak pominąć, jak to już i dawniej donoszono że między królową matką a młodym dworem panuje wiel ka oziębłość; przygania ona postępowaniu króla i w roku przeszłym często martwiła młodą królowę. Przyszlo na koniec do tego, że postanowiono żyć osobno. Książe Trapani z żona najęli dla siebie pałac Campana na placu Ludowym. a wiec pałace Campana, Odescalchi, Farneze, będą przez zimę trzema oddzielnemi neapolitańskiemi ogniskami.

Staralem się dowiedzieć, ile jest prawdy w tych tajem nych pogloskach o stálém zamieszkaniu mlodéj królowéj w Bawarji, o zamknięciu się jéj na zawsze w klasztorze Neapolitanie zbliżeni do osoby królewskiej wszystkiemu zaprzeczają i twierdzą, że królowa wróci tu na zime pod

koniec pazdziernika.

Mówią, że król i królewicze neapolitańscy niebardzo opływają w pieniądze. Sprzedaż ogrodów pałacu Farneze, Rafaelowskiego pałacyka Farnezina, tu i ówdzie pozaciągane pożyczki, zdają się istotnie zapowiadać niedostatek; nadto pan Caobonelli, minister skarbu, zamyśla o rojalistowskiej pożyczce, której obligacje ma nadzieję rozdać we Francji i Hiszpanji, po zamkach i po przedmieściach zamieszkanych przez wielkie rody. Inaczéj być nie moglo. Ludzie watpliwej wiary oszukiwali Franciszka II-go; pełno teraz skarg i wzajemnych zarzutów: zapaśnicy jednej sprawy odzywają się o sobie najgorzej Jenerał Clari wypadł z łaski za to, że zaciągnął pożyczke niby dla króla, a pieniądze sobie przywłaszczył. Odkryto że emisarjusze wystani do Francji dla zakupienia broni. pieniądze do kieszeni schowali, co się zaś tycze broni skłamali, że ją rząd piemoncki skonfiskował. Słowem ten dwór neapolitański, jest to kaluża rzeczy brudnych i podeirzanych. W ciągu zimy Franciszek H-gi chce zaprowadzić w nim jaki taki porządek.

Nieraz mówiłem, że Pius IX niezlomnie chroni się wszelkiego nepotyzmu, wszelkiej stronności, a nawe wszelkich widocznych łask dla swej rodziny. W tych dniach dal nowy przykład swoich w tej mierze zasad. Jeden z siestrzanów papieża, hr. Benigai, były urzędnik w Marchjach, przeniósł się do Rzymu podczas najazdu Niewiem prawdziwej przyczyny, ale zdaje się, że domaga. się za wiele szkudów, a gdy mu ich niedosyć dawano, rozgniewany począł wychwalać zasadę Włoch jednolitych.

Papież wyjechał wczoraj, w poniedzialek, do Castel Gandolfo. Największa część dworu towarzyszy jego światobliwości; w liczbie innych i kardynał Antonelli, lecz ma wypływają z administracji, i tu właśnie p. Lafarina roz- wrócić jutro albo pojutrze; tymezasem ojciec św. zabawi sliczne; jezioro Albańskie wypełnia ogromną kotlinę, nad jego wzniostemi brzegami wznoszą się Rocca di Papa, Monte-Cavi i t. d.; z drugiéj strony Castel-Gandolfo; na lewo w pewnéj odległości Mario; na prawo podobnież niebardzo daleko Albano. Castel - Gandolfo, z niektórych miejsc Rzymu dający się widzieć, poczytywany jest za pobyt bardzo zdrowy. Sama budowa jest zbiorem odwiecz nych pomników, w liczbie których twierdza rycerska Gandolfich i tuż uśmiechający się pałac, arcydzieło Berninie go; ogrody panujące nad jeziorem, są roskoszne.

Wyjąwszy posłuchania, których papież tu nie udziela życie jego na wsi, jest zupelnie podobne do życia w Rzymie. Po obiedzie około godziny 3 wychodzi na przechadz kę w okolice; wstępuje do kościolów dla uczczenia Naj świętszego sakramentu; zakonnicy przyjmują go podwie czorkiem; przyprowadzają do niego dzieci ze szkóle, które egzaminuje z katechizmu. Zwiedza niektóre wykopaliska oddawna już na brzegach jeziora rozpoczęte, a szczególniéj poszukiwania w celu odkrycia owéj sławnéj świątyni, któréj nikt niemógł być kaptanem, tylko po zabiciu swego poprzednika. Podałem tu tryb życia papieża na wsi, według tego jakiego trzymał się w przeszłych latach będzie on zapewne ten sam i w roku bieżącym.

- "Dziennik Urzędowy Sycylijski" 6 października za-

Ludność usłuchała rozkazu rozbrojenia; z największą skwapliwością składa broń w kwesturze; ilość jej jest tak wielka, obywatele znoszą ją z taką gotowością, że komi-sarz królewski rozkazał dla większego porządka w jéj przyjmowania i wydawaniu świadectw, przedłużyć jeszcze działanie biura na dwa dni.

Piszą z Lizbony d. 10 października: Wczoraj o godzinie 4-éj po południu odbył się wielki i wspaniały przegląd wojska w Lizbenie. N. pani znajdo-Mówią o wejściu pana Lafarina do gabinetu; rzecz wała się na niem w powozie, królewicz Humbert był konno z cał m swym orszakiem. Wielki zapał dla królowej. serdeczne okrzyki na cześć Włoch i Wiktora-Emmanuela Dziś królewicz Humbert da posluchanie ministrom i

radzie stanu, jutro ciału dyplomatycznemu. - Oficerowie zatrzymani w Fenestrelli w skutek

klęski aspromonckiej, na których rozciąga się dekret amnestji, przybyli dziś z rana do Turynu. - Dziennik "Narodowości" pisze, że ma przed oczyma

list doktora Ripari do jednego z przyjaciół, z którego wi-Popis corocznie ma dost irczyć 45,000 ludzi do służby dać, że rana Garibaldiego bierze postęp prawidłowy, chociaż powolny; szczegóły, w które lekarz wchodzi, dają nadzieję szczęśliwszego uleczenia, niż z początku sądzono.

- Zapewniają, że herszt zbójców Nunzio Tamburrino, którego Francuzi schwytali dnia 6 października przy ływani są na 40 dni pod broń, dla nauczenia się ćwiczeń: Chiabrera, miał przy sobie, oprócz różnych klejnotów, 17 Po ulicach turyńskich przebiegają znaczne oddziały żołnierskiego i plutonowego. Skutkiem czego ogół woj- tysięcy dukatów; cała niemal ta summa składała się z biFrancja.

Paryż, 15 października. Wieści o zmianie gabinetu były wczorają tak silne, że dzienniki uslużne uznały za powinność wyraźnie im zaprzeczyć Między innemi Patrie dumieściłas następną mote a s., Rozniesiona po Paryżu pogloska o zmianie ministrów, dala powód do najrozmaitszych domysłów. Możemy donieść z pewnością, że jedyny przedmiot roztrząsany przez cesarza z ministrami ściąga się do wyborów, bo naj. pan oświadczył, iż chce, aby nowe wybory odbyły się w czasie zakreślonym przez konstytucję."

Cokolwiek jednak bądź, pogloski nie są bezzasadne; niespokojność w wysokich sferach jest wielka; oczekiwane jest rozstrzygnienie cesarskie w tym względzie. Podług wszelkiego podobieństwa do prawdy, nowy gabinet będzie miał barwę nadzwyczaj umiarkowaną i wcale naglić nie zechce rozwiązania kwestji rzymskiej, w duchu wło-

Jeżeli to nastąpi, oczekiwać należy zmiany gabinetu w Turynie.

Podług doniesienia jednego z korrespondentow turyuskich dziennika France, znaczna liczba Włoch w, widząc trudności niedozwalające natychmiast przenieść stolicy do Rzymu, pragnie aby tymczasem założyć ją we Florencji. Možna być powaym, że nie to nastąpi, p. de la Gueronnière daremnie i sam pociesza się i drugich łudzi; Rzym musi zostać stolica nowego królestwa, ale nietylko dla dogodności Włoch, decz i dla szczęścia Rzymian pragnących zlać się w jednę wielką całość

Tymczasem rząd starannie wypełnia szczerby w szeregach załogi rzymskiej poczynione przez uwolnienia tymczasowe lub zupelne. Ciekawa rzecz, kto zastąpi szczerbe dyplomatyczną, jaka wyjazd pana de Lavalette zo-

Powtarzają tu, że podróż margrabiego Pepoli do Berina ma na celu dziewosłęby kiędzy królewiczem Humbertem a księżniczka Marją Hohenzollern-Sigmaringen. Siostra jéj, księżniczka Stefanja była za królem portugalskim don Pedro, lecz wkrótce po zamążpojściu umarla. Księżniezka Marja liczy 17-ty rok życia.

Paryż 16 października. Monitor polożył koniec niepewności; p. Dcouyn de Lhuys, mianowany ministrem spraw zagranicznych. Wprawdzie dziennik Patrie widzi w téj zmianie prostą tylko zmianę osoby, lecz nikt nie zgodzi się z nim na to, i owszem każdy zrozumi, że ustapienie pana Thouvenel pociągnie za sobą zmianą systematu. Nie należy też zapominać, że pan Dronyn de Lhuys został powołany na ministra właśnie w chwili, w której chodzi o rozwiązanie sprawy, przed 13-tu laty przezeń

Następstwem mianowania pana Drouyn de Lhuys, jest odwołanie margrabiego de Lavalette; zapewniają, że książe de la Tour d'Auvergne zastąpi go w Rzymie. Mówią też, że kardynal Antonelli i ksiądz de Merode podobnież mają być zmienieni; niewiadomo, czy byłoby z tém lepiéj; zasady duchowieństwa rzymskiego są zawsze jednostajne, wbrew nawet słowom jego świątobliwości, włudza świecka jest dla duchowieństwa dogmatem. Jako inne jeszcze następstwo zmiany ministra, będzie powrót pana Bene detti do Paryża. Niektórzy sądzą, że wypadek aspromoucki wpłynął na postępowanie cesarza, któremu zdawało się iż należało sprobować chwilowej i umiarkowanej reakcji, aby rząd francuzki nie dal się wciągnąć na drogę, na któréj sam rząd turyński mógł się pośliznąć bez sprężystości, jaką gabinet pana Rattazzi rozwinął.

Dotychczas, ani p. Fould, ani hrabia de Persigny, ani p. Billault, jeszcze z gabinetu nie wyszli.

Potwierdza się, że rząd francuzki nakazał ministrowi swojemu w Konstantynopolu poprzeć protestację zaniesioną już w przesztym miesiącu przez posta rossyjskiego, przeciw budowie drogi wojennéj przez Czarnogórze. - Złożenie przez pana Thouvenel nrzędu ministra

spraw zagranicznych zdziwiło wszystkich, równie przyjaciół jak i przeciwników włoskich; pierwsi, bez wzgledu na odcień polityczny, do którego należą, wahają się jeszcze z wynurzeniem swego zdania; dzienniki uslużne dla tego że Monitor zadał klamstwo powtarzanym przez nie jeszcze tego samego dnia twierdzeniom; dzienniki zaś oppojne dla tego, że obecność w gabinecie panów de Persi gny, Rouher, Billault i t.d. stanowi przeciwwage obecności pana Drouyn de Lhuys. Cokelwiek bądź, dzienniki Patrici Constitutionnel poprzestają na samém doniesieniu, dziennik zaś Pays otwartszy, pisze:

"Powiedzieliśmy wczoraj, odpowiadając na wieści gieldowe, przewidujące w zmianie ministerjalnéj, zmianę polityki cesarskiéj, że te wieści, rozsiane w celu zysku nie miały rzeczywistej zasady.

Dziś zrana Monitor oznajmuje, że pan de Drouyn de Lhuys zająt w ministerstwie spraw zagranicznych miejsce pana Thouvenek atayx

Szczerze mówiąc, jest to zmiana osoby, ale nie zmiana ministerjalna, a najpewniéj nie jest to zmiana polit ki. Nie wchodzimy w po zukiwanie a tém mniéj w tłómaczenie przyczyn, jakie mogły skłonić pana Thouvenel do zlożenia urzędu; to tylko pewna, że ten krok niema doniosłości, jaką nieomieszkanoby przypisać zbiorowemu ustapieniu ministerstwa."

Dziennik Siecle znalazł latwy sposób wywinienia się kłopotu; oto wezwał swych czytelników, aby sami wyrzekli co o téj zmianie sądzić:

"P. Drouyn de Lhuys zmienia pana Thouvenel, a tymczasem ta zmiana nie rzuca wcale światła na położenie rzeczy. Czy nowy minister spraw zagranicznych zasili to wielkie stronnictwo wahania sie, którego utworzenie pod skrzydiem pana de la Gueronière dziennik P a y s wczoraj zapowiedział; lub czy ma poruczenie wydobyć naszę politykę rzymską z dotychczasowej kolei, w której ugrzezła? Każdemu wolno tworzyć w téj mierze domysły I w tym względzie wolno to czynić w sposób nieograniczony."

Dziennik Presse nie podziela téj pozornej oboję. tności dziennika Siecle i tak mówi:

"Wyjście z ministerstwa pana Thouvenel i objęcie go przez pana Drouyn de Lhuys, sprawią nietylko we Francji, ale i w Europie glebokie wrażenie. Mniemanie powszechne w niedostatku potrzebnych wiadomości, musi poezytywać zmianę ministra spraw zagranicznych za skazówkę, jeżeli nie zmiany polityki, to przynajmniej zmiany dążności rządowej polityki zewnętrznej, pod względem zadania włoskiego.

"Co do nas, trudno nam wytłómaczyć sobie te zmiany właśnie w chwili, w któréj Włochy ceną najboleśniejszych usiłowań dały znamienity dowód statecznéj wdzięczności dla przymierza francuzkiego. Wszakże nie tracimy nadziel, że nieprzyjaciele Włoch zbyt przesadzają donioslość zmiany ministerjalnéj, ogłoszonéj dziś zrana w M o n itorze. P. Billault nie prosil o uwolnienie, a to pewna, że minister, który brouil przed przedstawicielstwem narodowém aktów dyplomatycznych pana Thouvenel, nie zgodzi się bronić aktów dyplomatycznych pana Drouyn de Lhuys, jeśliby zanadto różnić się miały od aktów jego poprzednika Minister, który powiedział: G w a ł c i m y w R z y m i, prawa Rzymian, niezechce oslaniać swą wymo lawed dyplomatyczny pana Bronyn de Ebuya miał po- no jej we 24 godzin złożyc izbie, sprawozdanie. Poslow

ambasady książęcia d'Harcourt został mianowany urzędni- i zostali jej członkami.

do nieskończoności."

Dziennik Czas (le Temps) wyraża myśl swoję wsłowach pełnych goryczy i zwiezłości:

Uczucia pana Drouyn de Lhuys sa znane, nowy minister sam postaral się o ich jawne ogłoszenie. Zdaje się, że między panem Rattazzi i Rzymem Garibaldi nie stanowił cić na siebie uwagi męża tak wysokiego i tak zdolnego do jedynéj przeszkody."

i czaso<u>nisma katolickie legitymistowskie podwójnie tryum-</u> chociaż wbrew zabiegom kandydata ministerjalnego, nie dzy świeckiej papieskiej, której przeciwnicy doznali glębokiego zawodu. Dziennik Union nie przestaje naodspiewaniu dziękczynnego hymnu, lecz pyta jaka może być przyczyna ustąpienia pana-Thouvenel i jaka jest prawdziwa jego doniosłość? Powtórzmy rozumowanie U not on:

"Pojmujemy to dobrze i wcale tego nie żałujemy, że pan Thouvenel złożył urząd w skutek porażki dyplomatycznéj, jakiéj doznał z powodu statecznéj i niezmiennéj | odmowy ojca świętego. Kiedy bowiem w ostatnich wierszach depeszy 30 maja zapowiedział, jeżeli nie ultimatum, to przynajmniej grożbę, że Francja wstrzyma się od czynnego wpływu na sprawy rzymskie, rzecz prosta, że pan Thouvenel dłużej rządzie wydziałem spraw zagranicznych nem téj polityki, która, biorąc swe natchnienie w najżyniemógł, skoro utrzymanie i nadal statu quo przemo-

W tym bowiem razie należałoby uznać wpływ na politykę rządu francuzkiego, zachowania się silnego i stanow: czego, spokojnego i niezłomnego oporu Piusa IX, wspartego jednomyslnością biskupów katolickich.

Czyż takie ma być znaczenie dokonanéj zmiany? Nie możemy tego powiedzieć, bo jeszcze nie urzędowego nie wytłómaczyło nam jéj stanowczo.

Cokolwiek bądź, niezapominajmy, że w obecnym czasie zmiany ministerjalne niemają tego co dawniéj znaczenia. Odpowiedzialność ministrów nie istnieje; są oni potylko narzędziami. Kiedy myśl najwyższa zmieni się, kiedy nie znajduje w swoich ajentach pożyteczności lub doparodności, któréj potrzebuje, kiedy jéj ajenci sądzą, że im sumienie być jéj wykonawcami nie pozwala; wówczas zachodzi tylko zmiana osób; kierunek panujący zawsze ten sam pozostanie. Byłoby więc rzeczą nadzwyczaj niepewną starać się odgadnąć rzeczywiste znaczenie wejścia do rządu jednego z ministrów a wyjście drugiego."

Dziennik pana de la Gueronière nie przybiera postawy tryumfującej, chociaż mówi i twierdzi ze spokojem i pewnością Monitora. Przytaczamy wyrazy czasopisma la France:

, Ustąpienie pana Thouvenel z posady ministra, za którém pójdzie ustapienie margrabiego de Lavalette z posady ambasadora w Rzymie, zmienia zupelnie wykład, jaki chciano nadać dwóm depeszom ogłoszonym w Monitorze razem z listem cesarskim.

"Mówimy o wykładzie, nie zaś o saméj treści dokumentów. Okazalismy najdostateczniej, że ani pan Thouvenel, ani margr. de Lavalette nie mogli utrzymywać innéj polityki, tylko politykę swego monarchy; tylko ci, którzy przedstawiali ich depesze za dyplomatyczny pozew wyniesiony po ojca świętego i za wstęp do opuszczenia Rzymu, zupełnie duch tych depeszy skazili.

"Utworzono między temi depeszami i zasadami naszéj polityk, pozór antagonizmu, który w żaden sposób nie mógł istnieć. Rzeczy doszły do tego stopnia, że zwolennicy jednoty włoskiej, w jej największej rozciągłości, najniesłuszniej poczytywali mężów stanu kierujących działaniem dyplomacji francuzkiéj, za swych bezwarunkowych

"To blędne pojmowanie rzeczy trwać nie mogło. Zmiana, na którą patrzymy, polożyła mu koniec; wszyscy dewiedzą się raz jeszcze, że jedyna tylko polityka w rządzie francuzkim istnieje, to jest polityka cesarza."

Oddawszy sprawiedliwy hold pochwał panu Thouvenel, dziennik pana de la Gueronière wyraża się następnie:

"Co do jego następcy, obejmuje on władzę; łatwo pojąć nakazywane nam przez godność pobudki milczenia na- w izbie gmin p. Gladstone, jest źrzódłem władzy przawie względem tegó prawa i dalej rzecz w tych słowach proszemu pełnemu uszanowania spolczuciu dla niego "Przypomnijmy tylko, że p. Drouyn de Lhuys był mini-

strem spraw zagranicznych, kiedy prezydent rzeczypospolitéj, dziś cesarz zagaił te politykę, która miała otworzyć dla Piusa IX-go bramy Rzymu.

"Przenajdostojniejszy papież nie będzie zwyciężony przez rewolucję pod ministerstwem męża, którego życie jaśnieje takiém przypomnieniem. Minister, który przyczynił sie do powrótu papieża do Rzymu, nie objął władzy aby go stamtad wygnać."

Dziennik le Monde nie mógł utrzymać się w obrębach spokoju i rozumu, korzysta ze zręczności zaniesienia sądowej skargi przeciw rządowi włoskiemu.

"Dzisiejsza nowina ma taką wagę, że byłoby daremném zaprzeczać jéj donioslości. P. Drouyn de Lhuys mianowany został ministrem spraw zagranicznych na miejscu pana Thouvenel. Wieść o téj zmianie już krążyła; rozmaite objawy ja zapowiadały. P. Thouvenel był przeciwny władzy świeckiej papieża, jego następca zdaje się być przenikniony wprost różnemi uczuciami. Odezwy dzienników gminowładnych dadzą nam wkrótce miarę ich przestrachu. Wiadomo, że p. Drouyn de Lhuys złożył urząd w chwili, kiedy miała wybuchnąć wojna z Austrją. Powrót jego do rządu nie zapowiada zmiany polityki; zapowiada tylko, że rząd stanął już u granicy swoich ustepstwi Wina pana Thouvenela bylo, że zanadto przychylal sie do życzeń Wiktora-Emmanuela; że pomijał zbyt wyraźnie niektóre ciemności dyplomatyczne, w których taily się zastrzeżenia, które dziś uznać należy. Rzym nie będzie własnością Wiktora - Emmanuela. Ta przejawa przedstawicielem. Zawód ministerjalny pana Rattazzi widocznie jest skończony; poszuka on sobie następcy, który raczy ułożyć się z na m i. Rzecz dziwna, że Piemontezykom zdawało się, iż wejdą do Rzymu, codziennie chórem śpiewając: Rzym! Rzym! idźmy do Rzy mu! Pp. Rattazzi i Ricasoli pocieszą się jak będą umieli, Hr. Cavour, przenikliwszy od nich, wiedział że ruch piemoncki, tak jak go pojmował, powinien był zostać pod i naszéj obecności, Piemontczycy mogli ziścić swe zamiazakatków ziemi wszystkośmy im zostawili.

P. Drouyn de Lhuys, którego zaufanie cesarskie powołało znowu do zarządu wydziałem spraw zagranicznych, oddawna wdany jest w ruch polityczny Francji; wziął zbyt szeroki udział w wypadkach naszéj epoki, abyśmy potrze- już otrzymało wielką liczbą podpisów. bowali opowiadać dzieje jego żywota. Niech nam wolno to z niczyjej pamięci, kilka szczegółów, z których czytel-

ambasady książęcia d'Harcourt został mianowany urzędni- zostali jej członkami.

wa, nowéj polityki, któraby miała ten gwałt przedłużać kiem przy poselstwie madryckiem. Podczas burzliwych zatargów między Hollandją i Belgją, był umocowanym francuzkim w Hadze. W r. 1840 otrzymał urząd dyrektora wydziału handlowego w ministerstwie spraw zagranicznych. Na tym urzędzie dowiódł takiej niezależności osobistéj, takiéj stalości przekonań, iż nie mógł nie zwrósądzenia ludzi, jak pan Guizot. Wówczas to p. Drouyn Zbyteczném byłoby mówić, że dziennik la France de Lhuys wybrany na deputowanego w Melun w 1842-m, mnister którego lękały się, ustępuje miejsca obrońcy i stracił swojej urzędowej posady. Ale zło ył ją w skutek 1863 odbędzie się w Wiedniu kongres panujących. Ta samowolność ma uzupełniać przemilczenia konstytucji. rozpraw wywołanych przez natarczywość Anglji o wynagrodzenie pana Pritchard, w ciągu których nie wahał się sprzeciwiać polityce rządowej.

Jako członek a wkrótce prezydent komitetu spraw zagranicznych w zgromadzeniu konstytuanty i w zgromadzeniu prawodawczém, wnet po rewolucji 1848, wezwany został przez książęcia Ludwika-Napoleona na ministra spraw zagranicznych, w pierwszym gabinecie utworzonym w skutek wyboru na prezydenta (20 grudnia 1848), piastował ten urząd aż do 2 czerwca 1849. Niepotrzebujemy przypominać, że najważniejszém wówczas zadaniem zagraniczném była rewolucja rzymska i wyprawa do Rzymu.

P. Drouyn de Lhuys był w ten sposób pierwszym orgawotniejszych korzyściach Francji i porządku powszechnego, niezmieniała się nigdy w zamiarze utrzymania niepodegłości i najwyższéj władzy papieskiej, pogodzonej z wyobrażeniami wyzwolonemi naszego wieku i prawowitemi pragnieniami włoskiego narodu.

Mianowany postem w Londynie, wrócił znowu na obowiazek ministra podczas przejścia 10 stycznia 1851-go.

Powołany nakoniec do wydziału spraw zagranicznych d. 28 lipca 1852go, p. Drouyn de Lhuys miał zaszczyt stawić czoło temu wielkiemu zadaniu wschodniemu, którego ło inaczéj jak uchwałą odpowiedzieć. (Wielkie poruod tak dawna i tak bezskutecznie unikano. Wojna między Rossją i mocarstwami zachodniemi wybuchnęła. Pan dzą do sali konferencji) Zdarzyła się z nami rzecz najososłuszni myśli naczelnika rządu; a na tę myśl nie mają ża- Drouyn de Lhuys, szczery zwolennik pokoju, który jak Pliwsza, między wszystkiemi rzeczami osobliwemi, jakie żadnego wpływu. Lubo stoją wysoko, niemniej jednak są pełnomocnik na konferencjach wiedeńskich (w kwietniu 1855) napróżno usiłował dać przewagę pomysłom pojednawczym, złożył urząd w obec położenia wymagającego popieranie wojny.

Po czwarty raz p. Drouyn de Lhuys zostaje tłómaczem przedstawicielem polityki cesarskiej w stosunkach ze vnętrznych. Mimo całą trudność i draźliwość pytań, jakie nowy minister znajduje przed sobą, wracając do kierowania polityką swego kraju, cały jego zawód świadczy że bronić będzie dobra naszego kraju, tak ściśle połączonego z zasadami zachowawczemi, które są rękojmią pokoju świata i tryumfu idei wyzwolonych, niezbędnych pierwiastków społecznego postępu.

Anglja.

Londyn, 10 października. Ponieważ książę Walji zgod ził się przewodniczyć obrzędowi rozdania medalów tym, co zasłużyli nagrody na wystawie, odbędzie się więc ten obrzęd w ostatnich dniach stycznia 1863-go, z wielkim przepychem i ściągaie zapewne ogromną liczbę wi dzów. Niedobór przychodów wystawy powszechnéj obliczają od 25-ciu do 30-tu tysięcy funt. szterl., lecz ponieważ to obliczenie wzięte jest w przecięciu dziennem 60 tysięcy odwiedzających, że zaś teraz ta liczba znacznie się zmniejszyła, jest podobnem do prawdy, że strata będzie jeszcze większą. W każdym razie, należący do składki są zabezpieczeni od strat, przez umowę z towa-rzystwem, które zbudowało palac. Po zamknięciu wystawy, co nastąpi po 30-m bież. paździ rnika, wolno będzie właścicielom jeszcze przez dwa tygodnie przedawać towary w samym gmachu; kupujący zaś przez ten czas będą mogli wchodzić tylko za wyższą niż dotychczasową opłatą.

Sprawozdanie pana Foulda, złożone cesarzowi, sprawiło prawdziwe adowolenie w pieniężnym angielskim świecie. Uważane jest za dowód sprężystości i żywotności renty francuzkiej, wybornych skutków polityki handlowéj, którą kraj winien cesarzowi i nakoniec trafności przewidzenia i porządnego zawiadowstwa skarbem ze strony pana Foulda. Przewyżka budżetu, powiedział raz nieograniczonem dla rządu, i mimo ogromne swe budżety Francja i Anglja zdają się być zdolnemi urzeczywistnić tę

potęgę skarbową. Objazd pełnocnéj Anglji przez pana Gladstone doszedł do rozmiarów tryumfu. W Nord-Shields, South-Shields, w Sunderland, port Wear i w Middlesbourgh, port Fees, zamieniły się w tych ostatnich latach na wielkie wywozowe targowiska; przyjęto w nich kanclerza szachowniey z jednostajnym zapatem. Wszędzie składano mu holdy jako piérwszemu angielskiemu mężowi stanu, w przedmiotach przemysłu, handlu i skarbu. Wszędzie on odzywał się z ufnością o przyszłości Anglji. Wszędzie traktat handlowy z Francją i mądrość cesarza uwielbiane by y na zebraniach. Można więc ten tryum równie odnosić do polityki handlowéj, przewodniczącej w ostatnich latach stosunkom obudwu narodów.

P. Cobden przepędził dwa miesiące w Szkocji, zdrowie jego dostatecznie się polepszylo, tak dalece, iż rozeszła się wieść, że odwiedzi swoich mocodawców w Rochdale, gdzie bedzie na publicznéj uczcie i głos zabierze.

Po ukończeniu żniw odbyły slę rozmaite zjazdy rolnicze i członkowie parlamentu występowali z mowami w swoich obwodach. Lord Palmerston, prawie na wszystkich zebraniach, był przedmiotem spółczucia i pochwał, chociaż polityka zajęła tam stanowisko podrzędne. P. Disraeli ze swojéj strony zabierał glos przed komitetem obwodu bukinghamskiego, którego jest przedstawicielem; ale starannie unikał wszelkiéj wzmianki o polityce, co jest zupełnie przeciwne zwyczajom tego męża stanu. W Hertford, sir Bulwer Lytton i inni przewodnicy torrysów, poszli za tympolityczna już dojrzała i p. Drouyn de Lhuys ma byc jéj ze przykładem; sir John Pakington był otwartszym, ale okazał się raczéj przychylnym niż przeciwnym gabine-

# Austrja.

Wiedeń 8 października. Z powodu wielkiéj liczby bankructw, kupcy wystąpili z ciężkiemi skargami, szczegolniej obwiniają o to nowe prawo o konkordatach czyli tak zwaném polubowném zafatwieniu rachunków upadłych kierunkiem Francji. Jego następcy chcieli nas zmusić domów kupieckich z ich wierzycielami. Powszechnie pójse za nimi, a ostatecznie rzucili się w objęcia Anglji. zarzucają temu prawu, że nadwątliło surowość ustaw Nikt jednak nie zaprzeczy, że wojsko francuzkie Włochy co do obligów a tém samém zniweczyło dobrodziejstwa zdobyło; i przyznać należy, że dzięki naszym zwycięztwom kredytu, czyniąc go niepodobnym, że nakoniec zasiewa niebezpieczne nasiona głębokiego zepsucia we wszystkich ry i powywracać trony panujących włoskich. Prócz kilku stanach narodu. Dla zapobieżenia tak zatrważającej przyszłości kupcy podpisali prośbę o uchylenie rzeczonego prawa. Przedstawi ją dziś jeszcze izbie poselskiej pan nieupoważnionych; oto prawdziwe znaczenie uchwały ko- którą teraz posiadamy, wszystkie dobrodziejstwa przemy-Winterstejn członek izby handlowej, a zdrugiej strony missji. Znajduje przełożenie pana Reichensperger pra- słu, wszystkie łaski nakoniec, które Bóg zlat na nas, kieposeł Brosche uczyni wniesienie niecierpiące zwłoki, które widłowem w tem, że oświadcza, iż rząd niema mocy czynić dy niepotrafimy ich zabezpieczyć? Niezdarzało się prawie

Wiedeń 9 października. Izba poselska prawie wybędzie przypomnieć tylko, chociaż sądzimy iż nie znikło łącznie zajęta była prośbą złożoną przez posła Winterstejna i wniesieniem posła Brosche. Minister Lasser,

arcy-książęciem Karolem Ludwikiem i królewną Obojga Sycylji Marją-Annuncjatą

Minister hrabia Rechberg, wielki mistrz obrzędów książe Karol Lichtenstejn i poseł króla neapolilańskiego baron Winspeare znajdowali się przy jej sporządzeniu.

Sir Henryk Bulwer Lytton przybył dnia 8 października do Wiednia, za kilka dni wyjedzie do Londynu.

- Dzienniki powtórzyły niedawno pogłoskę, że hrabia wiadomość opowiadana rozmaicie i która wpłynęła nawet na giełdę wiedeńską podług "Gazety północnych Niemiec" ma następne źródło:

Podczas rozbioru budżetu na utrzymanie dworu, postrzeżono, że ten rozdział wydatków powiększony został o 1,133,580 zl. reń. w miarę roku przeszlego. Sprawozdawca baron Tenti miał powiedzieć, że w roku następném nietylko odbędzie się małżeństwo jednego z członków rodziny cesarskiéj, ale ma mieć miejsce kongres panujących. Hrabia Rechberg oswiadczył, że niechodzi o konferencję panujących, ale tylko, że kilku z nich odwiedzi w roku przyszłym dwór cesarski.

# Prusy.

(Dok. posiedzenia izby poselskiéj).

P. Virchow. (Zwracając się ku stronie prawéj) Jeżeli nie możemy przyjąć waszego przelożenia, przyznacie że czynimy to tylko w skutek patryotycznego przekonania, równie silnego jak to, do którego sami się odwołujecie Nie jest dokładnem twierdzenie, że uchwała została spisaną przed oświadczeniem rządowém, ponieważ na powszechnem zaraz posiedzeniu kemmisji pan prezes ra dy wyraził się w taki sposób, że nie można mu byszenie na ławie ministrów, którzy jeden po drngim wychoszły w ostatnich czasach: ministerstwo bez programmatu.

Statecznem ogniskiem wszystkich tegorocznych prze sileń jest minister wojny, to jest, że reorganizacja wojska jest pierwiastkiem panującym, przed którym wszystko powinno uklęknąć i jedynym, o którego tryumf chodzi. Jeżeli wam uda się przeprowadzić waszę poprawę, przedłużycie tylko stan jakiscie wywofali. Wesprzecie ministra wojny i wejdziecie w rok następny pod równie nieprzychylnemi wróżbami jak w roku bieżącym, Rozej m jest tylko przedłużeniem niepewności obecnego stanu rzeczy, prawda, że rząd powiedział: że chce użyć przerwy dla przy gotowania pokoju; ale czyż powiedział, jakiemi ustępstwa mi spodziewa się, ukość wasze sumienia? Minister wojny pragnie zawrzeć pokój ale niema jeszcze planu; rożej m niema podstawy.

Kraj sądzi, że odkładając rzeczy na później, gabinet niema zamiaru uskutecznić urządzenia prawidłowego, ale że mu chodzi o utworzenie i ustalenie nieodzownego czyu. Niedowierzanie opiera się na całych dziejach naszeg) cywilnego rozwoju. Naczelnik gabinetu należy do stron nictwa znanego cd początku dziejów Hohenzollernów w Marchji. To imię powtarza się już po przysłowiu z XV wieku.

Dawne stany zawsze uporczywie obstawały przy prawie uchwały podatków.

Jeśliby to prawo znajdowało się w ręku izby panów, zachowalaby je ona jak najdroższy klejnot. W liście królewskim 1850 powiedziano, że przez rozporządzenie ściągające się do izby panów, przeważny wpływ w sprawach skarbowych udzielony jest drugiéj izbie.

Teraz,-gdy izba poselska obstaje przy tém stanowisku, niechcą jéj tego przyznać, chyba wówczas, kiedy wszystkie władze konstytucyjne przyjmą to tłómaczenie. Czynie nasze prawa zależnemi od wykładów innych władz, jest to

wyraźne wypowiedzenie nam wojny. Mówca przechodzi do dziejów uchwały podatków przez stany pod dawnym rządem i do przemian, jakim to prawo ulegio od czasu reorganizacji rządu. Ząda od ministrów jasnych i dokładnych oświadczeń co do ich zamiarów

"Bijecie w samo serce ludu, a jeśli tego nie uznajecie,

nie widzicie przepaści, jaka się przed wami otwiera. Możecie nas pojedyńczo pousuwać, ale powinniście rozważyć, że walka coraz głębićj wchodzi w sumienie ludu i nicbespieczeństwa, które stąd mogą wypłynąć. Polożenie jest inne jak w roku 1850-m, wówczas zwycięzka reakcja mogła działać przez tłómaczenia. Winniśmy nasz początek okresowi reakcji i stoimy pod chorągwią konstytucji Wy występujecie przeciw nam z chorągwią reorganizacji. Wy to wywołaliście konstytucyjne przesilenie, wytężając całą działalność dla zapewnienia bądź co bądź zwycięztwa

Niemamy prawa zawierania rozejmu, jeżeli w zadaniu wojskowem nie poczynicie ustępstw określonych, zdolnych uspokoić lud o przyszłość skarbowości. Odezwijcie się do Indu w nowych wyborach; niemamy prawa zawierać ani

rozejmu, ani pokoju bezwarunkowego. P. Reichensperger (z Beckum) mówi za swoją poprawą. Mówca utrzymuje, że uchwała zbyt wiele przywiązuje wegi do rzeczy podrzędnych, że zaś nadewszystko Mówca wchodzi następnie w rozbió: uchwały pod względem prawa.

P. Lette za przełożeniem kor issji. Mówca wyraża pobudki swojego zdania. Nikt w kraju nie uwierzy, żeby rząd wyciągnął rękę w zamiarze pojednawczym. Domagamy się o podstawę prawną dla upoważnienia budżetu; do rządu należy jej początkowanie, jest to jego obowiązkiem, a uchwała komissji wykazuje tylko, że rząd go niespełnił, Być może, że redakcja pana von Vineke jest poprawniejszą, ale po oświadczeniu rządu, już nie nieznaczy; było ono falszywie tłómaczoném; poczytanoby je za połubowny układ tam, gdzie taki układ jest niemożliwym. Nie mogę przyjąć scu mężów tchnących jedném przekonaniem, a wszystkich w rachubę warunków władzy tylko dopóki prawo niewyrzekło; bo w ostatku prawo jest władzą zwycięzką. Prusy doświ adczyły przed 56-eiu laty najokropniejszéj klęski; dzisiejsza myśl rządowa zawiera w sobie jeszcze okrutniejszą klęskę dla całych Niemiec.

P. Platzmann przeciw wniesieniu komissji. Mówca nagania poprawę p. von Vincke; uznaje ją za niemożliwą i niebespieczną, bo bez ustępstw ze strony ministerrzeczy. Zgromadzenie niechce dłużej utrzymywać sztuczne jo stanu rzeczy nieopartego na prawie. Zgadza się na nieprzyjęcie rozchodów nadzwyczajnych na rok 1863-ci wydatków w roku 1863-m na reorganizację.

przez rząd postępowanie naraża na wątpliwość nie tylko nicy nasi powezmą miarę o charakterze tego męża stanu i o wierności z jaką trzyma się swoich przekonań.

Zawód dyplomatyczny pana Drouyn de Lhuys miał początek razem z monarchją lipcową. W roku 1830m, za
ambasady książecia d'Harrourt został mianowany przedzi prawo uchwały podatków, ale całą konstytucję. Jeżeli dzące do niedorzeczności przypuszczoném być nie może. Wydnie, izba poselska zagłosowała adres tchnący zupełnie

- W tych dniach podpisano intercyzę ślubną między chodów i wydatków bez budżetu. Prawo budżetowe różni sie w tém od wszystkich innych, że musi koniecznie być doprowadzone do skutku.

Odrzucenie jakiego artykulu przez izbę poselska jest ostateczném, bo jéj tylko służy prawo poprawiania budżetu; rządowi wówczas służy prawo cofnąć swój projekt, lub rozwiązać izbę. Jeżeli nie z tego dwójga nie uczyni, uchwała izby poselskiej pozostaje w swej mocy. Stawią przeciw nam praktykę przesiękłą nadużyciem; lecz niepo-Rechberg miał oznajmić komissji budżetowej, że w roku dobna popełnianych nadużyć poczytywać za prawo. Jeżeli jest to ogłosić zatargę za nieustającą. Rząd samowładny i konstytucyjny niejest jednocześnie możliwym.

> Mówca roztrząsa szczególowo uchwałę komissji, pobudki i poprawy. Znajduje, że poprawy p. von Vincke przyjąć niepodobna i daléj tak mówi: Nie do nas należy wytłómaczyć rządowi jak wyjść pominien z matni, w która się wplatał; bo to obudziloby w nim ochotę chodzić na przyszłość podobnemiż drogami. Chcianoby znowu zyskać na czasie, chcianoby znowu popisywać się z wypadkami spełnionemi; a tak z jednego czynu spełnionego w drugi, samowladztwo staloby się nakoniec czynem dokonanym.

> Wasz złoty most jest mostem, który posluży wrogowi do napadu na nas, nie zaś do odwrotu.

> Rząd, który chce przyjąć kredyt bez ocenienia jego powodów, nie powinien otrzymać od was kredytu. U nas rozwój stanu korstytucyjnego nie doprowadzi, jak w Anglji i we Francji, do walk ludu z tronem; ale do walki ludu za tron. Trzymajmy się silnie téj zasady, że ci którzy walczą za rozwój ludu, nie są przeciwnikami tronu. Sumienie konstytucyjne żyje w narodzie; byt cywilny pruski ma dzielną zawięż, nie tatwo ją wypłenić. W naszym rozwoju panuje duch ruchu i tętna. Poglądam w przyszlośc z zaufaniem. Jeżeli razem z ludem trzymać się będziemy silnie, szczerze i moralnie konstytucji, możemy nie lekać się żadnego wykładu; postawimy tłómaczenie naprzeciw tłómaczeniu. A zaiste ta sila, którą groża nam z ław swoich ministrowie, nie otrzyma ostatecznego zwycięztwa. (Zywe oklaski).

> Zamknięcie rozpraw jest przyjęte. P. Gne ist czyni uwagę tyczącą się osobistości, która sprawia wielkie wrażenie. P. v. Vinckę oświadcza, że głosować będzie za swoją poprawą i przeciw komissji. Poprawę pana Oberrath odrzucono (tylko część środka izby za nią glosowała). Poprawę p. Reichensperger odrzucono (tylko środek za nią glosowal): Poprawa też pana vo n Vincke ogromną większością odrzucona, (tylko przyjaciele pana Vincke i kilku członków odłamu Roon byli

> Zażądano osóbnego glosowania na każdą z dwóch czę ści uchwały komissji. Izba niezgadza się i uchwała komissji zostala przyjętą przez wezwanie każdego z posłów po nazwisku do głosowania; - przez 251 głos przeciw 36-ciu.

> - Sześćdziesiąt drugie posiedzenie izby poselskiej, poświęcone zostało głównie rozprawom nad flotą pruską, posłowie Roepell z Gdańska, Schulze z Berlina, von Vincke ze Stargardu, ministrowie Bodelshwing i von Roon, pierwszy jako minister skarbu, drugi jako minister marynarki z kolei zabierali głosy. Rozprawy nad tym wydziałem zakończyły się następném przelożeniem komissji

> "Wezwać rząd do przedstawienia izbom na przyszłym sejmie dla konstytucyjnego rozbioru, zupełnego planu bystrego rozwoju floty wojennéj, z wykazaniem sposobów wykonania tego planu oraz środków podolania rozcho om stosunku do sił skarbowych kraju.

> Po przyjęciu téj uchwały posiedzenie zostało zamkniete Berlin 15 pazdziernika. Zawczoraj, wyzwolone odłamy izby poselskiéj zebrały się na wieczerzę pożegnalną Zanważano między biesiadnikami panéw: Grabowa, prezesa, Bockum-Dollfs, wice-prezesa, postów Carlowitz, Gneist, Sancken-Julienfelde, Lette, Borsche, Schulze-Delitzsch, Waldeck i innych znakomitych członków wyzwolonej większości. Dziennikarstwo berlińskie podobnież miało licznych przedstawicieli. Prezes Grabow wniesł przezdrowie stronnictwa wyzwolonego. P. Bockum-Dollfs wniosł kielich na cześć pana Grabow, p. Waldeck przezdrowie komissji budżetowej, a p. Schulze-Delitzsch przezdrowie dziennikarstwa wyzwolonego, które podziękowało przez usta doktora Zabel. Myśl swobodna ożywiała biesade Spodziewać się należy, że we wszystkich częściach kraju wyborcy pierwszego i drugiego stopnia; zleją się niezwiócznie w jedność ze wszystkimi milośnikami konstytucji.

> Redaktor Gazety narodowéj, p. Zabel znowu został skazany na dwu-tygodniowe więzienie za artykuł o wyborach, w którym utrzymywał, że komenderowano żolnierzy wyborców do uczęstnictwa w wyborach.

> Gazeta Magdeburgska została zabrana w przeszły wtorek, za dwa artykuły o ostatnich wypadkach, Trybung zabrano w sobote.

Dziś dnia 15-go, sąd wyrokował w 8-miu do 10-ciu wykroczeniach druku, z których dwa ciężą na Gazecie narodowéj, a 4-ry na Gazecie ludowéj.

Gazeta Kolońska ostrzega, aby nie wierzono adresom składanym naj panu, a obejmującym naganę postępowania izby poselskiej. Te adresy otrzymywane są w skutek zabiegów wielkich właścicieli ziemskich, przesiękłych duchem feodalnym i ukate na wzór artykulów o to chodzie powinno, aby nie dostarczyć pozoru rządowi. Gazety krzyżo wéj i innych. Zaden jednak z nich nie doradza naj. panu rozwiązania izby poselskiej, aby dać ludowi prawną możność wynurzenia prawdziwych swoich przekonań. Pod nieobecność izb, została jedna tylko droga uwiadomienia narodu o tém co mu wiedzieć należy, to jest droga dziennikarstwa, na nieszczęście prassa wyzwolona doznaje prawdziwego prześladowania; policja pod najblahszemi pozorami zabiera gazety, redaktorowie otrzymują pozwy za pozwami i nękani są prawdziwém pieniactwem. Król dał następną odpowiedź deputacji naugardzkiej.

> która złożyła mu adres wierności: "Szczęśliwy jestem z widzenia zebranych w tém miejz rozmaitych krajów mojéj monarchji; szczęśliwy jestem przez wzgląd na tak trudne okoliczności czasowe. Istnieje przesilenie ciężkie, a tak ciężkie, że się go niespodziewa-

lem i spodziewać nie moglem.

"Od chwili objęcia przezemnię rządów, liczyłem zupelnie na ufność mojego ludu. Ale słowa, które wówczas wyrzekłem, były źle wytłómaczone, bo wypaczyło je dziennikarstwo, które zbałamuciło mniemanie powszechne. Bystwa kredyt niebędzie udzielony, a więc pogorszy się stan lem przenikniony potrzebą przedsięwziącia i ukończenia reformy wojska, dziela, które do mnie jednego należy. A temu właśnie dziełu, które jest mojem, stawiono niespodziane przeszkody. Do czego posługuje cała zamożność aby dzielo, jak to, o którém mówię, przedsięwzięte w celu P. Schulze-Delitsch. (z Berlina) Przybrane obrony, było z równą gwaltownością napast wane.

"Musialem, zapewne, żądać od mojego ludu ofiar; ale przekonany jestem, że te ofiary nie są zbyt uciążliwemi.

inném uczuciem, jak uczucie wdzięczności. Boli mie to nieskończenie. Ale jak słusznie mówicie, nie przekształcenie wojska jest przyczyną tych napaści; cel ich jest zupelnie inny. Dażności, z któremi ukrywano się z początku zrzuciły maskę, przynajmniej w części. Chce zachować bez uszczerbku konstytucję mojemu ludowi, jest to mojém wyraźném poslannictwem, lecz jest też niezłomną moją wo la zachować nietykalnemi, koronę i prawa konstytucyjne i łożenie delegowanych austryjackich, odrzucone zostało odziedziczone po przodkach. Jest to niezbędnie potrzebne dla dobra mojego ludu. Ale dla osiagnienia tego, a rów nież dla zachowania dóbr, o których mówiłem, potrzebne jest wojsko stale, doskonale urządzone, a nie to co nazy wają wojskiem ludowem, które, jak ośmielił się wyrzec je den Prusak, powinno wspierać parlament. Najmocniej postanowiłem nie nie ustąpić z odziedziczonych praw moich. Powiedźcie to tym, którzy was tu przystali. Wiecie teraz, boście usłyszeli co myslę w téj mierze.

"Niech każdy z was stara się, aby to mniemanie moje było znajomem i aby wszyscy je popierali; a wszystko pój dzie lepiéj. Bóg zawsze czuwał nad Prusami, będzie opie kował się na ri i nadal, bo godiem Prus jest: z Bogiem,

zakróla i ojczyznę!"

– Berlin, 17 października. Zapewniają, że ministrowie ogłoszą budżet 1862 w takim składzie, w jakim go zagłosowała izba panów, sposobem zwyczajnym z zastrzeżeniem: ,,pod warunkiem potwierdzenia go przez obie izby sejmowe." Pod podobnym warunkiem ogłoszono w roku 1848 budžet na rok 1849-ty.

Na przyszlym więc zjeździe izba będzie miała do zagłosowania 3 budżety: 1862, 1863 i 1864. Rzecza jest prawdopodobną, że nim to nastąpi, wszystkie obwody wyborcze zgromadzą się dobrowolnie dla wypowiedzenia woli kraju w tym względzie i uroczystego potwierdzenia uchwa ly swoich przedstawicieli.

- Prezes rady ministrów p. Bismarck przeniesie się jutro do gmachu wydziału spraw zagranicznych. W poniedzialek wyjedzie do Paryża, dla złożenia cesarzowi listów odwołalnych.

### Serbja.

Belgarad, 6 października. Ogłoszona tu została nastepna proklamacja:

"My Michal Obrenowicz, z Bożej łaski i woli narodu, książe Serbji, wszem w obec oznajmujemy.

"W skutek ciężkich i wyjątkowych okoliczności, w których znalazł się nasz kraj przez zbombardowanie miasta Belgradu, objąłem władzę nieograniczoną oddaną mi przez radę stanu-i troskliwy o dobro ejczyzny, uczyniłem wszystko co tylko było możliwem, dla zasłonienia strem pełnomocnym w Turynie. kraju od wstrząśnień i nowego uszczerbku służących mu praw, a razem do odwrócenia tak opłakanych wypadków.

"A lubo rozporządzenia jednomyślnie przyjęte przez jasną Portę i wszystkie mocarstwa ręczące nieodpowiedziały zupejnie moim życzeniom i oczekiwaniom, przyniosa one wszakże niektóre nowe ustępstwa i prawa dla Serbji, których dotad nie posiadała. Umyśliłem więc dla dobra Upewnia, że polityka cesarska wskazana w liście dnia dzie. kraju, nie stawić przeszkod postanowieniom rządu zwierz- 20 maja nie zmieniła się, i że ożywiać ją będą też chniczego i wszystkich państw ręczących w położeniu zamiary co dotąd dla obiedwóch spraw, którym tak końca stanowi wyjatkowemu.

"Firman cesarski, obejmujący wspomniane rozporzą dzenia, pozwoli każdemu zrozumieć ich korzyści. W tém zaś, w czém nasze prawowite żądania nie zostały przy téj zreczności zaspokojone, czekam z zaufariem od laski Boskiej i przychylnych uczuć wielkich mocarstw później-

szego ich spełnienia.

"Sądzę więc, że lud serbski nie przestanie i nadal słuchać glosu swojego książęcia i pokładać w nim zupelną ufność; że zachowa znaną milość ojczyzny, uszanowanie dla praw i posluszeństwo rozkazom rządu i władz ustanowionych; że nakoniec wytrwa w wierności Bogu i w ufności w swą dobrą sprawę; wówczas może mieć nadziej szcześliwej przyszłości, którą dzień każdy polepszać będzie. "Wychodząc ze stanu wyjątkowego, wszystko wróci

do zwykłego i prawidłowego biegu. Ministrowie, każden dzie przełożenia.

"Co do mnie, szczęśliwy jestem, iż mogę przy téj okoliczności wynurzyć zadowolenie i wdzięczność narodowi, Wojsku ludowemu i prawidłowemu, urzędnikom wszelkiego stopnia, duchowienstwu, słowem tym wszystkim, kto rzy w tych trudnych okolicznościach przyłożyli się do dobra ojczyzny; jedni przez usługi pożyteczne acz pracowite, inni przez ofiary majątkowe, a wszyscy przez dowody patryotyzmu."

Gazeta Wiedeńska otrzymała list z Belgradu z dnia 6 października. Według niego: zniesienie barykad i odcy w twierdzy pozostali, zawiedziony w swych nadziejach, byłego książęcia serbskiego, Aleksandra Czarnego. W pa-Michałowi i jego małżonce Julji. Wyrzucają jej, że ma kaplice katolicka wewnatrz pałacu. Rząd przedsięwziął sprężyste środki do utrzymania spokojności; naczelnikom w ręce władzy. Zabójca, który zastrzelił z pistoletu jednego z poddannych austryjackich, za wyrokiem sądu wojennego został dziś z rana rozstrzelany pod cmentarzem.

# Depesze telegraficzne.

MONACHIUM, piątek 17 października. Sejm handlowy niemiecki uchwalił dzisiaj, 100 głosami przeciw 96, przełożenie mniejszości kommissji, doradzające terek mleka będzie zjadać 20 funtów siana lub innego Przyjęcie w każdym razie traktatu handlowego 2 Francja w najistotniejszych jego częściach, i, o ile to być może, przy zachowaniu wszelkich utatwień co do Stosunków handlowych między Związkiem celnym i Au-

LONDYN, piątek 17 października. Wiadomości New-Yorku doehodzą do 8-go. Oderwańcy w liczbie 40,000 pod dowództwem jenerałów Price i Vandorn, ude-Pzyli na związkowych, któremi dowodził jenerał Roseneranz niedaleko Koryntu w Stanie Missisipi. Bitwa dwa dni trwała. Jenerał Rosencranz donosi pod dniem października, że była nadzwyczaj krwawą, i że oder-Wańcy zostali odparci.

Ostatnie doniesienia związkowych oznajmują, że nieprzyjaciel uległ zupełnemu rozbiciu, że oderwańcy cofaja sie pod Richmond, oraz, že opušcili Frankfurt.

Kommissja senatu Stanów oderwańczych przyjeła uchwałę stanowiącą, że począwszy od stycznia, wszyscy oficerowie wojska związkowego, którzy wpadną w ręce oderwańców jak jeńcy, będą użyci do ciężkich robót, aż do końca wojny lub do cofnienia proklamacji ogłaszającej czuje popęd płciowy, który należy zaspakajać. Takie cielioswobodzenie niewolników.

LONDYN, sóbota 18 października. Nadeszły wiadomości z Shang-har z dnia 4 września. Powstańcy silnie uderzyli na Shang-haï, lecz zostali odparci z ogromnemi stratami.

Mahometanie w Shensi zbuntowali sie.

kupieckie ustały.

MONACHIUM, sóbota 18 października. Sejm handlowy przyjął 138 głosami przeciw 57, przełożenie kommissji tyczące się jedności celućj z Austrją. Prze-117 głosami przeciw 80.

WIEDEN, sóbota 18 października. Na dzisiejszem posiedzeniu izby poselskiej, minister Lasser złożył projekt do prawa, poprawiający ustawę konkordatów, to jest polubownych rozliczeń się między upadłemi domami nienależy kupieckiemi a ich wierzycielami.

Minister Plener przedstawił projekt do prawa powiększenia bezpośrednich podatków w ciągu trzech lat następnych. Rzeczony projekt zgodny jest z dawniej

przedstawionym ale cofnietym. P. Plener przedstawił wywód stanu skarbowości. Wykazał w nim, że niedobór roku 1862, był mniejszy lionów; że zatém nie potrzebuje starać się o środki pieniężne dla pokrycia niedoboru, byleby tylko powiększenie podatków i umowa z bankiem zostały przyjęte.

TURYN, sobota 18 października. Dziennik Discussione zaprzecza wieści o złożeniu urzędu przez

p. Rattazzi.

PARYŽ, niedziela 91 października. Dziennik p. de Sartiges na poselską posadę w Turynie. Dziennik Patrie zapewnia, że okolnik p. Drouyn de Lhuys, zapowie, iż nowe usiłowania mają być podjęte przez rząd francuzki dla pogodzenia praw służących Włochom i papiestwu.

PARYZ, niedziela 19 października. Monitor powszechny oznajmuje, że książe de la Tour d'Auvergne, dotychczasowy minister francuzki w Berlinie został mianowany ambasadorem w Rzymie.

Dziennik urzędowy ogłasza podobnież dekreta mianujace barona de Talleyrand-Périgord, dotychczasowego ministra francuzkiego w Hadze, mini-

PARYZ, poniedziałek 20 października. Monitor powszechny ogłasza okólnik rozestany przez p. Drouyn de Lhuys do francuzkich dyplomatycznych ajentów dnia 18 października. Tłómaczy on w jakim duchu p. Drouyn de Lhuys przyjał ministerstwo. szczodrobliwie i w równéj mierze dawała dowody swojéj troskliwości.

Rząd cesarski mówi okolnik, nie omieszka poświęcić wszystkich usiłowań, zadaniu pojedn wczemu przedsięwziętemu we Włoszech; uczyni to znając tradność wielkość swego przedsięwzięcia, i nie zrazi się ani brakiem odwagi ani niepokojem.

# Przegląd rolniczy.

O racjonalněj hodowli bydla według zasad Wegkerlina. (Dokończenie ob. N. 77).

W hodowli cielat dla normalnego ich wychowania t. i. w swoim wydziale, przedstawią mi potrzebne w tym wzglę- póki cielę zupelnie się nie rozwinie, a zatem w przeciągu [natychmiast z siebie wydziela. roku i 3 miesięcy cielę powinno dostawać codziennie karmu zredukowanego do odżywności siana wynoszącego 1/3 wagi żywej ciclęcia. - Przypuścmy, że cielę po urodze- wieniem na stajni bydła, należy dawać każdą razą po posztofów i 3 kwaterki mleka. Samo przez się rozumie się, i w tym to celu właśnie należy zachować na wiosnę najz początku 2 albo 3 sztofy i później codziennie powieksza na jeść niechcą. czytanie firmanu zasmuciło Serbów. Lud widząc, że Tur- o 1 lub 11/2 kwaterki mleka, póki niedójdziemy do tego, że na 60 f. swojéj wagi cielę będzie zjadać codziennie 20 tylko kosą da się zająć; tak skoszoną mlodą koniczyną na-Poczał szemrzeć i już mówią o wyniesieniu na tron syna funt. czyli 6 sztofów i 3 kwaterki mleka.—Cielęta należy leży mięszać z niewielką ilością suchego siana, dla tego, poić 3 razy na dzień, to jest wtenczas kiedy się krowy dołacu znaleziono podrzucone paszkwile przeciw książęciu ją i dawać im pić tylko co wydojone jeszcze ciepłe mleko. ta, kiedy pierwszy ukos koniczyny już zebrany lub też łotylko co udojone i jeszcze ciepłe.-Urodzone cielę jak tyl-4-ch tygodni należy dawać miodemu cielęciu po garsteezce najdelikatniejszego siana lub koniczyny, aby ono przyuczało się do karmu suchego; jak tylko cielę zacznie zjadać dziennie 3 fanty siana, natenczas należy mu zmniejszyć porcję mleka o 1 sztof i tak zmniejszać ciągle ilość mleka a powiększać ilość karmu zastępczego dopóty, aż cielę w miejscu 20 f. czyli 6 sztofów i 3 kwarównój odżywności karmu.—Na 3-cim miesiącu można umawiania starszego dozórcę obory na fantjeme, to jest już dawać po niewiele np. po 3 funty gniecionego jęczmienia dziennie, co zastąpi 6 funt. siana lub 2 sztofy mleka: taki sposób hodowli cielat nazywa się normalny i przeciąga się aż do czasu ich zupełnego ukształcenia czyli do 15 rocznego cielęcia. miesięcy; po upływie tego czasu należy znów zważyć cielice lub byka i dawać już tylko 1/30 część wagi żywej zwierzęcia, karmu co do odżywności zredukowanego na

> Sześciomiesięczne cielęta powinny mieć przeznaczone obszerne dla siebie miejsce, aby tam swobodnie biegać mogly;-jeżeli waga cieląt jest mniéj więcej równa a stąd dostają jednakową ilość karmu, to w takim razie do 5 albo 6 miesięcy można je trzymać razem. Przed upływem roku nigdy nienależy cielat wypuszczać na paszę lub da- nego celu i możliwych korzyści z hodowli bydląt ścistego wać im zielony karm w chlewie, tu bowiem racjonalna obliczenia. hodowla byłaby niemożebną, cielę bowiem, które już jest w stanie zjeść 10 funtów siana, nigdy niebyłoby w stanie spożyć 40 funtów zielonego karmu dla tego, że żoładek jego nie w stanie byłby zmieścić takiej ilości karmu, a wiemy skąd inąd, że 4 funty zielonej paszy równają sie odżywności 1 funta siana.

Zdrowa, silna i racjonalnie wychowana ciclica wcześnie ce, gdy dojdą 15 miesięcy swego wieku i są należycie roz- niejakiego czasu powiedziano, że dowodzić jej jeszcze bytłuściejsze i silniejsze tém wcześniej należy je pokrywać,

Cholera poczyniła ogoromne spustoszenia w prowin- jakeśmy wyżej powiedzieli, lecz po upływie 4-ch a na- w bardzo malej stosunkowo liczbie, co wpływa także i na cjach północnych; w wielu miejscach wszystkie stosunki, wet i 5 miesięcy, przyczém należy mieć na uwadze wy- wysokość ceny, bo książkę któréj się dwa tysiące egzempokrzepia siły zwierzęcia, lecz tak samo należy postępować i przeciwnie, to jest dopuszczać buhaja i przed upływem 2 miesięcy od czasu wycielenia się krowy, jeśli ona | silna jest zdrowa i popęd płciowy okazuje. Jeżeli dla jakichkolwiek bądź przyczyn, a mianowicie i dla tego, że wycietenie następowatoby w niewłaściwej porze, niedopuścimy buhaja do krowy, to popęd płciowy u niej okaże się znów po | do większego miasta po książkę i jedynie tylko po nią, kowoż zbyt długo zwiekać z zaspokojeniem tego popędu

Jeżelibyśmy spostrzegli w stadzie jałowic, rozwijająca skłonność do tuczenia, wtenczas należy zacząć doić cielice chociażby one jeszcze nie miały skończonego roku i niebyły dopuszczane do buhaja, i chociażby przy tém dojeniu nie wydzielało się nic mieka, dość tak należy dwa | suche dojenia uskuteczniać do 4 miesięcy przed mającém nastąpić wycieleniem, dłuższe suche dojenie podbudza o 25 miljonów od tego jaki przewidywano, i że rząd działalność wymienia, wykształca naczynie mleczne i pokosztem skłonności tuczenia się zwierzęcia.

Młode buhajki należy ciągle trzymać oddzielnie od cielie, dla tego, że u dobrze utrzymanego cielęcia popęd massy, wydałyby obfity ploa moralności i światta. Podopłciowy na 4 m miesiącu jego życia już zaczyna się obja-

wiać.

Na chów należy wybierać tak cielice jako też byczki, pochodzące od krów najmieczniejszych. Obfitość czystego podściołu, oczyszczanie skóry zwierzęcia za pomocą zgrze-

wyrzec, iż zastępują połowę karmu.

W czasie trawienia i przeżuwania bydlęta powinny zostawać w zupelnéj spokojności i nikt wtenczas bez potrzeby po oborze chodzić niepowinien: wszelkie trzaskania drzwiami. krzyki, pędzania i bicie zwierząt powinny być najsurowiej zabronione. Zadawanie karmu, czyszczenie, pojenie, wszystko się powirno odbywać w jednych i tychże samych pedantyczne, lecz wzięte wprost z długoletniej praktyki, bez zachowania których przy najlepszym i najkosztowniejszym karmie, odpowiedniéj ilości mleka nie osiągniemy

Jeszcze raz zwracamy uwagę na zapisywanie udojów w ciągu całego roku, co nam jedno da tylko wyobrażenie o prawdziwej mleczności krowy, jak niemniej na notowanie akuratne daty dopuszczenia buhaja do krowy i jéj wycie lenia, co nam wskaże kiedy mamy dojenia zaprzestać lul buhaja do krowy dopuścić, przypominam tu bowiem jeszcze raz, że najdaléj w 7-m miesiącu ciężarności krowy, choćby ona mleka najwięcej dawata, zaprzestać doić koniecznie ją należy, ponieważ ile teraz wydoimy z niej mleka, o dwa przykladem s. p. Konarskiego, osoba bezimienna złożyła razy taką ilość krowa po wycieleniu mniej dawać bę-

Latem niema potrzeby ważyć zielonego karmu prze znaczonego dla krów; jeżeli bowiem niewiele zostaje go w korytach, to już jest dowodem, że porcja karma jest dostateczną. Jak najraniéj przed wypędzeniem na paszę nale ży dać porcję karmu zielonego, z wieczora nakoszonego; to jest jedyny środek dla ochronienia stada od krwawego moczu; doświadczono bowiem, że bydło nakarmione w domu nie z taką chciwością rzuca się na pastwiska i kieruac się instynktem, niedotyka nawet szkodliwych roślin które te chorobe sprowadzają.

Krowa, która dostaje zimą 20 funt. siana, powinna zjadać w lecie 80 funtów świeżéj trawy codziennie, w prze ciwnym bowiem razie, nie będzie w stanie odpowiednio wadze swéj żywéj wydać należną ilość mieka.

Taka ogromna massa karmu na pozór sprzeciwiająca się nauce o objętości karmu, jest przecież możliwą, a na wet konieczną dla tego, że trawa zawiera w sobie nadzwyczaj wiele części wodnistych, które po spożycia bydło

Przejście z paszy letniéj na zimowę i przeciwnie, po winno się dokonywać, stopniowo. W jesieni przed postaniu waży 60 f., więc one powinno dostawać dziennie karmu wrócie z pastwiską do obory, siano iąkowe lub suszoną kownającego się co do odżywności 20 funt. siana, a ponie- niczynę, a na noc w dostatecznej ilości czystej miękiny. że cielę w pierwszych dniach swojego życia, nie jest w sta- piękniejsze siano. Karm zielony daje się wtenczas bydłu

Na wiosnę koniczyną kosić należy na karm zielony, jak że podana sama moglaby sprawić odęcie. W polowie la Po upływie miesiąca cielęciu można dawać bez szkody dla dygi jéj zanadto grabe, a otawa jeszcze niewyrosta, wyżej niego mleko i od innych krów pochodzące, byleby świeżo wspomniana koniczyna będzie w stanie właśnie dać nam wanie egzamenu, przeznaczyli na utrzymanie niezamożnej piękny drugi ukos. W mleczarni najlepiej używać na- młodzieży w tymże instytucie. Wiadomo, że każdy zdarozesłano rozkazy chwytania wichrzycieli i oddawania ich ko je krowa obliże i zupełnie obsechnie, należy natychmiast czyń glinianych zewnątrz polewanych, naczynia jący egzamen, czy się utrzyma czy nie, winien złożyć złp. oddzielić od matki i pomieścić tak, aby jedno drugiego ani te mieszczące w sobie do 5 sztofów mleka, powinny mieć widzieć ani też słyszeć ryku niemogło. Już po upływie kształt misek nie wyższych nad trzy palce i u wierzcha na równego podziału. Otóż tym sposobem zebrano około pół cala szersze jak u spodu, im więcej plaskie są naczynia do mleka, tém lepiéj w nich ustaje się śmietana. Regularnie co dwa tygodnie należy takie gliniane naczynia lazł naśladowców. od mleka stawiać do gorącego chlebowego pieca, rozumie się po wyjęciu już chleba, gdzie one przez całą noc pozostać powinny, nie zachowując téj ostróżności, polewa prędko się psuje od działania kwasu mlecznego.

W końcu spotykamy tutaj na praktyce opartą radę przeznaczając mu procent od każdéj krowy osóbno, jeśli ta prezentowaniu broni odczytano odnośny rozkaz gabinetokrowa więcej nad normalną ilość mleka stosunkowo swej wagi wydawać będzie, oraz od wyhodowanego każdego

Na tém kończymy treściwy, a może i zbyt pobieżny wyciąg z szacownego dziela p. Wegkerlina o racjonalnej nodowli bydła, i komu tylko jezyk dostępny zalecamy bliższe oznajomienie się z oryginalem. Z pobieżnego nawet już tu streszczenia, czytelnicy przekonać się moga, ile tu zdobyto nowych prawd na zasadzie nauki, doświadczenia, i mozolnych badań opartych. Dzielo p. Wegkerlina wytknęło postą i pewną drogę hodowli zwierzat gospodarskich i gospodarzom dało możność obrania raz pew-

# Pism czasowych

Gazeta Polska (do N 238).

- O petrzebie kształcenia ludu tyle już, zwłaszcza od winiete, należy dopuszczać do buhaja, w ogóle im one są loby zbyteczném. W ślad za uznaniem téj potrzeby znalazło się nadspodziewanie wielu, nieznanych nigdy autorów poświęcających swą prace dla ludu, brak wszakże jeszcze Jeżeli młode cielice po pierwszem wycieleniu okażą należytego rozpowszechnienia tych publikacji, które o tyle się słabe, a przytém stosunkowo dają wiele mleka, to je tylko zbawienny wpływ wywrzeć mogą o ile będą czyta-

bor czasu korzystnego dla obory, w którym wycielanie się plarzy sprzedaje po złotemu, możnaby w miare większego krów następować winno. Taki odpoczynek nadzwyczaj rozkupu sprzedawać po groszy 20 i taniej. Główneni, jedynemi nawet ogniskami wydawnictwa są: Warszawa, Wilno, Lwów, Kraków i Poznań, książki też ludowe, z wyjątkiem Poznania, rozchodzą się tylko w pewnym od nich promieniu w dostatecznéj ilości, zmniejszającej się coraz w miarę odległości. I dziwić się temu nie można, bo czyż podobna, aby włościanin odbywat kilkun istomilową podróż upływie 21 do 24 dni i tak daléj każdomiesięcznie, jedna- wszelkie bowiem inne potrzeby w lada mieścinie zaspokoić może. To też jeżeli ona zabłądzi doń niekiedy, to chyba tylko przez pośrednictwo włóczącego się po wsiach kramarza, a ten znowu nie przebiera w towarze i Wojna żydowską lub Historją o Magiellonie łaknących karmi. Jest wszakże środek i to bardzo prosty, aby lud dostatecznie pożytecznemi książkami obdzielić-latwy dla tego, że jest w mocy tych, których oświata ludzi najwięcej obchodzie razy na dzień, i doić każdą cyckę starannie i takie powinna. Gdyby kilkudziesięciu obywateli ziemskich w różnych punktach kraju podjęło się przyjmować w komis po kilkaset egzemplarzy publikacij ludowych dla zbywania ich włościanom i częściowego w tym celu odstęporozpocznie rok 1863, mając w kassie do użycia 25 mi- maga tym sposobem powiększenie wydzielania się mleka wania sąsiadom; książki rozrzucone jednocześnie prawie po całym kraju, rozchodząc się przy takiem ulatwieniu nabywania w nieporównanie większéj ilości, kształcąc całe bne usługi dla oświaty ludu mogloby świadczyć i duchowieństwo wiejskie, zaopatrując w ten sposób swych parafjan. Projekt ten, tém latwiéj powinienby znaleźć zastosowanie, że nie pociąga żadnych nawet kosztów, jedyną tu ofiarą poświęcenie kilku godzin czasu tygodniowo na France oznajmuje jak prawdopodobne, mianowanie bla i szczotki, są to rzeczy tak ważne, że śmiało można korespondencją z nakładcami i sporzątzenie rachunków. Ofiarę tak malą dla tak ważnego celu ponieść warto. Podobną myśl powziął niedawno jeden z pp. nakładców Wileńskich, i rozestał do kilkunastu obywateli w okolicy po egzemplarzu każdéj ludowéj publikacji, prosząc, aby zajęli się jej rozpowszechnieniem. Dwóch tylko zgodzile się chętnie na to żądanie, polowa prawie nie odpowiedziała wcale, a o odpowiedziach reszty, zamilczeć lepiéj. Zaraz przyjętych godzinach; nie są to bynajmniej prawidła pewne p. nakładca uczynił zły wybór lub trafil nieszczęśliwie. Za kilkunastu indywiduów nie można wkładać odpowiedzialności na cały ogół, nie można posądzać go o obojętność w tak ważnym przedmiocie; zwłaszcza, że tu obojetność byłaby ciężkim grzechem. — Z zapisu rsr. 20,000 s. p. Michała Konarskiego oby-

watela gubernji Podolskiej, który dnia 26 kwietnia r. z. zmarł w Odessie, redakcja Bibljoteki Warszawskiej stosownie do woli testatora, przyznała do 1-go października 1862 r. 15 stypendij, po zl. 600; 10 stypendij po zl. 800: i jedno na zl. 1,500, które otrzymał Sikorski Stanisław ze szkoly politechniczej w Karisruhe. Oprócz tego za w tejże redakcji Bibljoteki na tenże sam cel i na takich samyeh warunkach zł. 3,334 gr. 10, z których otrzymali stypendja: po zł. 800: Kryże Władysław i Zdżarski Stan. oraz kształcący się za granicą: Doliński Ferdynand z uniwersytetu w Hejdelbergu zł. 666 gr, 20, a Szczepczyński Adolf ze szkoły sztuk, rzemiosł i górnictwa w Liège zł. 1,066 gr. 20. Wydzielając te stypendja, Redakcja Bibljoteki zachowała sobie cała swobode dalszego dział nia, i czuwania nad postępami stypendystów, a to w celu ażeby stali się godnymi tak zaszczytnéj pomocy i od-

powiedzieli życzeniom zapisodawcy.

- Piszą z Krakowa dnia 14 b. m: Dzisiejszéj nocy, w wieku lat 57 zmarł znany autor "Pamiątki z Krakowa" Józef Mączyński. Najznakomitszą jego pracą literacką był opis Krakowa w 3-ch tomach z rycinami, wydany pod wzmiankowanym wyżej tytulem. Przeszłość miasta naszego była najmilszym badań jego i poszukiwań przedmiotem, a jakkolwiek liczne utwory pióra jego odnoszące się do dziejów Krakowa nie mogą sobie rościć prawa do nazwy ścisłych prac historycznych, wszelako wielką jego zasługą jest, że wydobywał z zapomnienia wiele podań i umiał odszukiwać nieznane dla wielu materjały i z nich korzystać. Prace literackie Mączyńskiego tchną milo ścią kraju ojczystego i miasta rodzinnego, a kto miał sposobność żyć z nim bliżéj, ten ujęty był słodyczą jego charakteru, i latwo przywiązał się do niego. Przyjaciółmi waż funt siana równa się 4 fantowi mleka, a każdy sztof na wiosnę także należy dawać siano w oborze, potem wymleka waży 3 f. więc ciele powinno dostawać codzień 6

Na wiosnę także należy dawać siano w oborze, potem wypędzać na pastwisko, a na wieczor znów dać porcję siana
zbliżyli. Prace jego piśmienne dały mu tytuł członka Towarzystwa Naukowego Krakowskiego. S. p. Mączyński od dawna już chorowat, a lubo chwilowo miewał się nie wypić tak wielkiej ilości mleka, przeto daje mu się w oborze, kiedy krowy powracając z pastwiska, wcale sia- lepiej, jednak znać było ubytek sił, który krewnych jego przyjaciół niepokoił. Przed kilku jeszcze dniami odbywał zwyklą przechadzkę po plantacjach, lecz już znacz-nie osłabiony gorączką, która w ostatnich dniach się wzmogła i przyspieszyła zgon jego. — W Nowej Aleksandrji (Puławach) professorowie

słuchający egzamena uczniów mających wstąpić do Instytutu Politechnicznego, polowę opłaty pobranej za zda-40, które ida na korzyść słuchających professorów do 16,000 złp. i z tych połowe, to jest złp. 8,000 oddano na korzyść ubogieh uczniów. Tak piękny czyn warto, by zna-

— Piszą z Grudziądza (w W. Ks. Poznańskiém) dnia 5 b. m. Dziś ogłoszono tu wyrok sądu wojennego zapadły przeciwko 100 przeszło żolnierzom 45-go półku piechoty z powodu nieposluszeństwa. Podczas ceremonji téj cały półk z choragwiami i w pełnéj formie utworzył czworobok, w środku którego skazana kompanja się znajdowała. Przy wy, który zajście w téj kompanji niesłychanem nazywa.

Następnie odczytano wyrok przeciw 100 przeszlo oskarżonym. Nie uwolniono nikogo; pięciu podoficerów zdegradowano, oprócz tego najwinniejszy skazany został na 19 lat i 9 miesięcy fortecy, drugi na lat 15-ostatni trzéj na lat 12. Po przeczytaniu wyroku nastąpiła degradacja przez zerwanie galonków podoficerom, poczem skazani podpisali protokół, podoficerowie wszakże i kilku szerego-

wych odmówili podpisu.

- Donoszą z miasta Mszczonowa o strasznym i niepamiętnym co do gwaltowności pożarze, następujące szcze góly. We czwartek d. 9 b. m. i r. o godzinie 2-ej po poludniu, w komórkach na rynku wybuchnąt ogień, który w dwie niespełna godziny całe miasteczko ogarnął. Z przy czyny zbytniego gorąca i dymu ratunek stał się prawie njepodobnym. Zgorzało 160 i kilka domów wraz z zabudowaniami gospodarskiemi, sprzetami i krescencją tego roczną. Około 5,000 mieszkańców pograżonych w niedoli pod gotem niebem obozuje. Zywność z okolic a nawet z Warszawy jest dostarczaną. Ogień był tak gwaltowny, że cembrowinę rzeki i studzień zniszczył, a sprzęty do rzeki wrzucane pality się, aż do powierzchni wody Troje ludzi uduszonych zostato od dymu, a jeden przywalony kominem, zabity został. W sóbotę jeszcze do wieezora tlity się niedopalone zgliszcza.

Gazeta Warszawska (do N 238).

Piszą z Poznania pod 10 października: W Poznaniu należy dopuszczać do buhaja nie po upływie 2-ch miesięcy, ne. Dziela ludowe najlepsze nawet, rozchodzą się u nas najuroczyściej odprawiono dziś nabożeństwo w kościele katedralnym, na pamiątkę zwycięztwa Polaków nad Turkami pod Chocinem. Po ukończeniu solennej mszy odbyla się procesja i odśpiewano "Te Deum."

Dom Zleceń rolników Włocławskich, ożywiony obywatelskiemi chęciami, silnie stara się o rozpowszechnienie książek, mających na celu oświate ludu i potrzeby obywateli. Dam Zleceń nie tyle księgarzom ile prywatnym nakładcom rękę podać usiłuje, czego mu dosyć pochwalic nie możemy, tym bowiem sposobem nietylko, że przyczynia się do rozszerzenia oświaty, ale jeszcze ulatwia wydawanie prywatnym nakładcom, których, jak wiadomo, nie zbyt chętnie widzą nasi księgarze. A jednak droga prywatnych nakładów, jeżeli książka znajdzie pokup, jest jedynie zapewniającą autorowi większe zyski ze swéj ciężkiéj pracy. Takie więc podanie ręki przez Dom Zieceń, co głównie zawdzięczać należy zacnym współnikom, uważamy za symptomat bardzo ważny i pomyślny. Trzebaby tylko życzyć, aby i inne Domy Zleceń poszty za tym przykładem, a tym sposobem dobre istotnie nakłady rozpowszechnityby się po całym kraju. Wtedy to nasi obywatele i wieśniacy, nabywający książki ludowe, mieliby wielkie ułatwienie pod tym względem.

- W liczbie wielu prac naszego ntalentowanego ziomka p. Antoniego Oleszczyńskiego, mielismy sposobność oglądac dwa nowo wydane staloryty, odznaczające się dokładnością roboty i pyszném wykończeniem, jakiem obcych robotników staloryty pochlubie się nawet nie mogą często. Jednym jest rycina folio, przedstawiająca Adama Mickiewicza przed złożeniem do trumny, na lożu śmiertelném; po obu strouach portretu umieszczone są dwie wazy marmurowe, które zmarły wieszcz od wierbicieli sworch, rodaków i rossjan, w podarunku otrzymał. Pod portretem medal z profilami Mickiewicza, Micheleta i Edg. Quineta. Drugi staloryt przedstawia portret Maurycego Mochnackiego, dedykowany p. Tel. Miaskowskiemu, pierwszemu tłómaczowi na język francuzki dzieł Mickiewicza. Pod portretem umieszczony jest piękny widok zamku Tęczyńskiego. Jesteśmy wdzięczni p. Oleszczyńskiemu za te nowe nabytki jego rylca, z pomocą którego postacie z polskiego świata wchodzą w przybytki sztuki europejskiej. Szkoda tylko, że te pyszne reprodukcje tak skąpo rozchodzą się po naszym kraju. Taki portret Mickiewicza, kosztujący sześć franków, widziećbyśmy powinni zdobiący ściany każdego dworu szlacheckiego na wsi, każde mieszkanie w mieście, tam przymajmniej, gdzie pamięć dla wielkich poetów żyje, gdzie ich oblicza mile są widziane, uplastycznione rylcem znakomitego artysty.

 Piszą z pod Jasła pod d. 8 października: Pomimo Tellusa, pomimo wszelkich pięknie brzmiących frazesów, wymówionych i wypisanych niejednokrotnie w dziennjkach, sprzedaż ziemi odbywa się tu nieprzerwanie a ziemia ta przechodzi w obce rece. Nie wiadomo z jakiego powodu szczególniej obwód Jasielski skazany jest na tę metamorfozę. Kawał kraju, wartości najmniej przeszlo pół miljona złotych reńskich, wyszedł już z rak posiadaczy krajowców. Obecnie jest w tymże obwodzie znaczny majątek, składający się z około 4,000 morgów ziemi ornéj i lasów, wystawiony na sprzedaż dobrowolną, pod warunkami tak przystępnemi, iż przy dobréj woli i energji mógłby go kupić kto nie posiadając znacznéj gotowki. Czyż i na to nie znajdzie się kupiec krajowy?

- Znany z sympatycznych prac twoich artysta malarz, Juljusz Kossak, zajął się wygotowaniem rysunku do "Pieśni o Ziemi" Pola. d Pięć z tych, przedstawiających: Wolyń, Ukrainę, Podole, Tatry krakowskie, widzieliśmy w wybornych stalorytach, wydanych nakladem Zupańskiego w Poznaniu. Dwa, Litwa i Zmójdz, nie wątpimy, że z pod tego samego olówka wyjdą—a życzyć sobie tego gorąco wypada, bo Kossak, znający nasz kraj i wszystkie jego strony, wybornie dopelni go temi szczegóiami miejscowego charakteru, które olówek tak dobrze oddaje a które w poemacie pomieszczenia nie mogły znaleźć bez przesytu drobiazgowością. Na nas największe zrobiły wrażenie z tych rysunków Tatry Przód obrazu, jako główna osoba, zajmuje młody góral, przechodzący potok po obalonéj sekowatéj kłodzie. D Czuć w téj postaci słowa poety, który o góralach powiada: antil open

Lud wysmukly, neby jodla, i Niby górski potok szybki, Aldmin x 57x beondos Jak ptak lekkl, jak pret gibki, wiecznie niby młody młodzian! ek miał tych wszystkich, ynasaku októrk am jórtkiedykolwie Topor jasuo nabijany mena ogoj 50514 Hysilds

Niezrównanego też wdzięku jest drugi oddział Wołynia, przedstawiający wieś z cerkiewką i piękném stadem kiemi dodatkami, nie dziwnego, że zmszczyła piękną Wirkoni. Konie, to specjalność Kossaka; rozumie on je i umie wystawiać ołówkiem. Musimy wyrazić wdzięcz- można napotkać na całej jej przestrzeni. Poszła cała luność p. Zupańskiemu, iż nie żałuje kosztów i zachodów na dność za dymem i pożogami, i tylko bielą się kości polegtak bogate illustrowanie. Mamy już Lenartowicza i Malczewskiego, wypowiedzianych biegłym olówkiem artystów kiem łanach. Wschód środkowy taki stawia obraz przed naszych. Kolej teraz na innych poetów. Dobrzeby było, oczy nasze; na zachodzie-północy Zjednoczonych Stanów, aby kto się podjął illustrowania Słowackiego a jeszcze coś okropniejszego się jeszcze wynurza: tam tomahawk In-bardziej "Pana Tadeusza;" przedmiot niezmiernie bogaty djan, zwanych Sioux, Shoshones, "Snakes, wśród ciemnej dla malarzy a niestety nie dość obrabiany, a nawet może-my powiedzieć nie dotknięty znocinie. Trzeba jednak jaki tylko mózg dzikiego zdobyć się może, i rolnika, i ojca oczekiwać z cierpliwością, bo takie rzeczy przywatnemi jego, i jego żonę, i niemowlę, i na najokropniejsze hanby siłami nie wykonywają się w jednym roku.

 Donoszą z Poznania pod dniem 6 października, że lasy, lub nieznane stepy. umari tam znany od lat wielu księgarz i antykwarjusz wy-Jacznie polski, p. Lissner. Zbiory Lissnera były niesłychanie bogate, zawierały mnóstwo białych kruków, które szczególniéj znawcom umiał sprzedawać po wysokich nieraz cenach; lecz za to wszystko umiał znależć, wszystko wyszukać i zgromadzić. P. Lissner od dawnego czasu

- Dzienniki węgierskie zajmują się pilnie przedmiotem dotykającym z blizka ważnych interesów Galicji, to znéj polnocnéj węgierskiej. Połączenie to nastąpić miało przez linję wyciągniętą z Koszyc, przez Preszau, Duklę, do Tarnowa. Lecz projekt ten zaniechanym został, gdyż Towarzystwo kolei północnéj wegierskiej uznasię z Galicją, a Towarzystwo agronomiczne komitetu Zetego polączenia, ale nie w kierunku ku Tarnowu, lecz ku niektórych przywódców! Przemyślowi lub Lwowu. Wydział ten, na którego czele stoi hr. Edward Karolyi, podał w téj mierze prośbę do rządu i potanowił rozpocząć przygotowawcze roboty, których koszta mają być pokryte przez osóbną subskrypcję. K mitet wydał przeto odezwę, wzywającą obywateli węgierskich do udziału w tem przedsiębierstwie i postanowii Ohio i t. d. Istotnie dnia 5 b. m. przekroczyły wojska znieść się z Towarzystwem rolniczém galicyjskiem. Bliższe rozpatrzenie téj kwestji nastąpić ma na konferencji, która się zbierze w Peszcie 20-go b. m. i do któréj komi 2000 się przyłączyło, mimo zapalającej odezwy Bradleya tet powyższy ma zaprosić reprezentantów kolej żelaznej Johnson z Frederick. Bitwy z d. 16, 17, 19, w górach podcieniem w konejni w kon tet powyższy ma zaprosie reprezentantów kolei żelaznej Johnson z Frederick. Bitwy Z d. 10, 17, 19, w górach nadcisański j i towarzystwo kopalni wegli, które nosi na- Marylandu, między miasteczkami Keetville i Sharpsburg ски.—Карпъ. — Булевсли.—Шапоzwę Towarzystwa św. Szczepana.

# KORESPONDENCJA

KURJERA WILENSKIEGO.

Waszyngton, 25 września.

Wypadki bardzo się gromadzą, może też krótki prze gląd ich nie będzie natrętną wiadomością dzisiaj. Niepowodzenia Zjednoczonych Stanów, przez cały sierpień, dotkliwem były upokorzeniem dla Waszyngtońskiego rządu, tymczasem przechwałki Południa znajdowały zdaje się w ogóle większą wiarę, niż ono sobie życzyć mogło. Ludność północno zachodnia i wschodnia, z grożnym bolem zaczyna patrzeć na zmarnowane nadzieje. Stad też, jakaś złowroga cisza wyprzedza może tylko fatalny wybuch, którego dzienniki nie ważą się dotykać, by nie zbudzać rosnącego zniecierpiłwienia. Środki lagodzące polityki miejscowéj: wykupno murzynów w niektórych Stanach, trafilo na nieugięty upór; - plan późniejszy kolonizowania tychże murzynów w środkowej Ameryce, wywołał protestację jéj reprezentantów; mordy Indjan na dalekim zachodziewszystko tylko draźni, ale nie goi ran ojców, matek, mę żów, braci i dzieci osierocanych codziennie. Kunktatorstwo Mac-Clellana, nieudolność zarozumiała Popa, bezczynność tajemnicza Halecka, nawet podejrzenie o zdradę Mac-Dowella, zmieniły całkiem dotąd przyjazną opinję dla sekretarza wojny, tém więcéj, że zdawał się on folgować niepojętéj słabości prezydenta, wedle zdania "gorliwszych," Słaby dotąd głos, ale najprawdziwiej może wypowiedział, że wszystkich tych strat, zawodów i boleści przyczyną, jest różnica dwóch metod, według których Północ i Poludnie kierują swe działania. Wszystko na Północy przeprowadza się długą drogą prawniczych formulek, rozwie klych narad i trudnych zawsze do zadość uczynienia porozumień z przywódcami sekt, partij, doktryn i t. d. poludniu, w żelaznych ręku trzymając Davis powierzone sobie zamiary, gdyby chciał pofolgować, to mu tego nie dozwoli partja uorganizowanéj oligarchji — wszędy i zawsze najtwardsza i najuporczywsza instytucja. Czy fatalne przygody zmuszą pierwszych do zmiany

systematu, lub czy drudzy, mimo wszystkiego, zdołają wytrwać i wydołają wymagalnościom i wysileniu — bliżkie wypadki nie zdają się nic stanowczego pozwalać wyro-Raz jeszcze, a to już ósmy tego roku, p. Lincoln zmienił organizacyjny podział wojska. Dwanaście mamy korpusów, Mac-Clellan bez żadnego, wszystkim rozkazue, chociaz jenerał Haleck jest jeneratem en chef, ale o ile się widzi, to tylko dla odbierania raportów z różnych stron l kraju, w miejscu pana Stanton, którego cywilny charakter i adwokacka tak zwana energja niemogły się zgo dzić z wojennym rodzącym się duchem. Niemiłym on był jenerałom, iniemiłym także partji ostatecznie republikanckiéj, bo ona widziała w nim wyobraziciela polityki 12-tu lat dawniejszych. Niemało do tego rozdrażnienia przyczyniła się zupełna powolność pana Seward dla p. Reverdy Johnson z Baltimory, męża skądinąd bardzo znakomitego, ogromnego wpływu, niepospolitych środków, gorliwego unjonistę, ale zacofanego niewolnictwa promotora.

Obojetność między żołnierzem i wodzem, przy takiém szarpaniu się opinji publicznéj, staw ła się tém większą wadą na północnéj stronie, im mniéj dla jéj zatarcia robio no: ani jeneral Scott przed rokiem, ani przez siedm miesi ey po nim naczelnie dowodzący Mac-Ciellan, ani prezydent przez 5 miesięcy, ani nakoniec Halleck, żaden słowem przez półtora roku, ani razu z wojskiem się bliżej nie poznati. Nie znat wodza żolnierz, ani oficerów wódz czyżby to mogło być przyczyną tak ogromnych Fnieobliczonych strat w jenerałach i półkownikach w boju? Zaiste niemożna śmiało nic stanowczego wyrzec.

Za obrębem wojennego działania, w polityce cywilnéj starciu się z nieprzyjacielem uderzający jest' zbytek zaufania, prawie miękkodusznéj wiary w narzucona nad miarę przysięgę. Sponiewieranéj świętości przysięgi nie śmieją karać, a dziś nie jedno ważne stanowisko powierzono ludziom ledwo mającym czas do pomyślenia, co zrobili, gdy drugi lub trzeci raz przysięgali. Przestwór nicnawisci jednego narodu i rodu ludzi, tylko może usprawiedliwiać tak małą cenę do dobréj wiary przywiązywaną, ale ezy gabinet Waszyngtoński pod tym względem nie grzeszy, to każdy może łatwo sobie wnioskować.

Naturalnie, że obok takiego odmętu, bandy, co się chcą zwać Gierylasami, od rabusiów nocnych różniące się kokardami, niszczą wsie, miasteczka, pojedyńcze osady w imię tego nieprzyjaciela, który jest daléj. Wojna z taginję tyle, że dziś prócz zgliszczów i spustoszeń nie niełych bez grobu, bez wieści żolnierzy, na żyznych przed ro-

Od czasu odstąpienia rzecznéj floty z pod Vicksburg nad Mississippi, szereg niepowodzeń tak upokorzył Północ a ośmielił Południowców, że ci ostatni pomyśleli i o stolicy starannie niesłychanie gromadził. Oprócz zbioru ksią- federacyjnej, i co lepsza, o chlebie i łupie za Ohio i Potomażek, posiadal także bogate zbiory medali, numizmatów, kiem. Zajęcie Nowego Orleanu nie przyniosło wyczekimebli, fajansów starożytnych polskich, które wszakże wanych korzyści: mieszkańców Luiziany rozbroić się nie udalo, a bawelny nie przywieziono tyle, ile potrzeba do fabryk jednego Konnectikut tylko."

Choć patrzymy na powodzenia konfederatów czyli Poogłaszał corocznie katalog znajdujących się u niego na łudnia, niemożemy się jednak dziwić, że ich bytność jest sprzedaż starych druków i książek, rycin, mapp i t. p. jeszcze nader problematyczna; wiele tryumfów odnieśli. ale korzyści mało, ich straty są niepowetowane, bo niedają się naprawiać. Zniszczenie za zniszczenie, to jest sumjest połączeniem z koleją żelazną galicyjską kolei żela- ma skutków wszystkich usilowań. Północy zostają zawsze wielkie zasoby, wyle ile trzeba chleba powszedniego, 1 wszelkiego dobytku niestychana obfitość, i ręce robocze tysiącami przybywają z Europy. Na Południu baweinę spalono, zboża niema, bydło z głodu zdycha, a soli półkorca ło za korzystniejsze dla siebie połączyć się ze Szlązkiem, kosztuje 120 złotych; jaj tuzin dwa dollary, a wieleż to przedłużając koléj ku Oderbergowi i Weisskirchen. Nie dam bez trzewików, literalnie mówiąc, chodzi. Mimo to, spuszczono wszakże z oka potrzeby i korzyści połączenia dziwném się wydaje rozumowanie niektórych, że Północ niech jeno przetrzyma, to Południe czasowi uledz będzie mlińskiego polecifo swemu wydziałowi wypracować plan musiało. Taki jest sens moralny działania przynajmniej

Gdy Południu udało się odeprzeć z pod Richmondu Mac-Clellana w czerwcu (27—4 lipca) i Pope'go pobić pod Cedar Mountains i pędzić aż do Manassas w 16-tu dniach nieustannéj walki, zaczęło ono przez dzienniki i swoich wysłańców otrębywać zawcześnie eo zrobi w Pensylwanji, poludnia Potomak, ale zaraz spotkał ich zawód: zamiast pięcdziesięciu tysięcy ochotników z Marylandu, ledwo nad rzeczką (creek) Antietam, toczone z rozpaczliwą za- линска.—Табеньски съ фамяліею.—Пилецка съ дочерью.

co lepszych jeneralówsos Pólnoc też poniosta wielkie szkorannych i zabitych leglo w tych pamiętnych rozprawach. z zapasami pokrzepiło z razu południowych upadające nadzieje, ale na d. 20 Harpers - Ferry napewrót odebrali pólnocni, ze znaczną liczbą odbitych jeńców. Na Maryland wyprawa kosztowała do dziś dnia Południe wiecej niż 30,000 ludzi straconych, za co wszystko, mogło worowadzić tylko odrobine żywności, trochę koni, i amunicji nie tyle, aby na dni kilka wojsko zasilić mogla. "Wojsko repoczyna na umyśle i sercu upadać

Nie tak szybko rozwiązały się rzeczy w zachodniej stronie, ku Ohio Cincinuati. Ale Kirby Smith Bragg, którzy śpiesznemi marszami przelecieti Tennesee i Kentucky, od czasu ostatnich wypadków nad Potomakiem, albo może w skutek ich, zwolnili marsze i zdają się przestawać na rozbijaniu malych garnizonów. Czy Louisville będą attakowali, lub z tak małą usuną się chwalą jak od Cincinnati — dni kilka rozwiąże to pytanie. Jakkolwiek bądz, wolniej odetchnęła Połnec od wypadkó w przed 8-min jego życia, po smierci dopiero wykończony został. Przedsta-

mając w kassie dynograby imainb Szerokie rozpisanie się d ogłoszenie ważnych pobudek przez Richmondskie gazety, musiało nareszcie przekonać rząd w Waszyngtonie, że potrzeby konieczne, jeśli nie rozpacz, muszą zgwałcić politykę Richmondu, gdzie poprzestana mysleč i mówić o obronnéj wojnie. Dla tego to podobno na d. 24 b. m. guberatorowie zjechali się do Altona w Pensylwanji, celem uzbrojena Stanów w domu i może też przelożenia ostatecznych życzeń gabinetowi Waszyngtońskiemum Niewiadomo więc, czy tenazjazd wyprzedzając, czyli imym natarczywościom ulegając, na d. 22 Prezydent wydał proklamacją, w któréj ogłasza wszystkich od 1 stycznia 1863 niewolników w z b u n to wa n y c l Stanach lub częściach Stanów wolnymi; owszem chcącym wyswobodzić się pod temi warunkami czarnym, wcale przeszkadzać nie dozwoli. Zacheca do oswobodzenia i ofiary z niewolnictwa, zapewnieniem lojalném zupelnego będzie we wszystkich swych punktach wykonaną, to rzecz inna, i jeśli pewne obawy ucichną dla tego, przeciwnie inne gniewy wybuchną bez porównaniagwałtowniej przez podobne stanowisko.

Dnia 23 prezydent ogłasza sąd wojenny na wszystkich niechętnych unji, lub pomagających w jakikolwiek sposób secessjonistom, zawiesza habeas corpus, czyli jagiellońskie: Neminem captivabimus, z czternastego wieku. Slodzienniki i osoby więcej i bliżej widzący. Oto jest treść, może, że za parę przyszłych tygodni będziemy coś ważniejszego mieli do powiedzenia. j. sie stinoims

Pisalem przed rokiem prawie o zamiarze probowania się nad wszelkie oczekiwania. To mi pozwala odezwać ny zachęcać do podobnéj proby. Klimat odpowie - wynagrodzenie i przychody są nader wielkie i pewne, abym mogl chcieć tego dowodzić u jeśli chodzi o sposób kultury, to w dwoch słowach będzie dosyć, jeśli powiem, że zupelnie podobna do kukurudzy: Jeśli potrzeba nasienia, to o to na poczatku możemy się postarad

Henryk Kalussowski.

# ILVERIOR IAMINAY. Illianta W WIADOMOSCI BIEZACE

- Gliwny zarząd kolei żelaznych podaje do powszechnéj wiadomości, iż od dnia 9 (21) października pociągi osobowe między Wilnem i Warszawą kursować zaczną trzy razy na tydzień, a mianowicie: z Warszawy o godz. 9-téj rano, w niedziele, wtorki i czwartki; z Wilna zaś: w poniedziałki, środy i piątki o g. 4-téj m. 20-éj, z rana, i przychodzić będą do Warszawy o godz, 6ej m. 10 wieczor Pociągi te zostawać będą w związku z pociąga mi kursują-

cemi między Petersburgiem, Rygą i granicą pruską. Przed kilku dniami zwiedzaliśmy pracownie p. Ma leszewskiego, chcąc widzieć ukończony już obraz św. Piotra i Pawła, zamówiony przez p. Hurczyna do kościoła w Podbrzeziu. Widzieliśmy uprzednio nakreślone pierwsze kontury tego ogromnego obrazu, byliśmy przy narodzinach piérwszéj myśli rzuconéj na plótno, ciekawi wiec byliśmy jak się ta myśl rozwinęła, wypełniła i jak silnie w formach plastycznych do nas przemówi. Nie wdajemy się w szczegółowy rozbiór obrazu, boć on zostaje między nami i każdemu nieraz widzieć go się zdarzy i sąd się jakoś wyrobi; my tylko od siębie winszujemy artyście przeprowadzenia szczęśliwego téj wielkiéj myśli, jaką w śmiałych zarysach rzucił na płótno i która aureola nad głowami tych dwóch św. Apostolów zawisła. Któż tu bowiem lego, i jego zonę, i niemowię, i na najokropniejsze handy i meki wiecze za włosy młode dziewice między skały i z wrzącem sercem a silną głową, któż na tem pięknem wzniosićm jego czole niewyczyta promieniejących myśli, które jak blyskawice zda się migoca, by piorunem prawdy uderzyć i rozbić falsz, ciemnotę i zbrodnię. Któż nie zobaczy téj potegi duchowéj, która budując wiel kość prawd odwiecznych, wielkość nieskończoną bóstwa, sama tak zolbrzymieć zdodała. I obok téj kolosalnéj postaci, otoczonéj całą glorją duchowej chwały, widzimy postać s. Piotra, prostego rybaka, trzymającego klucze i sieci;— nic tam nie widzimy, krom miłości i wiary,... lecz ta wiara, ta milość tak wielka i silna, że Piotr wie, lem "Prawo kanoniczne." Jakowe dzieło przedaje się po że gdy w imię Mistrza sieć swą zarzuci, to światy ogarnie, a kluczem milości serca sobie otworzy. Oprócz Alek. Oskierki w Wilnie, — i w Kownie u pana Jakóba tego wielkiego olejnego obrazu, wiedziliśmy wiele prac Giejsztora. Aleksander Oskierka. pastellowych, w których nasz artysta celuje. W rze-

# виленскій дневникъ.

Прівхавите въ Вильно съ 8-го п. 11-ое октября. гостинница нишковски. Пом. Сванц. увид, пред. двор. Свіонтецки.—Ошмян увад пред двор. Врохоцки.—Онусры Вен-плавовичь.— Мир. Поср. Богдановичь.—Сигиз. Чеховичь.—Ти-тусь Горски.—Фельц. Карпъ.—Ярошъ.—Пом.: Конст. Скирмунта съ женою.—Викентій Рудомино.—Влад. Умястовски.—Адольфъ Рольски, — Г-же: Ольга Комаръ. — Анна Карпъ. — Жена над. совът. Магдалена Піотровска съ дочерью. — Оржеховска. — Профессоръ дъйст. ст. сов. Осипъ Ковалевски. — Иванъ Япушкевичъ. — Пор. Макаренко. — Инж. кап. Аргюрь Клочковски. — Чин. акц. питейн. управа. Попсетъ. — Двор: Иетръ Вайковски. — Юрій Кришкинъ. гостинница познански. Пом. Михаилъ Шостаконски.

Отто Брониславъ.— Гейприкъ и Доминикъ Кибортъ.—Австр. под. Іосифъ Покорни, Адамъ Клоттъ.—Адамъ Бобровски. — Фаустинъ Лопатъпски. — Евгеній Знатовитъ.—Іосифъ Залевски. — Феодоръ Майбаумъ Тенрихъ Лопацински. Посред Адамъ Гребницки. Михаловски.—Предвод. двор. Чудовски.—Гепераль-маторъ По-вало-Швейковскій.—Предв. Двор. Быганьски.— Игнатій Залев-

Вывханије изъ Вилгна съ 8-го по 11 ос октября. Кублицки -- Минскы. -- Пожерски. -- Бушкевичева. -- Завнчковски — Квинто съ женою. — Тански. — Ганъ. — Швыковски. — Де-Гай.

należy dopuszczać do bubaja nie po upływie 2-ch miestęcy, i ne. Dziela ludowe najlepsze nawet,

wziętością, skończyty się wyrzuceniem konfederatów polu- czy saméj, żaden pęzel nie może dać téj świeżości bardniwwych ze stratą 20,000 w rannych i zabitych i wielu wy, tej delikatności odcieni, tego przezrocza, co pastel; dla tego też widziane przez nas portrety, szczególdy, dziesięciu jeneralów, 40 do 50 półkowników i 13,000 niej kobiece są nieporównane, przy największem bowiem schwyceniu charakteru, wyrazu twarzy, przy najwięk-Zajęcie Harpers-Ferry i poddanie się 11,000 federalistów széj trafności rysów, artysta umie wlać w całą postać coś estetycznego, co niezmieniając podobienstwa, cały obraz uszlachetnia: i tak z ułożonych wiecznie sztywnie ust do uśmiechu, które na to się tak składają, że tam ktoś ma ładne ząbki, któremi się popisać pragnie, artysta robi ładny, naiwny lub złośliwy uśmieszek; w oczach, z których nigdy nie nie wyczytasz, które śpią wiecznie, choć na pozór otwarte, zapali ci takę na pozór małą iskierbellów, jak tu zowią południową konfederację, zdaje się kę, która przecię cały obraz ożywi, a nawet z oryginalem choć na chwile pogodzi; nakoniec na tych gladkich i pogodných czolkach, ale to tak gladkich, že až rozpacz bierze, co tu z niemi zrobić, rzuci jakiś lekki obłoczek, jakaś maleńkę chmurkę zadumy, i tak jedném dotknięciem pastela postać przykutą zda się na wieki do desek prozy i aszego żywota, na wyżyny ideału podnosi.

Na końcu wspomnieć nam tu wypada o portrecie pastellowym już obecnie ukończonym s. p. Władysława Syrokomli. Portret ten naszkicowany w ostatnich dniach wia on poetę gasnącego już fizycznie, ale mającego cały zasób życia moralny, myśl działa i widocznie odbija się na czole, oko się żarzy zapalem, piers wzdyma uczuciem, nawet się usta układają do wymowienia wyrazu, łecz już sil nie staje, już ręka nie utrzyma pióra, usta slów nie wymo wią, poeta więc utkwił wzrok w zawieszoną nad nim lirę, aby jej przekazał swą ostatnią myśl, ostatnie brzmienie, które któś kiedyś ma na niej wyśpiewać.

-Z dziedziny poezji i sztuk przejdźmy do życia rzeczywistego. Władomo niemal każdemu mieszkańcowi nietylko Wilna ale caléj tutejszéj prowincji, ile rzeczywistéj zasługi należy przyznać p. Borettiemu, jako pierwszemu, który założył u nas fabrykę kafii, oraz nauczył racjonalnego stawiania pieców, kuchni, kominków i t. p. O ile te rzeczy są w naszym klimacie ważne, niepotrzeba dowodzić. Zakład też p. Borettiego otoczony został od razu całą sympatją ogółu i wzrosł niepomału, lecz i p. Boretti nie ustaje i rozwynagrodzenia, i kończy zapowiedzeniem ścislego wykona- winawszy stronę specjalną czyli utilitarną swego zakładu, nia konfiskaty. Odezwa wielkie zrobiła wrażenie, ale jak nie pominął i strony estetycznej, i dziś zakład jego do rzę du estetycznych śmiało liczyć się może. Ornamenta drzwi, okien, pieców, karjatydy, fronteny, nareszcie pojedyńcze posagi, konsole, wazony, hrny i t. p., sa to wyroby nie rzemiosła, lecz sztuki, które mieszkanie lepiéj jak różne zagraniczne bohomazy ozdobią, a taniością dla każdego są przystępne. Szkoda, że u nas nie ma wystaw krajowych, bo wieleby się znalazło rzeczy pięknych, a kominek zamówiony przez hr. Józefa Tyszkiewicza, nietylko u nas wem inną politykę, inną zupełnie działalność zapowiadają ale i zagranicą premjum by otrzymał. Teraz właśnie, t. j. w tychodniach, rozpoczątop. Boretti fabrykę naczyń glioto duch pism i narodowych w Zjednoczonych Stanach o- nianych polewanych; są to pieścidelka, a bez porównania pimij. Tesh istotnie maczej się wezmą tu do wojny, to być tańsze od tych zóltych farfurów, lub glinianych skorup, które na wagę złota dotąd placimy. Dla wyrobów glinianych z tego cośmy widzieli w robocie, jako to: dzbanków, waz, garnków, hładyszek, garnuszków, miseczek oraz uprawy bawelny w Illinois, Indiana i t. d. Próba udała prześlicznych wazonów do kwiatów, rokujemy najzupelniejsze powodzenie, i jesteśmy pewni. że w krótce p. Boretti się i prosić pana, abyś chciał mieszkańców Podola Ukrai- oddział ten swojéj fabryki silniéj obsadzić i rozwinąć będzie

> Woprzyszłą niedzieję ot. j. 14 b. m. października otworzy się szereg widowisk na scenie wileńskiej przedstawieniem Chatki w lesie niezapomnianego Władysława Syrokomli.

> Nie tylko czasopisma polskie z glębokiém uczuciem żalu i smutku, powtórzyły boleśną wiadomość o zgonie nieodzałowanego naszego wieszcza-Władysława Syrokomli; lecz to samo niemal współczucie odbiło się w kilku rossyjskich dziennikach. W 38 N. Dziennika Illustrowanego znajdujemy dość obszerny życiorys poety, z jego portretem, zdjetym z fotografji pośmiertnéj, wraz z krótka odeną dziel naszego lirnika. Nie możemy tu powstrzymać się od przytoczenia trafnego sądu o utworach naszego piewcy: "Wiersz jego dźwięczny-mówi autor artykulumiękki a zarazem mocny; drobne nawet utwory odznaczają się prawdą, prostotą i serdeczném uczuciem, i silne czynią wrażenie. Wiele znich cechuje lekki odcień glębokiej ironji

Romitet opieki nad pozostałą rodziną s. p. LUDWIKA KONDRATOWICZA, niniejszém ogłasza, iż od dnia 20 września, (wpłynęto do kassy: in ynato zozną inni ,el p. Oskara Korwin Milewskiego. V . 50 1 2 3 Nadeslano z Poznania, od mieszkańca pra-manif sinalyso wego brzegu Buga, chwilowo bawiące- wabiolwi w vo go w Poznaniu, 500 zl. pol. za potrą- z moża 18200 ceniem kosztów przesyłki . 0991 kd 198 119 73 18 2 65 k. Zebrane w Wilnie od reznych osób przez Z zakładu p. Dowmonta za przedanych 25 pesmiertnych fotografij Wl. Syrokomli. 25 Nadestano z Owrucza zebranych tam . 41 \_\_\_ Nadesłano z Mołodeczny zearanych tam. . 22 -Od obywatela powiatu Kowieńskiego Jana number of stat dxis z rana rozstrzelany pod emelokkam MUTA (E) UM; piqtek 17 pazdziernika. dozondayta inerial interior of the interi

Oprócz tego JW. ksiądz biskup Wilenski Adam Kra siński, ofiarował sto egzemplarzy swego dziela pod tytu rs. I kop. 50 za egzemplarz w redakcji Kurjera, u pana

Wilno 11 października 1862 r. tr parditentia. Win

# sidesil w yanaDZIENNIK WILENSKI. alao I-way

abai a 10 Przyjechali do Wilna od 8 do 11 października.

HOTEL NISZKOWSKI. Obyw.: Marsz. pttu Swięc. Świątecki. Marsz. pttu Oszm. Brochocki.— Onufry Wecławowicz.— Sed. pojed-Boldanowicz.— Zygm. Czechowicz.— Tytus Gorski.— Felicjan karp. Jarosz Pomernacki.— Konst. Skirmunt z żoną.— Wine. Rudomino. Wład. Umiastowski.— Adolf Rolski.— Panie: Olga Komar:— Angal Karp, — Magdal. Piotrowska z córką. — Orzechowska. — Profesor rz. rad. st. Józef Kowalewski. — Jan Junuszkiewicz. — Porucz. Makarenko. Inż. kap. Artur Kloczkowski. — Urz. akc. pit. zarz. Ponset. — Piotr Bajkowski. - Jerzy Kriszkian. wasalogus 12

HOTEL POZNANSKI. Obyw: Michał Szostakowski. - Otton-Bronislaw, Henryk i Dominik Kibortowie.—Austr. pod Józef Pok. ra. Adam Klott.— Adam Bobrowski.—Faustyn Łopatyński.— Eugenjusz Znatowicz.— Józef Zalewski.— Teodor Maybaum.— Henryk Łopaciń ski.—Pośred. Adam Hrebnicki.—Michalowski.— Marsz. Czudowski. Jen.-Maj. Powafo-Szweykowski.—Marsz. Biegański.—Ignacy Zalewski.

Wyjechali z Wilna od 8 do 11 października. Kublicki.—Miński.— Pożerski.—Butkiewiczowa.—Zajęczkowski

Kublicki.—Miński.— Pożerski.— Butkiewiczowa.—Zajęczkowski. Kwinta z żoną.— Tański.— Gan.—Szwykowski.—De Gay.—Pani Korsak.— Orzechowska.— Norwid.— Adžijew.— Sulistrowski.— Karp. Bortkiewicz.— Pani Karp.— Bulewski.—Szapolińska.— Tabelski z rodziną.—Pilecka z córką.

Mahametanie w Shensi zbuntowali się.

# казенныя объявленія.

Хозяйственный комитетъ Александровскаго Кадетскаго корпуса симъ объявляетъ, что въ pusu Kadetów riniejszém ogłasza, że w urzędzie присутствін онаго будуть производиться торги onego odbędzie się licytacja na dostawkę do korна поставку въ корпусъ въ 1863 году разнаго pusu w 1863 г. rozmaitych produktów i materjaрода продуктовъ и матеріаловъ какъ то: крупы, łów, jako to: krup, mąki, masła, wermiszeli, муки, масла, вермишели, макароновт, развыхъ makaronów, rozmaitych owoców ogrodowych, овощей огородныхъ, фуража для лошадей, дровъ karmu dla koni, drew opalowych, oleju do lamp, для отопленія, масла репсоваго для освъщенія szkiel lampowych, rozmaitych płócien, sukien, фителей, стеколъ ламповыхъ, холстовъ разнаго obuwia, galonów złotych, rozmaitego papieru, рода, суконъ, обуви, голуновъ золотыхъ, бу- materjałów budowlowych i leśnych, żelaza, stali мати разныхъ сортовъ, лъсныхъ и строитель- i innego rodzaju drobnych potrzeb na summę do ныхъ матеріаловъ, жельза, стали и другихъ раз- 60,000 г. вг. наго рода мелочныхъ потребностей на сумму до 60,000 тысячь рублей серебромъ.

Торги эти распредаляются сладующимъ обра-

а) Торгъ на поставку дровъ и освътительныхъ дущаго октября мъсяца, а переторжка 19 числа nika, a przetarg 19 go tegoż miesiąca.

б) На поставку съвстныхъ принасовъ потребныхъ для стола кадетъ а также фуража для ка- kadetów, a także karmu dla koni skarbowych, зенныхъ лошадей торгъ 18-го а переторжка 23 licytacja 18, a przetarg 23 b. paźdzjernika. октября.

в) На поставку суконъ холстовъ и разнаго рода обуви торгъ 24 а переторжка 29 октября. и г) На поставку бумагъ и прочихъ разнаго рода канцелярскихъ и классныхъ принадлежносбудутъ 25-го, а переторжка 30 октября.

Желающіе участвовать въ торгахъ благовоторговли свидетельствами и благонадежными залогами, равняющимися третьей части подряд. części summy podradowej. ной суммы.

Условія и предметы торга будуть изготовлены заблаговременно и предъявлены желающимъ во всикое время канцеляріею кадетскаго корпуса. Г. Вильно сентября 28 дня 1862 года. Директоръ Александровскаго Кадетскаго Корпуса, генералъ-мајоръ Баумгартено.

Бухгалтеръ И. Протасевичь, Виленскій дворянскій институтъ симъ объявчисла октября мъсяца сего года, на поставку гоки bieżącego, na dostawienie w przeciągu naвъ продолжении будущаго 1863 года для инсти- stepnego 1863 roku dla instytutu: sukna rozmaiтута: сукна разныхъ сортовъ и цвътовъ: темно- tych gatunków i kolorów: ciemnozielonego, czerзеленаго, краснаго, сфраго и голубаго, пуговицъ wonego, szarego i niebieskiego, guzików i srebr и серебрянаго галуна, а также холста, пару- nych galonów, jak niemniéj płótna, parusiny. сины, демикатона, каленкора, на шитье восни- półjedwabia, demikatunów na uszycie odzieży dla таннической и служительской одежды, бълья и uczniów i slużby, zrobienie i mycie jéj, na doмытья снаго, на поставку сапоговъ и калошъ, stawienie bótów i kaloszy, jak niemniéj rekawi а также перчатокъ, галстуховъ и т. д., на по- czek, halsztuchów, i t. d. tudzież na dostawienie ставку разныхъ съвстныхъ припасовъ, какъ то: różnych artykułów żywności, jako to: pszenné пшеничной, ситной и ржаной муки, говядины, pytlowéj i żytniéj mąki, wędliny, cielęciny, świ сметаны, сыровъ, яицъ, пива, дрожжей, рыбы, jaj, piwa, drożdży, ryby, śledzi, herbaty, cukru сельдей, чая, сахара и пряныхъ кореньевъ, раз- i korzennych towarów, różnych krup, makaronu, наго рода крупъ, макароновъ, сала свинаго топ- topionego tłuszczu wieprzowego do lamp, świec леннаго для ламиъ, свъчей и проч. и также t. d.; a także drew na opał instytuckich murów совъ благоволятъ явиться въ вышеозначенные w oznaczone termina na targi do kancelarji instyсроки на торги въ канцелярію института, съ tutu ze stosownemi ewikcjami. Targi beda się благонадежными залогами. Торги будутъ про- odbywały od 9 do 12 godziny rano codziennie изводиться отъ 9 до 12 часовъ утра ежедневно, prócz świętych i tabelnych dni, aż do dostawieкром'т праздничных в и табельных в дней, впредь nia wszystkich rzeczonych przedmiotów w poдо отдачи всвхъ помянутыхъ предметовъ въ гадоки.

Директоръ Падренз де Карие.

Письмоводитель А. Баранцевичъ. Совътъ Минскихъ губернскихъ богоугодныхъ составъ подряда, равно кондицій, желающіе мо- nie w czasie posiedzeń. гутъ видать въ соватъ ежедневно во время присутствія.

Отъ Виленскаго губернскаго правленія объявляется, что въ следствіе постановленія его, mém się czyni, iż w skutek postanowienia onego 13 августа сего года состоявшагося, для решительнаго приведенія въ извъстность встхъ дол- stkich długów oraz majętności obywatela powiatu увзда нынв покойнаго Леона Бобинскаго на ос- mucy 1005 i dalszych art. X t. cz. 2, uczyniono нованіи 1005 и последующихъ ст. Х т. 2 части wezwanie z terminem 9-cio-miesięcznym, wszystсдъланъ 9-ти мъсячный вызовъ всъхъ кредито- kich kredytorów i dłużników jego, licząc od dnia ровъ и должниковъ его, со дня послъдняго при- ostatniego ogłoszenia o tém w wiadomościach Seпечатанія о томъ объявленія въ СенатскихъВт- nackich, z tém, aby wszystkie osoby prywatne, домостяхъ, съ тъмъ, чтобы всъ частныя лица, mające do niego pretensje, albo też którym wiaимъющія въ нему претензіи, или знающія о иму- domo o majetności lub kapitałach do niego naleществъ или капиталахъ къ нему принадлежа- żących, a urzędy skarbowe o liczących się na nim лящихся на немъ казенныхъ взысканіяхъ, при- wyżej określonego terminu deklaracje; obok tego слади о семъ до истеченія выше означеннаго pierwsze zawiadamiają się, iż w razie niezgłoszeсрока въ сіе правленіе прошенія и требованія, nia się przez nie w określonym terminie, pozbaпричемъ первые предваряются, что въ случав wieni zostaną prawa uczęstniczenia przy konkurнеобъявленія ими въ выше означенный срокъ sie, a za ukrycie majętności dłużnika Bobińskieсвоихъ претензій, они лишены будутъ участія до beda pociagnieci do odpowiedzialności na droвъ конкурст а за утайку имтнін. должнику Бо- dze sądowéj. 15 wrzaśnia 1862 г. бинскому принадлежащаго, подвергнутся взысканію по суду. Сентября 15 дня 1862 года.

Совътникъ Гецолдо. Секретарь Комара.

Столоначальникъ Кодзь. 2 - 673

Виленской губерній Ошмянскій уфадный судъ торжкою, на продажу участка земли Шудаки stku ziemi Szudaki nazwanego, własnością dwo-

# OGŁOSZENIA SKARBOWE.

Komitet gospodarczy Aleksadrowskiego Kor-

Licytacja ta rozdziela się w następujący spo-

a) Licytacja na dostawe drew i materjałów do матеріаловъ будетъ происходить 15-го числа бу- oświetlenia odbędzie się 15-go bieżącego paździer-

b) Na dostawę artykułów żywności, do stołu

c) Na dostawę sukien, płócien i rozmaitego obu-

wia, licytacja 24, a przetarg 29 października. d) Na dostawe papieru, i innych materjałów kancelaryjnych lub szkolnych attrybucij, tudzież тей а также строительныхъ матеріаловъ торги materjalów budowlowych, — licytacja 25, a przetarg 30 b. października.

Życzący uczęstniczyć przy licytacji, raczą przyлять прибыть въ присутствіе хозяйственнаго być do urzędu gospodarczego komitetu w korpuкомитета корпуса въ означенныя выше числа sie w wyż oznaczonych terminach do godziny къ 10-ти часамъ утра съ законными на право 10-éj rano z prawnémi do licytacji świadectwami i pewnemi ewikcjami równającemi się trzeciej

> Warunki i przedmioty licytacji będą przygotowane zawczasu i udzielone zostaną życzącym w każdym czasie w biórze korpusu kadeckiego. Wilno 28 września 1862 r.

> > Dyrektor Aleksand rowskiego korpusu kadetów, jeneral-major Baumgarten.

Buchalter Protasewicz. Wileński szlachecki instytut donosi niniejszém, ляеть, что въ ономъ будуть производиться że będą się w nim odbywały targi z uprawnionemi торги съ узаконенною черезъ три дня переторж- przez trzy dni przetargami 17, 19, 23 i w nastęкою 17, 19, 23 и въ последующія за темъ pujących za temi dniach miesiąca października, телятины, свинины, масла коровьяго, молока, niny, masia krowiego, mléka, śmietany, sérów, дровъ на отопленіе зданія института и на очист- і na oczyszczenie wychódek. Życzący zatém ку отхожихъ мъстъ. По чему желающіе при- przyjąć na siebie obowiązek dostawienia pomieнять на себя поставку таковыхъ вещей и припа- nionych przedmiotów i zapasów raczą stawić się

Dyrektor Padrun de Karné. Sekretarz A. Barancewicz.

Rada Mińskich gubernjalnych dobroczynnych ваведеній вызываеть желающихь принять на zakladów wzywa życzących zająć się dostawieсебя поставку съ 1 января 1863 г. въ подвъдом- niem od 1 stycznia 1863 г. do zostających pod jej ственныя оному городскую больницу, богадальню zawiadywaniem:Szpitala miastowego i domu przyи домъ скорбящихъ, продовольственныхъ и про- tulku artykułów żywności i t. d. na summę 11,482 чихъ припасовъ на сумму до 11482 руб. серебр. r.sr. na rok, ażeby zgłosili się na licytację 15-go въ годъ, на торгъ 15 и переторжку 19 числъ но- і przetarg 19 dnia listopada tegoż 1862 г., z tém ября мъсяца сего 1862 г. съ тъмъ, что торгъ и że licytacja i przetarg odbędzie się na zasadzie переторжка, будуть произведены на точномъ t. X zb. pr. cyw. ks. IV dział III o dostawach zaopatrzony został obecnie w znaczny wybór Fortepianów Palisandrowych z mechaniką Angielską оспованіи т. X св. зак. гражд. книги IV разд. III skarbowych. Osoby życzące przyjąć udział w doо казенныхъ подрядахъ. Лица, желающій всту- stawie, obowiązują się złożyć radzie razem пить въ настоящій подрядъ обязаны предста- z prosbą, przed nastaniem licytacji: 1) pasporty вить совъту при прошеніи до наступленія торга: lub inne dowody o swym stanie і 2) pewną ewikcję 1, паспорты или другіе виды о своемъ званіи, па 3-а część summy dostawnéj. Wykaz zaś szczeи 2, благонадежный залогь на 3-ю часть под- gółowy wszelkich przedmiotów i materjałów do рядной суммы. Исчислительную же въдомость dostawienia kwalifikujących się, tudzież warunвстмъ приписамъ и матеріяламъ, входящимъ въ ко́w, życzący mogą przejrzeć w radzie codzien-

Od Wileńskiego rządu gubernjalnego wiadoz 13 sierpnia b. r. nastałego, dla wykrycia wszy щихъ, а казенныя присутственныя мъста о чис- skarbowych zaległościach, złożyli przed upływem

Radca Giecold. Sekretarz Komar. Nacz. Stołu Kodź.

2 - 673

Gubernji Wileńskiej, sąd powiatowy Oszmiańобъявляеть, что 14 числа декабря мъсяца 1862 ski podaje do wiadomości, że 14 grudnia 1862 г. года, будуть производиться въ присутствіи сего odbędzie się w urzędzie onego licytacja z prawсуда торги съ узаконенною чрезъ три дня пере- nym we trzy dni przetargiem, na sprzedaż uczą-

называемаго принадлежащаго дворянинуКржиш- rzanina Krzysztofa Skrzydlewskiego będącego, ся на означенное число, причемъ присовокупля- ostatnią. ется, что таковый торгъ есть последній и окончательный.

Московская Сохранная Казна по положению своему симъ объявляетъ, что въ оной будеть wienia swego, niniejszym ogłasza, że w niéj od продаваться, съ аукціоннаго торга, заложенное и просроченное недвижимое имъніе наслъдницъ minie niewykupionéj nieruchoméj majętnośch умершаго генералъ-мајора Лахманъ, помъщицъ spadkobierców zmarłego jenerał-majora Łachma-Елеоноры Юрьевны Свъйковской и графини Ели- na, obywatelki Eleonory córki Jerzego Swiejkow саветы Юрьевны Пржездзецкой Волынской гу- skiéj i hrabiny Elżbiety córki Jerzego Przezdziec бернін, Житомірскаго увзда, въ селенін Воли- kiéj, gubernji Wolyńskiej, pttu Żytomierskiego цѣ, въ которомъ поселено 147 крестьянъ по 10 wieś Wolice nazwanéj, w któréj osiedlono 147 ревизін. Иманіе cie будеть продаваться со włościan podług 10-go popisu ludności. своею принадлежащею къ нему землею и всякимъ на оной строеніемъ и съ переводомъ долга Сохранной Казнъ, кто пожелаетъ по старому z przelewem długu do kassy zzchowawczej, kto свидътельству на 28 или на 33 года. О срокъ же торга будетъ публиковано въ свое время. 2 - 712

Виленской губерній, отъ Лидскаго уваднаго мѣсяца съ узаконенною чрезъ три дня перещаго въ Лидскомъ увздв, почему желающіе mieć udział w téj licytacji raczą się zgłosić. участвовать въ сихъ торгахъ благоволятъ явить-

Ковенское тубернское правление вызываетъ изъ заграницы въ Россію на родину въ сроки, nicy do Rossji, do miejsca rodzinnego, w termiопредъленные прилож. къ 1850 ст. X т. ч. 2 св. nach określonych w dodat. do art. 1850. t. X-съзак. граж. Россійской имперіи уроженца Ковенской губерніи Тельшевскаго увзда, бывшаго Kowieńskiej, pttu Telszewskiego, byłego pol-Польскаго выходца, а впоследствім въ 1856 г. skiego wychodżce, а później w 1856 г. przysieисполнившаго присягу на върно-подданство glego na wierne poddaństwo Rossji, Adolfa Piotra Россіи Адольфа-Петра Дембинскаго, удалив- Dembińskiego, który wyszedł za granicę za pasшагося за границу по узаконенному паспорту и portem prawnym i obecnie tam pozostaje. 19-g0 по нынъ тамъ проживающаго. Сентября 19 дня września 1862 г. 1862 года.

Соватникъ Пухольскій. Секретарь Минчевскій.

Столоначальникъ Михаловскій. Отъ Виленскаго губернскаго правленія объявляется, что въ следствіе постановленія его, 21 августа сего 1862 года состоявшатося, на удовлетвореніе долговъ еврея Шліомы Янксліоспорному взысканію вошедшими въ законную силу постановленіями Диспенскихъ земскаго и dziśnieńskiego ziemskiego i powiatowego sądów, увзднаго судовъ, дворянкъ Регинъ Реутовой по dworzance Reginie Reutowéj za obligiem w pozoзаемному письму въ остальномъ за надилатою stałéj za nadplatą ilości 40 r. sr. z procentem, количествъ 40 руб. съ процентами, и дворянину Войткевичу 125 руб., подверженъ въ публичную продажу участокъ упомянутаго Юдина, Judyua, Dziśnieńskiego powiatu w 3-m stanie Дисненскаго увзда въ 3 станъ состоящій, заклю- položony, zawierający 25 dzies. ziemi, oszaco чающій 25 десятинъ земли, оціненный по дереторжкою. Желающіе разсматривать бумаги, towym. 25 września 1862 r. относящіяся къ этой публикаціи и продажв, могутъ найти оныя въ упомяпутомъ увздномъ судъ. Сентября 25 дня 1862 года.

Совътникъ Гецолдо. Секретарь Комаръ. Столоначальникъ Кодзь.

1 - 715

тофу Скржидлевскому, заключающаго въ себъ zawierającego 12 dziesięcin 1673 sąż. gruntów 12 десятинь 1673, саж. земли съ приписанными z przypisanemi do onego podług ostatniego popisu къ оному по последней народной переписи 11 11 mez. i 7 żeń. dwornemi ludzmi, oszacowanego мужескими и 7 женскими дворовыми людьми, 50 rub. sreb. Zyczący mieć udział w rzeczonej оцъненнаго въ 50 руб. сер: Почему желающе licytacji raczą zgłosić się na podany wyżej terminучаствовать въ сихъ торгахъ бляговолять явить- Przytém się zawiadamia, że licytacja ta jest

> Moskiewska Kassa Zachowawcza z postano będzie się publiczna przedaż, zastawionéj i w ter

> Majetność ta sprzedawać się będzie z cała należąca doń ziemią, i wszelkiemi na onéj budowlami, będzie życzył podług dawnego świadectwa na 28 lub na 33 lat. O terminie sprzedaży będzie we właściwym czasie ogłoszono.

Od sądu powiatowego Lidzkiego gubernji Wilenсуда объявлается, что въ семъ судъ произведе- skiéj wiadomém się czyni, że w onym odbędzie ны будуть торги 5-го числа будущаго ноября się 5 przyszłego listopada licytacja z prawnym we trzy dni przetargiem, na sprzedaż ucząstku торжкою на продажу участка Понездель, при- Poniezdel, do jednodworców Korkuciów należa надлежащаго однодворцамъ Коркуцямъ состоя- седо, w powiecie Lidzkim polożonego. Życzący

Rząd gubernjalny Kowieśski wzywa z zagra-2 zb. pr. cyw. Cesarstwa rossyjskiego, z gub.

> Radca Puchalski. Sekretarz Minczewski. Nacz. Stołu Michałowski.

Od rządu gubernjalnego Wileńskiego ogłasza się, że w skutku postanowienia onegoż 21 sier? nia 1862 r. zapadłego, na opłatę długów izraelity Szlomy Jankielowicza Judyna, które zostały вича Юдина, признанныхъ подлежащими без- przyznane za bezspornie podlegające egzekucji. przez postanowienia które otrzymały moc prawną dworzaninowi Wojtkiewiczowi 125 r., wystawiony został na licytacje ucząstek rzeczonego wany podług dziesięcioletnich dochodów, 600 rsf сяти-летней сложности чистаго годоваго дохода i dla odbycia tejże licytacji naznaczony został въ 600 руб. серебромъ, и для произведенія таковой продажи назначенъ въ присутствіи Дисненскаго убяднаго суда срокъ торгамъ 30 числа zrana, z prawnym we trzy dni przetargiem. Zyаприля мисяца 1863 года, съ 11 часовъ утра, сгасу гогратигує акта dotyczące téj licytacji, съ узаконенною послъ онаго чрезъ три дня пе- mogą znaleźć takowe. w rzeczonym sądzie powla-

> Radca Giecold. Sekretarz Komar Nacz. Stolu Kodź.

1-715

# OGŁOSZENIA PRYWATNE.

ZNAJDUJĄCY'SIĘ PRZY KSIĘGARNI p. f.:

JOZEFA ZAWADZKIEGO W WILNIE.

# SKŁAD FORTEPJANOW ZARGANICZNYCH

jake też i Angielsko-Niemiecką (Repetitions-Mechanik), bardzo wykwintnego i sumiennego wy kończenia a pochodzących z najlepszych fabryk Niemieckich jako: ROSENKRANZA w Dreżnie (którego wyborne instrumenta od lat kilku są tu już znane). I. G. IRMLERA w Lipsku (najdawnie)széj i najstynniejszéj tego nazwiska w Niemczech) a wreszcie Jul. BLUTHNERA w Lipsku, którego

roby patentowane ogromną wziętość w ostatnich czasach za granicą zyskały. Ceny od rsr. 460—480.

Tamże znajdują się Pianina Palisandrowe z mechaniką Angielską na ceny rsr. 300, oraz

Fortepiany Wiedeńskie Orzechowe, lub Palisandrowe z plattą żelazną i bez, na ceny rsr. 325—365. Fabryki wyżéj pomienione tak powszechną sławe za granicą posiadają, że wyroby ich we wszystkich znaczniejszych składach fortepianowych po miastach stołecznych znaleźć można. Firma też nasza oddawna z fachem muzycznym blizko oznajomiona, tylko takie instrumenta wypisuje, które wszelką rękojmię trwałości i dobroci mają. Zresztą publiczność muzykalna, mając zażdego czasu kilkanaście fortepianów z rózmaitych fabryk do wyboru, sama zapewne najlepiéj przez porównanie

Prócz fortepianów w powyższym składzie znajdują się: 1) ORGMELDIONY Paryzkie z fabryki Aleksandra et Fils, debowe o 4-ch oktawach na rs-70 говъ и имущества помъщика Свенцянскато święciańskiego, zmarłego Leona Bobińskiego, na i mahoniowe o 5-ciu oktawach na sr. 125; Orzechowe z fabr. Kaufmana w Drezdnie wielkich zalet sumiennego wykończenia o 5 oktawach z 8 regestrami. Rsr. 215.

2) SKRZYPCE i ALTÓWKI zfabryki Vuillaume w Paryżu od rsr. 8-22. 3) WIOLONCZELLE z ejże fabryki ze smyczkiem i futerałem na rs. 90.

4) SMYCZKI do Wiolontczelli, skrzypiec od 1 r. 25 k. do 8 rs.

1-747

# M-r Bournier-Beaulieu, professeur français, que des intérêts personnels obligent à prolonger

son séjour, en cette ville, jusqu'à la Saint-Jean prochaine, vient de recommencer ses leçons. Son adresse provisoire:

Hôtel-Piasecki, petite rue Saint-Michel, visà-vis la Poste.

M-r Bournier désire trouver une chambre meublée et chauffée, soit en payaut, soit en échange de leçons. échange de leçons.

Przyswojone zostało literaturze naszéj dz: znakomitéj wziętości na Zachodzie Europ wające, oryginalnie po angielsku przez p GEWORTH napisane, p. t. WYCHO DOMOWE, czyli Czytania dla T. 2. złp. 8. Skład główny w Księ Lewickiego w Warszawie,

公司公司公司公司(四)公司公司公司公司公司公司公司公司公司 Niniejszém podaję do wiadomości, iż

od roku zamieszkał stale w miasteczku Jeziorach, w powiecie grodzieńskim, OR-GANMISTRZ z Warszawy, p. Ignacy Zebrowski, znający swoją sztukę doskonale i wykonywający zamówioną robotę z rzadką sumiennością. Dowodem tego są Organy jego fabryki nowe: w Zołudku, Dziembrowle, Jeziorach, Indurze i Janowie; - przerobione lub reparowane: w Grodnie, Białym-Stoku, Rożanym-Stoku i Lacku. Zewsząd otrzymał najchlubniejsze świadectwa. Przytém p. Z e b r o w s k i urządza grające Komo-

wartość ich ocenić potrafl.

dy, Stoliki i t. p. Pleban Dziembrowski Ks. Skibiński. 2-718.

Przedaje się FOLWARK GORSZCZYZNA nawany, w powiecie Lidzkim, od Wilna mil 71f2 od pocztowego gościńca czyli miasteczka Bieniakoń wiorst 7, w którym na żadnych wygodach gospodarskich nie zbywa, dobrze zagospodarzony i w piękném położeniu. Bliższych szczególów udzieli Właściciel tam mieszkający Gorski. 1 - 721

Ksiegarnia M. Orgelbranda otrzymała p. E. Adamowicza z Mińska, HISTORJE SWIETA STAREGO I NOWEGO TESTA-MENTU, dla dzieci i ludu, z 60 rycinami. Na Papierze zwyczajnym Rsr. 1 k. 20, na białym, Rsr. 1 k. 50. Także GLOBUSY POLSKIE różnéj wielkości i na różne ceny.

SKŁAD CYGAR HAWAŃSKICH

# Wilhelma Ward

w WARSZAWIE

Ulica Rymarska N. 737/8 dom Henricha obok Komissji Skarbu otrzymał znakomity transport PAPIEROSÓW z fabryk Müllera, Laserma i Plotlera, wyższych i niższych gatunków oraz tytuniów LA-FERMA, cygar KRAFTA, które to wyreby tabaczne sprzedają się po cenach -1-724 znacznie zniżonych.

多沙里 多重公里公里公里公里公司公司公 KSIĘGARNIA

# A. NOWOLECKIEGO

ogłaszając wydanie w tłumaczeniu polskiem dziela Pod tytułem: "POSELSTWO LORDA ELGIN DO CHIN i JAPONJI" zaczęła od części opisującéj Japonją jako kraju mniéj znanego a pod każdym Względem nader ciekawego. Dla uzupelnienia wszakże dziela, taż księgarnia przedsięwzięła wydanie Poselstwa do Chin, gdzie są równie zajmu-Jącą opisane szczególy tak pod względem wrażeń Podróżnika, przyrody, życia wewnętrznego Chińczyków, jako też politycznym, o ile osobne wycieczki p. Oliphant w kraj dały możność bliższego Poznania takowych. Wydawca ma nadzieję, że czytająca powszechność poznawszy zdolne a dowcipne pióro angielskiego pisarza w opisaniu Japonji, z równą chęcią przyjmie "Poselstwo do Chin, które jest dalszym ciągiem dzieła wyżej podanego. Całe dzielo złoży tom jeden takiéj obszerności

Jak i Japonja; wyjdzie w dwóch poszytach, z których, pierwszy opuścił już prassę, drugi zaś w przyszłym miesiącu najniezawodniej wyjdzie z druku, do którego zostaną dołączone 6 rycin wykonane w Litografji Fajansa. Cena oznacza stę złp. 16 w Warszawie, opłata uiszczoną być może w dwóch ratach, złp. 10 przy odbiorze 1-go zeszytu złp. 6 przy wyjściu 2-go.

Prenumerować można na wszystkich stacjach

pocztowych za złp. 20.

Pierwsi 200 prenumeratorowie jako praemium, otrzymają dzielo z rycinami kolorowanemi. 1 - 727

# BIURO STRECZEN OSOB

Pracujących w Zawodzie Nauczycielskim.

Powyższe Biuro od lat kilku istniejące pod przewodnictwem Heleny Nowoleckiej przy ulicy Krakowskie Przedmieście pod N. 435 obecnie przeniesione zostało pod N. 450 wprost kościoła 00. Bernardynów, obok domu Rözlera.

Podpisana, pojmując ważność kształcenia umysłów i serc młodociannych pokoleń, przy glówném założeniu rzetelnego i sumiennego rekomendowania—tylko osob blizej znanych, tak pod względem naukowego, jak i moralnego usposo bienia, a mianowicie naszych rodaków i rodaczek-z tego więc założenia wywiązując się dotad bezzawodnie, zyskała powszechne zaufanie,w licznéj klijenteli jaką z Królestwa, Cesarstwa zachodnich gubernji zaszczycić ją raczyła; polegając bezwarunkowo na jej wyborze nauczycielek i nauczycieli.

Obecnie, przenosząc me Biuro do lokalu pod wyżej oznaczony numer, nie pozostaje mi jak tylko zawiadomić niniejszém szanownych interesentów i upewnić zarazem, iż zlecenia powierzane mi nadal, z tą samą akuratnością załatwiać będę—tak przez osobiste zniesienia się, jak i korespondencje, które frankowane być winny.

HELENA NOWOLECKA. <u>ଉଚ୍ଚତ୍ନ ବ୍ରତ୍ନ ବ୍ରତ୍ନ ବ୍ରତ୍ନ ବ୍ରତ୍ନ ବ୍ରତ୍</u>ୟ

DO SKŁADU

APTECZNYCH MATERJAŁÓW

# p. Gružewskiego

nadeszły z Paryża PIGUŁKI CAUVIN, MATICO wplynie i kapsulach, Paté Berthe a la Codein, Cukier z zioł Szwaj-

carskich od kaszlu, Kousso Bogio od 3 Solitera, Mamki Sztuczne i wiele innych tak patentowanych jak incrudo wprost z miejsc pochodzenia.

Pan Cauvin cheae zapobiedz podrabianie jego pigułek, które w wielu miejscach praktykuje się poczynił Składy główne, między innemi w Wilnie złożył i u mnie na prowincje Litewskie, z powodu tego przedawać się będą takowe po cenach paryzkich, jako to pudełko z 30 sztuk k. 50, pudelko z 60 sztuk k. 90. Panom aptekarzom biorącym na tuziny odstępuje się rabatt. 4-686

RZADCA DOBR, praktycznie lat kikanaście gospodarząc za granicą, życzy sobie przyjąć podobny tu obowiązek; bliższa wiadomość w Mińsku gubernjalném, w Aptece W, Szwembergiera lub W. Dobkiewicza, sekretarza marszałka pttu Miń-697. 2.

Nakładem księgarni

# A. Nowoleckiego

w Warszawie

opuściła prassę książeczka pod tytułem: GA-WEDY KSIEDZA PROBOSZCZA POD LIPAMI ogłosił Jan K. Gregorowicz. Serya II-a cena złp. 1 gr. 10.

Sprzedaje się we wszystkich księgarniach w Warszawie, w Królestwie i zagranica, oraz na wszystkich urzędach i stacjach pocztowych, w redakcji Kmiotka (u M. Glücksberga), Przyjaciela dzieci (u H. Natansona), Roczników gospodarstwa krajowego (u G. Gebethnera i R. Wolffa), w redakcji Tygodnika Mód, w Wilnie skład główny u M. Orgelbranda, w Redakcji Kurjera Wileńskiego, w Lublinie u Arcta, w Radomiu Sklepie ubogich, u Idzikowskiego w Kijowie, Zagajewskiego w Grodnie, i w domach zleceń Rolników Nadniemieńskich w Opolu i Kaliskich 1 - 742w Kaliszu.

W chęci przyłożenia się w części do powiększenia funduszów na rzecz rodziny ś. p.

# Władysława Syrokomli

(Ludwika Kondratowicza),

podpisany wydawca niektórych dzieł nieodżalowanego lirnika wioskowego, postanowił od dnia 29 b. miesiąca sprzedawać niżéj wymienione utwory po cenach o polowę obniżonych, a z otrz manych docho-

dow przeznaczyc polowe na rzecz rodziny ś. p. Syrokomli. Ze względu tak na cel jak i na przystępność cen, podpisany mniema, że przez rychły rozkup książek, publiczność dowiedzie jak ocenia prace zgasłego poety. Oto są ceny w mowie będących dziel:

BAKA ODRODZONY. Uwagi o śmierci niechybnéj wszystkim pospolitéj, wierszem wyrażone. Cena dawniejsza Rs. 1 k. 20, teraz 60 k.

JANKO CMENTARNIK. Gaweda ludowa. Cena dawniejsza Rs. 1, teraz 50 k.

MARCIN STUDZIENSKI. Kartka z kroniki Wilna. Cena dawniejsza r. 1 k. 35, teraz 671/6 STARE WROTA. Poemat.

Cena dawniejsza R. 1 kop. 50, teraz 75 k STELLA FORNARINA. (Córka piekarza). Ustęp z życia Rafaela.

Cena dawniejsza Rs. 1, teraz 50 k WIELKI CZWARTEK. Obrazek wiejski.

Cena dawniejsza Rs. 1, teraz 50 k. ZGON ACERNA (J. S. Klonowicza). Chwila z 17 wieku. Cena daw. 60 k., teraz 30 k

Zapisujący pocztą wszystkie wymienione dzieła, zechcą nadesłać R. 4 k. 50, razem z kosztami przesyłki. Przy zapisach pojedyńczych dzieł, doliczać się będzie 20 kop. do każdego tomu. Nadmienia się zarazem, że tylko za nadesfaniem z góry pieniędzy, zlecenia mogą być uskuteczniane.

MAURYCY ORGELBRAND. Wilno. 27 września.

Wielkie składy FORTEPJANÓW zagranicznych i własnéj fabryki Karola Haas (syna) 1) W Petersburgu przy ulicy wielkiej Morskiéj (большая Морская), w domu Sałowa N. 33.

2) W Odessie przy ulicy Deribas, w domu własnym i

3) W Kijowie przy ulicy Kreszczatik, w domu Eismann.

Magazyny zawierają w sobie instrumenta nastepnych fabrykantów. Collard et Collard Boisselot w Marselli Broodvood

w Lipsku Erard Bechstein w Berlinie Streicher Erard Pleyel Bosendorfer Herz Schweighow Wiedniu w Paryżu Krugelstein Ast Gaveau

Blondel Toberer Tomaschek Angecheidt Oprócz fortepjanów: Pianinos, Pianos mécaniques, pianos doubles (czyli fortepjany z podwojną mechaniką Pleyd'a \*) pianos orgues, harmonicordes, harmoniums Debaina'a w Paryżu

Schiedmager'a w Stutgardzie. Gatunki i ceny instrumentów znajdujących się w magazynach moich są rozmaite

od r. sr. 375 do 1,400.

Akuratne transportowaniei całość instrumentów magazyny gwarantują i przyjmują na koszt własny upakowanie odsyłanych instrumentów.

Fabryka i magazyny moje w Odessie i Kijowie oddawna już zasłużyły na łaskawe względy publiczności tamtejszéj rzetelnym wypełnieniem wszelkich obstalunków.

Mając fabrykę własną, mogę ręczyć za rzetelny i sumienny wybór instrumentów jak swo- kontynencie. jéj fabryki, tak też i innych fabryk, i dla tego zechce dać mnie zręczność zasłużyć i na jej

\*) Na tym fortepjanie można robić zadziwiające pas-Karol Haas syn.

KIEŁBASY Kurlandzkie, SARDYNKI i SLIW-KI z Bordeaux, otrzymał EDWARD FECHTEL. 3-703

W APTECE

otrzymano KOLOFONIUM Amerykańskie z Anglji, potrzebujący takowego, mogą dowiedzieć się w aptece na rogu ulicy Sawicz i Imbary.

Продается темно-караковый заводскій КОНЬ. четырехъ льтъ, 2 аршина и три съ половиною вершка, вывзженный подъ верхъ, но ходить и Волкановского у десятскаго Казимира. 3-671 mi bedzie.

# Fosforan Zelaza.

cji, Rossji, Hiszpanji, Brazylji i Portugalji. P. Lezas Inspektora Paryzkiéj Akademji, apte-

karza, doktora umiejętności, ulica de la Feuillade

N. 7 w Paryżu.

Ten nowy preparat łączy w sobie pierwiastki wyrabiające krew i kości, zawiera on żelazo w stanie płynnym, czystym jak źródlanna woda. Leczy szybko i radykalnie boleści żołądka, bladość cery, upławy, cierpienia nerwowe i trudne trawienie; utratę sił i apetytu powraca, krew wyczerpaną zasila i bogaci. Podług postrzeżeń dokonanych w wielu szpitalach paryzkich, daje się on użyć skutecznie tam nawet, gdzie wszelkie preparata żelazne, jak pigutki, żelazo oczyszczone z niedokwasu przez wodoród, mleczan żelaza (lactate de fer) i wody mineralne żelazne żadnego skutku sprawić nie mogly; metoda użycia w polskim języku dołączona jest do każdéj flaszeczki.

Słynni lekarze Polacy w Paryżu zamieszkali jak pp. Raciborski i Lipkau, pospolicie to lekarstwo swym pacjentom zalecają i oni to głównie byli powodem sprowadzenia go do Warszawy i do innych miast w Polsce.

Dostać można w aptekach pp. Chrościckiego w Wilnie, - Tomanka we Lwowie, - Marcinczyka w Kijowie, - Moledzińskiego w Krakowie, - Mrozowskiego w Warszawie. 6 - 520

LEKCJE NA FORTEPIANIE, życzy dawać przyjeżdżająca z Petersburga artystka, o warunkach możno dowiedzieć się przy Ostrobramskiej ulicy w domu p. Zachwatowicza, u Żeromskiej. 2-722 જે છે. છે. છે. છે. છે. કોલ્ફ માર્ક માર્ક

ોર ત્રાર ત્રાર

# 

Niniejszém mam honor zawiadomić szanowną Publiczność, iż przybyłem obecnie z Prus, po przejściu wszystkich stolic Europejskich i zajmuję się wszelkiemi robotami tak kuśnierskiemi, jako też i czapek najnówszego fasonu, jak najgustowniej i jak najrychléj takowe wykańczam. Mieszkanie moje przy ulicy Wielkiej w domu Wagnera obok Listowéj Poczty i Wielkiéj Remizy.

A. RINKOWSKI. 2 - 729

# **Bandaran**

SPRZEDAJE SIE POWOZ podróżny na ressorach. Wiadomość w skarbowym domu, naprzeciw budki u stróża Antoniego, na ulicy Zamkowéj. 719. 3.

# 

# OGŁOSZENIE.

Niżéj podpisane, od lat dwóch, zaszczycające ię zaufaniem Rodziców i Opiekunów kształcącej się młodzieży, właścicielki zakładu przygotowawczego; w roku bieżącym szkolnym 1862f3 postanowiły przyjmować młodzież ptei męzkiéj nietylko przychodzącą ale i na mieszkanie ze stołem, wraz z odpowiednią nauką.

O czem mamy honor zawiadomić interessowane Breitkopt et Haertel osoby, polecając się nadal ich łaskawym wzglę- FABRYKA WYROBOW LNIANYCH R. E. GESSLER.

W domu własnym na PolicejskimZaulku naprzeciw Klubu szlacheckiego: 3 - 548

Mam honor zawiadomić szanowną publiczność, że magazyn KRZYZANOWSKIEJ były na Imbarach, później w domu Bobena, teraz się przeniósł do domu JWP. Chrząstowskiej b. Orłowskiego przeciwko S-go Jana, - wejście na prawo w dzie-

# Piwowarnia i 2 młyny do wynajęcia 3

w Werenowie. Wiadomość o warunkach na miejscu. 2-732

# SYROP CHRZANOWY Z JODEM

Którego sprzedaż upoważniona została: we Fran- przygotowany przez pp. Grimault i Spółkę aptekarzy w Paryżu, przy ulicy Feuillade N.7, posiada dowiedzioną wyższość nad

# Tranem Rybim.

Według świadectw wielu lekarzy ordynujących w szpitalach Paryzkich, świadectw zamieszczonych w metodzie użycia tego lekarstwa, jak również na zasadzie licznych pochwał kilkunastu Akademij medycznych, syrop ten nierównie pomyślniejsze sprawia skutki w tych słabościach, gdzie zażywanie Tranurybiego dotąd przepisywano. Leczy on słabości piersiowe, szkrofuly, lymfatyzm, bladość cery, rozmiękłość ciała, apetyt przywraca, czyści krew i odnawia cały organizm człowieka, jednem słowem jest on najsilniejszym ze wszystkich środków krew oczyszczających, jakie do dziś odkryte zostały. Nie utrudza on żołądka, jak jodan potasium, lub jodan żelaza, ale nadewszystko nieocenionym jest dla dzieci szkrofulicznych i cierpiących na gruczoły. Słynny doktor Cazenave, ordynujący w szpitalu św. Ludwika w Paryżu, zaleca to lekarstwo szczególniéj w cierpieniach skórnych łącznie z pigułkami noszącemi jego nazwisko. W téj saméj aptece w Paryżu znajduje się najprzedniejszy Elixir Pepsiny, p. Corvisart, nadwornego d-ra Cesarza Napoleona. Elixir ten używa się przeciw upartéj i zastarzałéj niestrawności, zapaleniu i nabrzmieniu kiszek, boleściom żołądka, a głównie uspakaja wymioty ze stanu ciąży pochodzące

Zawiadamiamy osoby interessowane,że wszystkie oczekiwane specyfika do apteki Chróścickiego

na piąty i ostatni oddział dóbr

Szymanow i Seroki do 2 klassy, nadeszły do księgarni podpisanego.

Upraszam grających w tę loterję o rychły wykup losów. Otrzymałem też nowy zapas losów do sprzedaży. Cena za caty los Rs. 30, za 1/2 losu 15 Rsr., a za 1/4 część Rs. 7 k. 50. Zyczący pocztą otrzymywać losy i tabelki wygranych, zechcą prócz cen wyżej oznaczonych dołączyć Rsr. 1 na korrespondencją.

MAURYCY ORGELBRAND Księgarz w Wilnie. 3-709

PENSJA żeńska prywatna, utrzymywana przez Leokadję Andrzejkowiczowę, przeniosta się z domu Rodkiewicza do domu Cywińskiego na Skopówce.

W miasteczku Podbrzeziu w pow. Wileńskim 1-go listopada przypada jeden z dorocznych jarmarków na których zwykle kilkaset koni i tyleż sztuk bydła do sprzedania bywa.

FOLWARK w pow. Trockim do sprzedania lub wydzierżawienia – bliższa wiadomość przy ulicy Wileńskiej pod N. 717 u Murgrabiego

Rodowita Niemka, życzy sobie przyjąć obowiązek, szwaczki zarządzającej domem lub gospodarstwem, wraz z udzieleniem lekcji niemieckiego języka lub konwersacji. Adress: ulica ś-Stefańska, dom Opatowa.

જોઈ એઈ એઈ

# W ZYRARDOWIE.

Ma honor niniejszém zawiadomić, iż Skład jéj wyrobów znajduje się w domu Wolskiego dawniéj Dąbrowskiego przy ulicy Wielkiej, a wyprzedaż tak hurtowa jak cząstkowa odbywać się będzie po ce-3-708 nach fabrycznych.

WYPRZEDAZ

CYGAR i TYTUNIU ze staremi banderolami z odstąpieniem rabattu przy większych obstalunkach, z fabryk : Kuchczynskiego , Koffskiego , Busza, Hollandra i Millera, od 92 k. do 8 rsr. za 100 szt., odbywa się w magazynie EDW ARDA 

# BRACI CHOTOMSKICH I KORONOWICZA

w LONDYNIE,

8. Great College Street Camden Town. N. W.

Ma swój kantor w Królewcu w Pr. i ajentury w różnych ważniejszych portach handlowych na

Dom nasz podejmuje się załatwiać wszelkie stosunki rolnicze, przemysłowe, handlowe, artystymam nadzieje, że łaskawa publiczność litewska czne, naukowe, tyczące się mianowicie sprzedaży lub zakupu, pomiędzy narodem polskim a Rossją, Niemcami, Włochami, Francją i Anglją.

Bierze w komis kupna, sprzedaż lub dzierżawę dóbr, lasów, domów, produktów, narzędzi, lub maszyn rolniczych, przemysłowych, artystycznych, naukowych i domowych; towarów kolonjalnych, produktów chemicznych, cygar, owoców zagranicznych świeżych, ryb, ptaków, zwierząt tak co do chowu, aklimatyzowania, jak i do spożycia itp. itp.

Warunki. Celem naszego przedsięwzięcia: wygoda publiczna, zysk drobny ale częsty. Dla tego wszelki rabat, do jakiego mają zwykle prawo komisjonarze, a który ofiarują fabrykanci lub kupcy—odstępuje

Za każdy sprawunek obliczony na wartość pieniężną: niżéj 40 złp. pobiera 2 złp. 600 %, ,, 1000.

niżej 3000 złp. pobiera 3% złp. 6000 od 60000 złp. do 120000 złp. ½% od 120000 złp. do 140000 złp. 30000 NB. Co do borów i dóbr 1% nam zawsze służy.

Za pieniądze przez nasz Dom Zleceń forszusowane, które najdłużej kredytujemy na tygodni sześć, liczyć się będzie 6%. – Forszusy za cla, opakowania, przesyłki i portorje 6% rocznie, a kredyt stosowny do zwyczajów i okoliczności handlowych.

Pieniądze na sprawunki nadsylać można w jakiejkolwiek kurs mającéj monecie, agio obliczane въ упряжи, въ городъ Ошмянъ, спросить въ домъ będzie stosownie do bieżącego kursu. Na żądanie interesentów, sprawozdanie gieldowe nadesłane 4 - 657

<u>ලිල් ල්ල් ල්ල් ල්ල්ල් ල්ල්</u>